

TIEMPO PARA SAN-
TIAGO: Aumento
de temperatura.
TEMPERATURA DE
AYER: Máxima, 17.
Mínima, 5.2.
C. a las 6 horas.

PRONOSTICO GENE-
RAL: Norte, nuboso.
Zona Central, au-
mento de la tempe-
ratura. Zona Sur,
nubosidad alta. Zo-
na Austral, lluvias.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — LUNES 23 DE AGOSTO DE 1965 — Precio: E° 0.20 — Edic. Aérea: E° 0.25 — N.º 17.428

Edición de 32 páginas — En dos secciones	
Deportes . . .	Págs. 1 a 7
Hípica . . .	8 a 10
Provincias . . .	11 y 13
Económicos . . .	14
Guía . . .	15
Social . . .	16 y 17
Teatros . . .	18
Polla . . .	18
Cables, Págs. . .	19 y 20
Crónica . . .	21 a 23
Y . . .	24 a 26
Redacción . . .	24
Política . . .	25
Gremios . . .	29
Cámara . . .	30 y 31
Magazine . . .	32

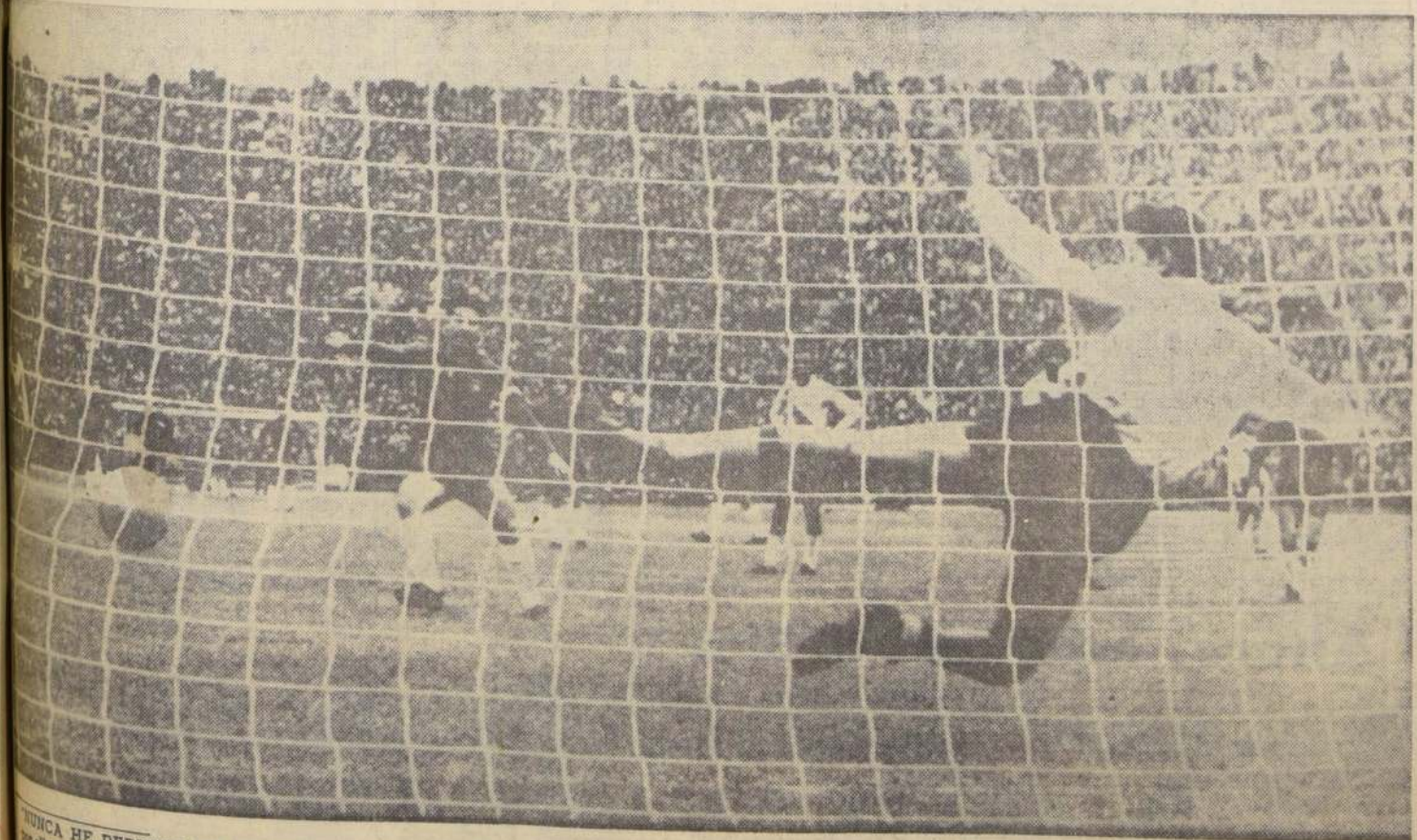
TODO CHILE VIBRO CON EL TRIUNFO

EN UN PARTIDO ASPERO Y QUE ALCANZO TINTES DRAMATICOS, LOGRO EL CUADRO NACIONAL DERROTAR AL CONJUNTO ECUATORIANO TRES GOLES POR UNO. LEONEL (PENAL), MARCOS Y FOUILLOUX, AU-

TORES DE LAS CONQUISTAS DEL EQUIPO CHILENO. SPENCER DES-
CONTO PARA EL CONJUNTO DE ECUADOR. GRAN REACCION MOSTRO
EL ELENCO LOCAL EN LA SEGUNDA ETAPA.



LA TERCERA ESTOCADA contra Ecuador asesta Leonel Fouilloux, poniendo término a una angustiosa situación en la zona extrema visitante. El gol de Chile provocó un júbilo indescriptible, por cuanto aseguraba la victoria que era vital. EL GRABADO capta el instante preciso en que el delantero chileno envía el balón al arco, sin que puedan impedirlo los defensas.



PRIETO, GRAN FIGURA DEL EQUIPO CHILENO

El Tiraje de Esta Edición es de 180 MIL Ejemplares

ENTRE EL 12 Y 16 DE OCTUBRE SE EFECTUARA EL PARTIDO REVANCHA

UNICA HE PERDIDO UN PENAL, jugando por la Selección. Y fue por ello que no dudé ningún instante de que haría el gol". Palabras de Leonel Sánchez al comentar la conquista que inició la serie de tres goles chi-

lenos. Con su fortísimo shut, a la derecha, el capitán nacional dejó totalmente descolocado al arquero ecuatoriano, que nada pudo hacer para evitar el tanto.

En el Segundo Tiempo Justificó Chile la Victoria

Sobre la base de un notable empuje y voluntad, dominó el cuadro chileno en la segunda etapa y con ello logró superar al animoso elenco ecuatoriano. — Posición equivocada de Marcos en la fracción inicial, restó posibilidades al conjunto nacional. — Rival muy difícil y de buena contextura técnica resultó el cuadro del Guayas (Comentario de JORGE FERNÁNDEZ R.)

CANCHA: Estadio Nacional. PÚBLICO CONTROLADO: 73.102 personas. RECAUDACIÓN: \$ 283.047. ARBITRO: José M. Codésal, de Uruguay. Bien.

EQUIPOS.— SELECCIÓN CHILENA (3): Astorga; Valentini, Donoso y González; Contreras y Hodge; Foul, Boux, Prieto, Cabrera, Marcos y Leonel Sánchez. Entrenador: Francisco Hormazabal.

SELECCIÓN ECUATORIANA (1): Bonnard; Quijano, Lecaros y Macías; Mina y Zambrano; Muñoz, Bolaños, Spencer, Cañarte y Larrea. Entrenador: José María Rodríguez.

GOLES.— El elenco chileno abrió la cuenta a los 10 minutos del primer tiempo, mediante un lanzamiento penal que sirvió LEONEL SÁNCHEZ, por foul que cometió Cañarte en perjuicio de Prieto, cuando éste entraba con posibilidad de haber estado a tres rivales.

Empató Ecuador a los 36' de esta misma etapa. El tanto lo marcó SPENCER, quien en la boca misma del arco recogió un rechazo parcial de Astorga ante un centro de Muñoz.

En la segunda fracción del match, a los 15 minutos, se puso Chile en ventaja, por mediación de MARCOS, el que hizo llegar la pelota a la red con un disparo de derecha de regular potencia, cuando el arquero Bonnard, al cortar un centro de Leonel Sánchez, no retuvo la pelota, dejando ésta prácticamente a merced del 10 de la Selección Chilena.

Posteriormente, a los 28', FOUILLOUX, anotó el tercer gol, tras disputar con dos defensas ecuatorianas la raya misma de sentencia, un envío que desde la derecha había proyectado Cabrera.

SCORE FINAL: 3 x 1, a favor del elenco chileno.

Los once muchachos que ayer vistieron la casaca nacional, materializaron con su victoria ante Ecuador, la esperanza y el anhelo de las 80 mil almas que repletaron el Estadio de Nuñoa, y cuya tremenda inquietud, zozobra y a la postre, satisfacción por el triunfo, traspasó prácticamente los lindes materiales del estadio, para alcanzar espiritualmente a todo el pueblo deportivo de Chile.

Pero aunque pueda parecer paradójico, este clima en que se encontró "medido" el equipo nacional, cuyas dimensiones no admitían otro norte que la impetuosa necesidad de ganar, la exigencia perentoria de lograr los dos puntos, caló muy hondo en la tranquilidad de cada uno de los integrantes, restándole así posibilidades y haciendo aparecer con notoria claridad, la carencia de recursos técnicos que se advierten en muchos de ellos.

Con lo expresado no pretendemos restar méritos a la actuación del cuadro chileno ni menos desconocer la importancia y la legitimidad del triunfo, sino hacer resaltar que ya sea por el problema técnico que significó la "orden" ineludible de victoria; ya sea porque el rival fue evidentemente más de lo supuesto o lisa y llanamente porque la capacidad colectiva e individual de los hombres de Hormazabal, es sólo discreta, no hubo una línea de juego superior a la que ofreció el elenco del Guayas, y si la hubo no emergió sino en el segundo tiempo y fundamentalmente sobre la base de empuje, brío, "sangre" atributos todos similares e importantes, pero que no tuvieron sino en forma aislada el resaca de una buena faceta típicamente futbolística.

Ganó entonces el equipo chileno, pero su victoria en ningún caso y por ningún motivo, puede hacer olvidar las deficiencias que como conjunto mostró, sobre todo en el primer período, como tampoco permitir que a trueque de una euforia "patroterista", se deje de remarcar las dificultades que tapizaron el camino del elenco de la triqueta roja en su laudable empeño por superar al equipo del Guayas.

Los problemas de mostrar superioridad de estar en pie que futbolísticamente Chile es potencialmente muy superior, a más que Ecuador, asomaron para los seleccionados nacionales, con plena vivencia en el primer tiempo. En esa fracción inicial, el equipo chileno, jugó mal, no indamente mal. No hubo en esos 15 minutos primeros, ajuste entre defensa y ataque; como tampoco, claridad para buscar el camino que era preciso. A lo dicho hay que agregar la posición netamente defensiva de Marcos, que en el hecho sólo tuvo un propósito: anular a Bolaños. Es evidente que la función se cumplió ya que el entrenador ecuatoriano, habil, pero

poco acostumbrado parece a ese tipo de marcación, no pudo eludir sino en forma muy aislada a la presión que sobre él ejerció el fogoso delantero de la "U".

Sin embargo y como contrapartida muy peligrosa perdió Chile un atacante, un forward que resultaba vital, para a lo menos equiparar numéricamente a la poblada defensa ecuatoriana. En el hecho, en el primer tiempo, Chile, sólo tuvo a Cabrera como un navegante solitario, arriba en función ofensiva, ya que Fouilloux y Leonel, muy pesados a la orilla y echados ambos excesivamente hacia atrás, no tomaron contacto con el piloto a quien dejaron entregado a su suerte, con el resultado lógico, que no pudo el 9 chileno, sacarle ventaja a Lecaros, ni tampoco inquietar al intranquilo Bonnard. En este desahogado andar de la delantera chilena, la excepción la constituyó Prieto, cuya habilidad, talento y disposición colectiva le dio al cuadro chileno las únicas posibilidades reales de fútbol armónico y trabado.

Ni tan ágilera el gol de Leonel le dio al cuadro nacional el ritmo y la tranquilidad que precisaba. Continuó jugando atiborrado sin claridad, con poca seguridad en las entregas y con ello, posibilitó que Ecuador mostrara algunas facetas bastante remarcadas de fútbol ordenado, relativamente rápido, y que, en cuanto al aspecto individual, tuvo su mejor expresión en Spencer y Muñoz, ambos problemas de difícil solución para la entonces desahogada retaguardia chilena.

Afortunadamente, este panorama varió en el segundo tiempo, ya que con la incorporación decidida de Marcos al ataque, tuvo Chile mucho más fuerza ofensiva y, por ende, empezaron a aparecer uno tras otro los riesgos para Bonnard. Es cierto que, futbolísticamente y en un análisis exigente, no mejoró en gran medida el accionar del equipo de Hormazabal, pero ello se compensó con la fuerza, el vigor, el anhelo de triunfo con que todos lucharon. Al avanzar Marcos, obligó a Mina a no abandonar su zona extrema. Con ello, hubo más terreno, donde pudieran maniobrar mejor Hodge, Leonel y Fouilloux, que ya abandonaron la posición estática de las puntas para buscar contacto entre sí. Como complemento a lo dicho, los marcadores de punta, Valentini y J. González, se "metieron" también con sus compañeros de avanzada y al hacerlo le dieron a la vanguardia mucho más ayuda, la ayuda que venían pidiendo desde el primer período.

Mejorando así, el accionar ofensivo de Chile, decreció la faceta ecuatoriana, cuyo único norte pareció ser el de repetir el éxito, pero sin intención de armar juego desde atrás. En la práctica y durante todo el 2º período, el match se jugó en la zona de los del Guayas, ya que ofensivamente sus posibilidades quedaron entrecortadas a lo que pudieran hacer Spencer y Muñoz, ambos hábiles y de buena ralea técnica, pero que se vieron superados por la exedición con que defendían González, Donoso y Contreras.

Como premio a esa presión intensa, a la vez, siempre ordenada, logró Chile los dos goles, con que materializó su triunfo, el que como dijimos, resultó evidentemente importante, pero que en su devenir encontró muchas dificultades, sobre todo en el primer tiempo.



MARCOS FUE PIEZA VITAL EN LA LEVANTADA QUE MOSTRO EL CUADRO CHILENO en el segundo tiempo. Fuerte, decidido y veloz, el entrenador nacional no bien

abandonó la custodia de Bolaños para irse al ataque, se transformó en un constante peligro para el arco ecuatoriano, como lo muestra la nota gráfica, en la cual disputa

la pelota con el arquero Bonnard, sin que en la zona puedan intervenir Quijano (3) y Lecaros, de Ecuador, y Donoso, de Chile.

PRIETO Y SPENCER, LOS MEJORES

Sorprendió la actuación del cuadro de Ecuador. Sorprendió y agradó su faceta defensiva. El recuerdo que tenemos del fútbol de esa latitud quedó borrado de plano. La imaginación nos llevaba al accionar de un once, sin técnica, sin orden, desincronizado, donde el esfuerzo personal, el correr demasiado, eran las armas más sobresalientes y remarcables. Ayer, pese a todos los obstáculos, que significa jugar en cancha extraña, con público adverso, desecho de una victoria a todo trance, mostró bondades estimables. Buena técnica, sin llegar a deslumbrar, defensa ordenada, con cuatro hombres en línea y un zaguero "libero". Lecaros, que impuso respeto desde el vamos. Quijano sobre Leonel y Mina ante Fouilloux demostraron antes que condiciones técnicas, aplicación en la función que estaban realizando. Zambrano y Mina en una misma línea, sin tener una misión específica, destruyendo y tapando todos los huecos, que jamás se crearon los delanteros chilenos, que ante esta forma de plantear el match por parte de la visita, buscaron las alas, el área grande por los costados y sólo Prieto atinó ir directo al área con excelente dribling. Desgarbados, poco lucidos, pero eficaces, supieron sacar buen partido del nerviosismo increíble que hizo presa en el ánimo del cuadro local.

Un cerrojo elástico planteó Ecuador, el mismo que fue quebrado y se transformó prácticamente en migración en zona, cuando Zambrano, aprovechando la liberalidad que existió en el medio campo, tomó contacto con sus delanteros y junto a Cañarte realizó varias maniobras, cambios de juego, que llevaron tranquilidad al arco de Astorga.

Pero si Lecaros constituyó una pieza importante en el engranaje defensivo de Ecuador, otro tanto y quizás más, significa la presencia de Alberto Spencer en el ataque. Jugador canchero, acostumbrado a jugar en estos climas, fue lo mejor del ataque. Se hizo presente en el único gol, con jugada que demuestra

con amplitud la hombría y coraje que tiene para este deporte. Los punteros Muñoz y Larrea, veloces, pero con poca imaginación. Superior al derecho, que tuvo a mal traer a González en el período inicial. Bolaños no se vio ante el marcaje eficiente de Marcos, que lo anuló totalmente, y Cañarte, ya se dijo, muy atrás cooperando con el trabajo de su defensa. Un elenco que juega buen fútbol. Ordenado, con sentido colectivo, que muestra no haber perdido su mejor característica, la velocidad, agregándole ahora una mayor técnica y una mejor disposición de los hombres en el campo.

Al cuadro chileno le resultó demasiado pesado el fardo de la responsabilidad de ganar. Nerviosos, trabados, sin elasticidad, sin chispa, con los puños apretados, se jugaron los primeros 15 minutos. Y el gol de Leonel, de penal, no tuvo el efecto esperado. Se siguió igual. Con ese fútbol sin definición. Inconexo, con el temor del equivoco, en una palabra, sin llegar a rendir en forma normal. La defensa, que en tantas oportunidades grandes ha sido el baluarte de grandes triunfos, aun no logra su acoplamiento ideal. Hay baches, huecos, desinteligencias, vacíos increíbles. Se ha perdido fuerza en el medio campo, pero insistimos, el clima que rodeó al match, fue tal, que es difícil pe-

dir algo superior, ni siquiera normal. Pero todo ello no puede hacer olvidar estos defectos. Sería perjudicial y nocivo. Chile no jugó bien, ni en defensa ni en ataque. Hay confusión en la conformación del cuadro. Cabrera no podía jugar luego de haber estado casi 15 días sin ritmo de selección y quedó probado con su pobre actuación. Fouilloux no es puntero, por lo menos en un cuadro nacional, donde existen valores como Araya y Méndez. Sólo Prieto rayó a gran altura. Jugó como sabe hacerlo, con entereza, con personalidad, con clase, con calidad, sin importarle el clima y la importancia del cotejo. Marcos en su papel so-

bresamente. Leonel, en suyo, tranquilamente, dando el juego en corto, ciudadano, vador.

En la segunda mitad, cuando el match del delantero de Marcos, creció el gol, a ratos, a su vez por imperio de la que hizo Ecuador sus líneas para Ecuador, que ha a un nivel de punto de triunfo para acortaron las que existían antes, trasunta en todo el presión, la calidad del bol exhibida.

Alfredo León

MAÑANA A LA ESCUELA "JUAN PINTO DURAN"

La Selección Nacional reanuda su entrenamiento a las 10 horas, en la Escuela "Juan Pinto Durán", donde se realizará el match de definición, la Selección estructurar su programación de entrenamiento. Después del triunfo los seleccionados nacionales gozan de

determinación que tomen las autoridades respectivas, en cuanto a la fecha del match de definición, la Selección estructurar su programación de entrenamiento. Después del triunfo los seleccionados nacionales gozan de

Leonel dio el primer ceacheí

¡Atención, muchachos! CEACHEÍ - CHI - LE - LE... CHI... CHI... LE... LE... VIVA CHI... LE! Con este grito, que inició el capitán Leonel Sánchez, y que corearon todos sus compañeros, encaminó sus pasos a la cancha la Selección Nacional. Algunos se santiguaron, otros rezaron en la intimidad. Luego, la muchedumbre los recibió con estruendos gritos y aplausos.

RAULI
COMPLETAMENTE SECO
CEPILLADO-SURTIDO EN MEDIDAS
PRECIOS BAJOS PUESTO DOMICILIO
CONSULTENOS SIN COMPROMISO.
"MADERAS LEON"
RECOLETA 2248-FONO 372962



MISION CUMPLIDA.— Ha terminado el trascendental encuentro. Ha ganado Chile a Ecuador, por 3 a 1. Y eufóricos se abrazan, Prieto con Donoso y Marcos. La misma emoción, la misma felicidad trasuntada en los rostros de estos tres cracks, vivieron todos los chilenos.

Ahora, estamos iguales

País	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
CHILE	4	2	1	1	12	7	5
Ecuador	4	2	1	1	6	5	5
Colombia	4	1	0	3	4	10	2..

Como existe empate entre CHILE y Ecuador, se tiene que ir a un tercer encuentro, fijado en la ciudad de Lima. De resultar este cotejo, nuevamente igualado, se tendrá que jugar 30 minutos de complemento, y de seguir sin ser quebrada la igualdad, se recurrirá al sistema de gol-average, que hasta el momento es el siguiente: CHILE, 1,71; Ecuador, 1,20.

FOTO-FUTBOL





LA EMOCION DEL GOL, que anotó Rubén Marcos, produjo en el entrea de Chile un serio impacto que lo afectó visiblemente. Auxilian al esforzado "siete pulmónes" del equipo nacional, Contreras, Hodge, y el entrenador Hormazabal, mientras el ayudante Arias le grita algo a alguien.

EN EL CAMARIN CHILENO:

Euforia, pero consenso que el equipo es capaz de mucho más

De que el fútbol chileno ha madurado, eso no cabe duda alguna. Y la reiteración de ello la observamos en el vestuario del equipo nacional, después del importante triunfo sobre Ecuador. Total mesura. Alegría inmensa por la trascendental victoria, pero análisis profundos de la actuación de la Selección Chilena. Consenso en que se había ganado bien. Pero sin que el cuadro nacional hubiese accionado como es capaz de hacerlo. En esta opinión coincidieron, dirigentes, entrenadores y jugadores. Y también estuvieron de acuerdo en que el clima, indudablemente, no se prestó para que la Selección Nacional expusiese su mejor expediente futbolístico. En un clima de nervio, donde el triunfo era imperioso, difícil resultaba jugar buen fútbol. Pero se ganó, y se ganó categóricamente, y esto llenó de inmensa alegría al vestuario N° 6, del Estadio Nacional. El rival bravo había sido dominado. El resto, la actuación técnica del cuadro rojo, no completamente satisfactoria, quedó para un análisis posterior. Y en este clima vivido y compartido en el camarín chileno fulmos recogiendo impresiones. En orden jerárquico, nuestro primer entrevistado fue Antonio Labán, presidente de la Asociación Central, quien expresó: "Feliz por la victoria. Se obtuvo un triunfo trascendental. Los muchachos cumplieron como buenos chilenos. Más no se les podía pedir. El clima de nerviosismo imperante, por razones obvias, no les permitió un accionar tranquilo. Pero como lo que importaba era el triunfo, y éste se obtuvo, todos los compatriotas deben compartir esta alegría que embarga a las autoridades del fútbol profesional." Al lado de Antonio Labán, estaba PANCHITO HORMAZABAL, quien nos dijo: "Se trataba de un match en que Chile se jugaba su posibilidad para la rueda final del Campeonato del Mundo, y ante tanta responsabilidad los muchachos —aunque tratan de ocultarlo— estaban nerviosos, como creo le sucedió a cualquier chileno. Es por ello que lo que interesaba, y predominaba por sobre cualquier labor táctica o de orden técnico, era el triunfo. Y todos estamos felices de que se haya obtenido. Sabido es que por razones imperiosas la alineación de la Selección ha

debido sufrir una rotativa de modificaciones, y esto indudablemente tiene que conspirar para su mejor juego colectivo. Pero se ganó bien. Lo demás lo analizaremos más adelante. Ahora, a esperar la definición."

Quien hizo un análisis de comentarista y crítico azeado fue Tito Fouilloux, quien declaró: "Feliz con el triunfo, pero no con la actuación del equipo. No terminamos por engranar. No logramos hacer nuestro juego. Personalmente, creo que no anduve bien. Es cierto que hice un gol, pero íntimamente, no quedé a gusto con mi actuación. El fútbol chileno es capaz de mucho más. Habrá que remediar algunos errores. Porque nuestro nivel es muy superior al que exhibimos esta tarde. Ecuador fue un rival difícil hasta que anotamos el tercer gol. Se jugaron enteros nuestros adversarios y con un encomio digno de admiración."

El capitán de la Selección, Leonel Sánchez, manifestó: "Un triunfo que viene a poner las cosas en su lugar. Ellos han mejorado, pero no están a nuestra altura. Nosotros sin jugar bien, los ganamos en forma inobjetable. Debemos mejorar y por eso espero tranquilo y optimista el encuentro de definición."

Ignacio Prieto, era felicitado por su hermano Andrés, coach de U. Católica, cuando le pedimos su opinión: "Fue una victoria importante, en un partido bravo. Pero creo que no mantuvimos la onda, que sólo a ratos agarramos. Con técnica los habríamos demolido. Pero fue imposible mantener la calma en un match cuyo resultado era tan trascendental. Los ecuatorianos han mejorado mucho, y nos dieron bastante que hacer. Pero al final nos impulsamos, porque indudablemente el fútbol chileno es superior." Un crack tenía deseos de jugar bien en casa, por la Selección. Ese era Rubén Marcos, quien nos declaró: "Creo que ahora he demostrado que también en mi país puedo jugar como lo hago en el extranjero. Estoy conforme con mi actuación. Y tremendamente feliz con el triunfo."

Del clima vivido en la cancha habló gráficamente Carlos Contreras, quien nos expresó: "Felizmente ganamos. Eso era lo primordial. Ellos vinieron a empatar y "mordieron" en todas las posiciones. No dejaban sacar una sola pelota tranquila. Extraordinario su desgaste de energías. Era un clima difícil, como teníamos la obligación de ganar, no nos dominamos los nervios. Justamente el gol que nos hicieron fue producto de una imprecisión movida por este ambiente del que es imposible sustraerse."

Y así sucesivamente. Conciencia total de lo ocurrido. Felicidad, euforia por el triunfo. Pero mesura. Porque aún ganando, nadie quedó totalmente satisfecho. ¡Es que el fútbol chileno ha madurado y no se deja embriagar por la importancia de un triunfo!

M.E.C.

UNO Y MEDIO KILO FUE LA BAJA PROMEDIO DEL SELECCIONADO CHILENO

Un promedio de 11/2 kilogramos bajaron los cracks chilenos por su desgaste físico en el encuentro con los ecuatorianos. Sobre el particular nos informó el segundo director técnico, José Santos Arias: "El buen estado físico de los jugadores se comprueba con el promedio lógico de 11/2 ki-

logramos que bajó el plantel. Quien más bajó fue Fouilloux: 2 kilos. Y el que menos, Valentini: 1/2 kg. Hombres como Marcos, que derrocharon grandes energías, bajaron: 11/2 kg. Al igual que en Barranquilla y Guayaquil ha sido una baja normal de peso."



ANTE LA PRESENCIA del general Omar Porcincul, representante de la FIFA, se reunieron anoche los dirigentes de Chile y Ecuador, para tomar un acuerdo con respecto a la fecha del tercer partido que deben disputar las selecciones de ambos países y que decidirá cuál será el equipo que viaje a Londres en 1966. En el grabado

aparecen de izquierda a derecha, Antonio Labán, presidente de la Asociación Central de Fútbol, secretario de la FIFA, y Omar Porcincul. Este último, acuerdo adoptado, se jugará entre el 12 y el 16 de octubre en Lima.

ENTRE EL 12 Y 16 DE OCTUBRE SE JUGARA EN LIMA EL TERCER PARTIDO DE CHILE Y ECUADOR

Anoche, minutos después de las 20 horas, se reunieron en la Sala del Directorio de la Asociación Central de Fútbol, los personeros del fútbol rentado chileno y los dirigentes de la Federación Deportiva Nacional de Ecuador, para ponerse de acuerdo en la fecha de disputa del tercer partido entre las Selecciones de Chile y Ecuador, para definir el pleito y ver cuál de los dos equipos viaja a Londres en 1966.

La reunión fue presidida por el General Omar Porcincul, representante de la FIFA, y que en esta ocasión, actuó como Ministro de Fe, en el acta que posteriormente se levanta con los acuerdos adoptados en la citada reunión.

Luego de hacer prevalecer los respectivos argumentos, se llegó al acuerdo de fijar este tercer partido entre los días 12 y 16 de octubre próximo, dando con esto, la posibilidad de que sea la Federación Peruana la que establezca la fecha exacta, teniendo en cuenta que no se perjudique la competencia de ese país.

Lo más probable es que el encuentro se realice el jueves 14 de octubre.

EL ARBITRO
Con relación al arbitro de este juego, no se llegó a un acuerdo al respecto, ya que los dirigentes nacionales



DURANTE TODO EL SEGUNDO TIEMPO, el cuadro chileno mantuvo un asedio constante en el arco de Bonnard, buscando primero el aumento en el marcador y luego ampliar la ventaja. En esta tarca, Ignacio Prieto fue el más

incisivo y eficaz. Llegando a convertirse en el goleador. Junto a él, Felipe Mina, el meta Bonnard, Ricardo Cabrera, el piloto nacional, que se desahogó.

EL MAS CHILENO

Será una tarde que quedará en el recuerdo. Domingo 22 de agosto de 1965, un país entero, un Estadio colmado hasta los bordes, se reconcentró con su espíritu de fútbol, y le exteriorizó su admiración y simpatía, con un aliento continuado, sostenido, desde todos los rincones. Cada C-H-I resultaba como salida desde el fondo de cada garganta. De lo más íntimo del mundo conocía a llegar al Estadio. Y un chileno, hijo de este pueblo, de este tiempo, con cara y nombre arábigo —"Xuradina", con una corneta, sólo vio el match a ratos.

Más le preocupaba el aliento del aficionado, y recorrió toda la cancha, instando a gritar, invitando al coro.

Lentamente, de un sector a otro, levantando los brazos, había sonado una corneta, sólo que nunca indispensable un triunfo para nuestro fútbol. Muy bien, YU-RAIDINI, muchas gracias.

ENTRENADOR DE ECUADOR: "TENGAN CUIDADO LAS DECLARACIONES"

"Tengan cuidado con las declaraciones que harán entrarán ahora. No hay por qué exagerar. Digan que fue un buen partido, nada más. ¿Entendido?" Estas fueron las primeras palabras que el entrenador José María Rodríguez dijo a los jugadores ecuatorianos una vez que todos se encontraban dentro del camarín, y sin percatarse que ya había ingresado al vestuario un periodista de LA NACION.

Los defensores del Guayaquil, escucharon inmutables las instrucciones del técnico y éste abrió las puertas del recinto, invitando a la prensa chilena para que realizara su trabajo. Mientras tanto, sobre la banca, Macías, capitán del seleccionado ecuatoriano, se quejaba de agudos dolores a su cadera y reclamaba porque nadie lo atendía. "Eh... figuras... —gritaba— hacia un rincón, donde, al parecer, estaban los dirigentes de su equipo— vengan... vengan... Ahora

WAINER: "INSISTIREMOS ANTE LA FIFA POR EL MATCH DE BARRANQUILLA"

El Dr. Mauricio Wainer, vicepresidente de la Asociación Central de Fútbol, que preside la delegación chilena que actuó en Barranquilla y Guayaquil, en los partidos por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet, declaró ayer que Chile insistirá ante la FIFA, sobre la validez del partido jugado en Colombia.

El directivo señaló que el fútbol chileno estima ajustada totalmente a los reglamentos su protesta por la actuación del jugador Joaquín Pardo en el equipo colombiano, y que solicitará al organismo rector del fútbol mundial una determinación clara y precisa sobre el asunto.

FUTBOLISTA DE PIES INFATIGABLES...



Con JAPYFIT usted puede lucirse en el partido JAPYFIT da ánimo y efectivo descanso a los pies en invierno o verano.

Casa Hernán Solís y Cia. Galería Imperio 831.
Casa Honorino Landó y Cia. Ltda. Puente 540 local 1051.
Casa Misael Escutell y Cia. Ltda. Bandera 787.
Casa Leonel Sánchez y Paredes Ltda. San Antonio 378.
Casa Alonso e Hijos Estado 159.
Casa Alonso e Hijos Alameda 2815.
Casa Sederap Chacabuco 6-2o piso.
Casa De Deportes Saffie Puente 639.
Casa Olímpica Moneda 1141.

Y en venta en Farmacias y Perfumerías del país.
Distribuidores exclusivos para Chile: Laboratorios N. MARTIN Y CIA.
Crescente Erázuriz 2087 Casilla 1588 - Sgo.

HOCKEY: ESTADIO ITALIANO DERROTO TRES POR DOS A CHUNCHITO

Otros ganadores de la fecha: U. Técnica, Miguel L. Prado y Audax.
Puntean el Metropolitano, Bata y León Prado

Por la novena fecha del Campeonato Metropolitano de Hockey sobre Patines, Estadio Italiano venció 3 a 2 a Chunchito, en un match intensamente disputado, que bien pudo finalizar empatado a dos.

El primer tiempo fue sin duda lo mejor del cotejo, ya que luego de un accionar parejo y en el que Estadio Italiano abrió el score a los 8' por intermedio de E. Silva, Chunchitos entró a dominar. Fue así, como gracias a la excelente faena del arquero italiano Alberto Trivelli, Chunchitos no empató antes, para lo grario tan sólo cuando restaban 4' por intermedio de Gutiérrez. Uno a uno finalizó el primer tiempo.

Actuaron por ambos cuadros: ESTADIO ITALIANO (3): Alberto Trivelli, Gerardo Echeverría, Emilio Martín, Eutimio Silva, y Ernesto Zapata. Reservas: Jorge Carnio y Roberto Formas.

CHUNCHITO (2): Jorge Cavedes, Ernesto Soto, Eduardo Soto, Raúl Gutiérrez, Juan Arévalo y Hermilio Gutiérrez. Reserva: Roberto Formas.

Los restantes resultados en primera división de esta novena fecha fueron los siguientes: Universidad Técnica 8, Ferrobádminton 1; Miguel León Prado 9, Pedagógico 2.

Los resultados, tanto en la juvenil y división especial, fueron los siguientes: Colo Colo Municipal: 5 x 1, 0x1 y 1x1; O'Higgins con Técnica: 0x1, 1x0 y 4x1; U. de Chile con Iberia: 4x0, 8x0 y 3x1; Unión Española con Wanderers: 3x1, 7x0 y 1x0; U. Católica con Ferrobádminton: 2x0 y 5x0.

Audax — Santiago Morning y Magallanes — Green Cross no se jugaron por no contar con las canchas interiores del Estadio Municipal.

La ubicación de los clubes en las diversas series es la siguiente: Primera Infantil: 1.º U. de Chile 23; 2.º Colo Colo 22 y con un partido menos: 3.º Unión Española y U. Católica 17; 5.º U. Técnica 15. Juvenil: 1.º U. Católica 21; 2.º U. de Chile 19; 3.º U. Española y Palestino 15 y 5.º Colo Colo 14. División Especial: 1.º U. de Chile invicto 23; 2.º Colo Colo 16; 3.º O'Higgins y Audax 14; 5.º Magallanes 13.

AGRICULTOR

APAROS PARA LABRANZA EN CÁNAMO Y SUELA.

Reich y Cia. Ltda

Avenida Bernardo O'Higgins N° 3786
Fonos 90206-97328

CABLE DE ACERO

Stock permanente: 6-12-7 6-24-7 6-36-1 6-48-1 6-60-1 6-72-1 6-84-1 6-96-1 6-108-1 6-120-1 6-132-1 6-144-1 6-156-1 6-168-1 6-180-1 6-192-1 6-204-1 6-216-1 6-228-1 6-240-1 6-252-1 6-264-1 6-276-1 6-288-1 6-300-1 6-312-1 6-324-1 6-336-1 6-348-1 6-360-1 6-372-1 6-384-1 6-396-1 6-408-1 6-420-1 6-432-1 6-444-1 6-456-1 6-468-1 6-480-1 6-492-1 6-504-1 6-516-1 6-528-1 6-540-1 6-552-1 6-564-1 6-576-1 6-588-1 6-600-1 6-612-1 6-624-1 6-636-1 6-648-1 6-660-1 6-672-1 6-684-1 6-696-1 6-708-1 6-720-1 6-732-1 6-744-1 6-756-1 6-768-1 6-780-1 6-792-1 6-804-1 6-816-1 6-828-1 6-840-1 6-852-1 6-864-1 6-876-1 6-888-1 6-900-1 6-912-1 6-924-1 6-936-1 6-948-1 6-960-1 6-972-1 6-984-1 6-996-1 6-1008-1 6-1020-1 6-1032-1 6-1044-1 6-1056-1 6-1068-1 6-1080-1 6-1092-1 6-1104-1 6-1116-1 6-1128-1 6-1140-1 6-1152-1 6-1164-1 6-1176-1 6-1188-1 6-1200-1 6-1212-1 6-1224-1 6-1236-1 6-1248-1 6-1260-1 6-1272-1 6-1284-1 6-1296-1 6-1308-1 6-1320-1 6-1332-1 6-1344-1 6-1356-1 6-1368-1 6-1380-1 6-1392-1 6-1404-1 6-1416-1 6-1428-1 6-1440-1 6-1452-1 6-1464-1 6-1476-1 6-1488-1 6-1500-1 6-1512-1 6-1524-1 6-1536-1 6-1548-1 6-1560-1 6-1572-1 6-1584-1 6-1596-1 6-1608-1 6-1620-1 6-1632-1 6-1644-1 6-1656-1 6-1668-1 6-1680-1 6-1692-1 6-1704-1 6-1716-1 6-1728-1 6-1740-1 6-1752-1 6-1764-1 6-1776-1 6-1788-1 6-1800-1 6-1812-1 6-1824-1 6-1836-1 6-1848-1 6-1860-1 6-1872-1 6-1884-1 6-1896-1 6-1908-1 6-1920-1 6-1932-1 6-1944-1 6-1956-1 6-1968-1 6-1980-1 6-1992-1 6-2004-1 6-2016-1 6-2028-1 6-2040-1 6-2052-1 6-2064-1 6-2076-1 6-2088-1 6-2100-1 6-2112-1 6-2124-1 6-2136-1 6-2148-1 6-2160-1 6-2172-1 6-2184-1 6-2196-1 6-2208-1 6-2220-1 6-2232-1 6-2244-1 6-2256-1 6-2268-1 6-2280-1 6-2292-1 6-2304-1 6-2316-1 6-2328-1 6-2340-1 6-2352-1 6-2364-1 6-2376-1 6-2388-1 6-2400-1 6-2412-1 6-2424-1 6-2436-1 6-2448-1 6-2460-1 6-2472-1 6-2484-1 6-2496-1 6-2508-1 6-2520-1 6-2532-1 6-2544-1 6-2556-1 6-2568-1 6-2580-1 6-2592-1 6-2604-1 6-2616-1 6-2628-1 6-2640-1 6-2652-1 6-2664-1 6-2676-1 6-2688-1 6-2700-1 6-2712-1 6-2724-1 6-2736-1 6-2748-1 6-2760-1 6-2772-1 6-2784-1 6-2796-1 6-2808-1 6-2820-1 6-2832-1 6-2844-1 6-2856-1 6-2868-1 6-2880-1 6-2892-1 6-2904-1 6-2916-1 6-2928-1 6-2940-1 6-2952-1 6-2964-1 6-2976-1 6-2988-1 6-3000-1 6-3012-1 6-3024-1 6-3036-1 6-3048-1 6-3060-1 6-3072-1 6-3084-1 6-3096-1 6-3108-1 6-3120-1 6-3132-1 6-3144-1 6-3156-1 6-3168-1 6-3180-1 6-3192-1 6-3204-1 6-3216-1 6-3228-1 6-3240-1 6-3252-1 6-3264-1 6-3276-1 6-3288-1 6-3300-1 6-3312-1 6-3324-1 6-3336-1 6-3348-1 6-3360-1 6-3372-1 6-3384-1 6-3396-1 6-3408-1 6-3420-1 6-3432-1 6-3444-1 6-3456-1 6-3468-1 6-3480-1 6-3492-1 6-3504-1 6-3516-1 6-3528-1 6-3540-1 6-3552-1 6-3564-1 6-3576-1 6-3588-1 6-3600-1 6-3612-1 6-3624-1 6-3636-1 6-3648-1 6-3660-1 6-3672-1 6-3684-1 6-3696-1 6-3708-1 6-3720-1 6-3732-1 6-3744-1 6-3756-1 6-3768-1 6-3780-1 6-3792-1 6-3804-1 6-3816-1 6-3828-1 6-3840-1 6-3852-1 6-3864-1 6-3876-1 6-3888-1 6-3900-1 6-3912-1 6-3924-1 6-3936-1 6-3948-1 6-3960-1 6-3972-1 6-3984-1 6-3996-1 6-4008-1 6-4020-1 6-4032-1 6-4044-1 6-4056-1 6-4068-1 6-4080-1 6-4092-1 6-4104-1 6-4116-1 6-4128-1 6-4140-1 6-4152-1 6-4164-1 6-4176-1 6-4188-1 6-4200-1 6-4212-1 6-4224-1 6-4236-1 6-4248-1 6-4260-1 6-4272-1 6-4284-1 6-4296-1 6-4308-1 6-4320-1 6-4332-1 6-4344-1 6-4356-1 6-4368-1 6-4380-1 6-4392-1 6-4404-1 6-4416-1 6-4428-1 6-4440-1 6-4452-1 6-4464-1 6-4476-1 6-4488-1 6-4500-1 6-4512-1 6-4524-1 6-4536-1 6-4548-1 6-4560-1 6-4572-1 6-4584-1 6-4596-1 6-4608-1 6-4620-1 6-4632-1 6-4644-1 6-4656-1 6-4668-1 6-4680-1 6-4692-1 6-4704-1 6-4716-1 6-4728-1 6-4740-1 6-4752-1 6-4764-1 6-4776-1 6-4788-1 6-4800-1 6-4812-1 6-4824-1 6-4836-1 6-4848-1 6-4860-1 6-4872-1 6-4884-1 6-4896-1 6-4908-1 6-4920-1 6-4932-1 6-4944-1 6-4956-1 6-4968-1 6-4980-1 6-4992-1 6-5004-1 6-5016-1 6-5028-1 6-5040-1 6-5052-1 6-5064-1 6-5076-1 6-5088-1 6-5100-1 6-5112-1 6-5124-1 6-5136-1 6-5148-1 6-5160-1 6-5172-1 6-5184-1 6-5196-1 6-5208-1 6-5220-1 6-5232-1 6-5244-1 6-5256-1 6-5268-1 6-5280-1 6-5292-1 6-5304-1 6-5316-1 6-5328-1 6-5340-1 6-5352-1 6-5364-1 6-5376-1 6-5388-1 6-5400-1 6-5412-1 6-5424-1 6-5436-1 6-5448-1 6-5460-1 6-5472-1 6-5484-1 6-5496-1 6-5508-1 6-5520-1 6-5532-1 6-5544-1 6-5556-1 6-5568-1 6-5580-1 6-5592-1 6-5604-1 6-5616-1 6-5628-1 6-5640-1 6-5652-1 6-5664-1 6-5676-1 6-5688-1 6-5700-1 6-5712-1 6-5724-1 6-5736-1 6-5748-1 6-5760-1 6-5772-1 6-5784-1 6-5796-1 6-5808-1 6-5820-1 6-5832-1 6-5844-1 6-5856-1 6-5868-1 6-5880-1 6-5892-1 6-5904-1 6-5916-1 6-5928-1 6-5940-1 6-5952-1 6-5964-1 6-5976-1 6-5988-1 6-6000-1 6-6012-1 6-6024-1 6-6036-1 6-6048-1 6-6060-1 6-6072-1 6-6084-1 6-6096-1 6-6108-1 6-6120-1 6-6132-1 6-6144-1 6-6156-1 6-6168-1 6-6180-1 6-6192-1 6-6204-1 6-6216-1 6-6228-1 6-6240-1 6-6252-1 6-6264-1 6-6276-1 6-6288-1 6-6300-1 6-6312-1 6-6324-1 6-6336-1 6-6348-1 6-6360-1 6-6372-1 6-6384-1 6-6396-1 6-6408-1 6-6420-1 6-6432-1 6-6444-1 6-6456-1 6-6468-1 6-6480-1 6-6492-1 6-6504-1 6-6516-1 6-6528-1 6-6540-1 6-6552-1 6-6564-1 6-6576-1 6-6588-1 6-6600-1 6-6612-1 6-6624-1 6-6636-1 6-6648-1 6-6660-1 6-6672-1 6-6684-1 6-6696-1 6-6708-1 6-6720-1 6-6732-1 6-6744-1 6-6756-1 6-6768-1 6-6780-1 6-6792-1 6-6804-1 6-6816-1 6-6828-1 6-6840-1 6-6852-1 6-6864-1 6-6876-1 6-6888-1 6-6900-1 6-6912-1 6-6924-1 6-6936-1 6-6948-1 6-6960-1 6-6972-1 6-6984-1 6-6996-1 6-7008-1 6-7020-1 6-7032-1 6-7044-1 6-7056-1 6-7068-1 6-7080-1 6-7092-1 6-7104-1 6-7116-1 6-7128-1 6-7140-1 6-7152-1 6-7164-1 6-7176-1 6-7188-1 6-7200-1 6-7212-1 6-7224-1 6-7236-1 6-7248-1 6-7260-1 6-7272-1 6-7284-1 6-7296-1 6-7308-1 6-7320-1 6-7332-1 6-7344-1 6-7356-1 6-7368-1 6-7380-1 6-7392-1 6-7404-1 6-7416-1 6-7428-1 6-7440-1 6-7452-1 6-7464-1 6-7476-1 6-7488-1 6-7500-1 6-7512-1 6-7524-1 6-7536-1 6-7548-1 6-7560-1 6-7572-1 6-7584-1 6-7596-1 6-7608-1 6-7620-1 6-7632-1 6-7644-1 6-7656-1 6-7668-1 6-7680-1 6-7692-1 6-7704-1 6-7716-1 6-7728-1 6-7740-1 6-7752-1 6-7764-1 6-7776-1 6-7788-1 6-7800-1 6-7812-1 6-7824-1 6-7836-1 6-7848-1 6-7860-1 6-7872-1 6-7884-1 6-7896-1 6-7908-1 6-7920-1 6-7932-1 6-7944-1 6-7956-1 6-7968-1 6-7980-1 6-7992-1 6-8004-1 6-8016-1 6-8028-1 6-8040-1 6-8052-1 6-8064-1 6-8076-1 6-8088-1 6-8100-1 6-8112-1 6-8124-1 6-8136-1 6-8148-1 6-8160-1 6-8172-1 6-8184-1 6-8196-1 6-8208-1 6-8220-1 6-8232-1 6-8244-1 6-8256-1 6-8268-1 6-8280-1 6-8292-1 6-8304-1 6-8316-1 6-8328-1 6-8340-1 6-8352-1 6-8364-1 6-8376-1 6-8388-1 6-8400-1 6-8412-1 6-8424-1 6-8436-1 6-8448-1 6-8460-1 6-8472-1 6-8484-1 6-8496-1 6-8508-1 6-8520-1 6-8532-1 6-8544-1 6-8556-1 6-8568-1 6-8580-1 6-8592-1 6-8604-1 6-8616-1 6-8628-1 6-8640-1 6-8652-1 6-8664-1 6-8676-1 6-8688-1 6-8700-1 6-8712-1 6-8724-1 6-8736-1 6-8748-1 6-8760-1 6-8772-1 6-8784-1 6-8796-1 6-8808-1 6-8820-1 6-8832-1 6-8844-1 6-8856-1 6-8868-1 6-8880-1 6-8892-1 6-8904-1 6-8916-1 6-8928-1 6-8940-1 6-8952-1 6-8964-1 6-8976-1 6-8988-1 6-9000-1 6-9012-1 6-9024-1 6-9036-1 6-9048-1 6-9060-1 6-9072-1 6-9084-1 6-9096-1 6-9108-1 6-9120-1 6-9132-1 6-9144-1 6-9156-1 6-9168-1 6-9180-1 6-9192-1 6-9204-1 6-9216-1 6-9228-1 6-9240-1 6-9252-1 6-9264-1 6-9276-1 6-9288-1 6-9300-1 6-9312-1 6-9324-1 6-9336-1 6-9348-1 6-9360-1 6-9372-1 6-9384-1 6-9396-1 6-9408-1 6-9420-1 6-9432-1 6-9444-1 6-9456-1 6-9468-1 6-9480-1 6-9492-1 6-9504-1 6-9516-1 6-9528-1 6-9540-1 6-9552-1 6-9564-1 6-9576-1 6-9588-1 6-9600-1 6-9612-1 6-9624-1 6-9636-1 6-9648-1 6-9660-1 6-9672-1 6-9684-1 6-9696-1 6-9708-1 6-9720-1 6-9732-1 6-9744-1 6-9756-1 6-9768-1 6-9780-1 6-9792-1 6-9804-1 6-9816-1 6-9828-1 6-9840-1 6-9852-1 6-9864-1 6-9876-1 6-9888-1 6-9900-1 6-9912-1 6-9924-1 6-9936-1 6-9948-1 6-9960-1 6-9972-1 6-9984-1 6-9996-1 6-10008-1 6-10020-1 6-10032-1 6-10044-1 6-10056-1 6-10068-1 6-10080-1 6-10092-1 6-10104-1 6-10116-1 6-10128-1 6-10140-1 6-10152-1 6-10164-1 6-10176-1 6-10188-1 6-10200-1 6-10212-1 6-10224-1 6-10236-1 6-10248-1 6-10260-1 6-10272-1 6-10284-1 6-10296-1 6-10308-1 6-10320-1 6-10332-1 6-10344-1 6-10356-1 6-10368-1 6-10380-1 6-10392-1 6-10404-1 6-10416-1 6-10428-1 6-10440-1 6-10452-1 6-10464-1 6-10476-1 6-10488-1 6-10500-1 6-10512-1 6-10524-1 6-10536-1 6-10548-1 6-10560-1 6-10572-1 6-10584-1 6-10596-1 6-10608-1 6-10620-1 6-10632-1 6-10644-1 6-10656-1 6-10668-1 6-10680-1 6-10692-1 6-10704-1 6-10716-1 6-10728-1 6-10740-1 6-10752-1 6-10764-1 6-10776-1 6-10788-1 6-10800-1 6-10812-1 6-10824-1 6-10836-1 6-10848-1 6-10860-1 6-10872-1 6-10884-1 6-10896-1 6-10908-1 6-10920-1 6-10932-1 6-10944-1 6-10956-1 6-10968-1 6-10980-1 6-10992-1 6-11004-1 6-11016-1 6-11028-1 6-11040-1 6-11052-1 6-11064-1 6-11076-1 6-11088-1 6-11100-1 6-11112-1 6-11124-1 6-11136-1 6-11148-1 6-11160-1 6-11172-1 6-11184-1 6-11196-1 6-11208-1 6-11220-1 6-11232-1 6-11244-1 6-11256-1 6-11268-1 6-11280-1 6-11292-1 6-11304-1 6-11316-1 6-11328-1 6-11340-1 6-11352-1 6-11364-1 6-11376-1 6-11388-1 6-11400-1 6-11412-1 6-11424-1 6-11436-1 6-11448-1 6-11460-1 6-11472-1 6-11484-1 6-11496-1 6-11508-1 6-11520-1 6-11532-1 6-11544-1 6-11556-1 6-11568-1 6-11580-1 6-11592-1 6-11604-1 6-11616-1 6-11628-1 6-11640-1 6-11652-1 6-11664-1 6-11676-1 6-11688-1 6-11700-1 6-11712-1 6-11724-1 6-11736-1 6-11748-1 6-11760-1 6-11772-1 6-11784-1 6-11796-1 6-11808-1 6-11820-1 6-11832-1 6-11844-1 6-11856-1 6-11868-1 6-11880-1 6-11892-1 6-11904-1 6-11916-1 6-11928-1 6-11940-1 6-11952-1 6-11964-1 6-11976-1 6-11988-1 6-12000-1 6-12012-1 6-12024-1 6-12036-1 6-12048-1 6-12060-1 6-12072-1 6-12084-1 6-12096-1 6-12108-1 6-12120-1 6-12132-1 6-12144-1 6-12156-1 6-12168-1 6-12180-1 6-12192-1 6-12204-1 6-12216-1 6-12228-1 6-12240-1 6-12252-1 6-12264-1 6-12276-1 6-12288-1 6-12300-1 6-12312-1 6-12324-1 6-12336-1 6-12348-1 6-12360-1 6-12372-1 6-12384-1 6-12396-1 6-12408-1 6-12420-1 6-12432-1 6-12444-1 6-12456-1 6-12468-1 6-12480-1 6-12492-1 6-12504-1 6-12516-1 6-12528-1 6-12540-1 6-12552-1 6-12564-1 6-12576-1 6-12588-1 6-12600-1 6-12612-1 6-12624-1 6-12636-1 6-12648-1 6-12660-1 6-12672-1 6-12684-1 6-12696-1 6-12708-1 6-12720-1 6-12732-1 6-12744-1 6-12756-1 6-12768-1 6-12780-1 6-12792-1 6-12804-1 6-12816-1 6-12828-1 6-12840-1 6-12852-1 6-12864-1 6-12876-1 6-12888-1 6-12900-1 6-12912-1 6-12924-1 6-12936-1 6-12948-1 6-12960-1 6-12972-1 6-12984-1 6-12996-1 6-13008-1 6-13020-1 6-13032-1 6-13044-1 6-13056-1 6-13068-1 6-13080-1 6-13092-1 6-13104-1 6-13116-1 6-13128-1 6-13140-1 6-13152-1 6-13164-1 6-13176-1 6-13188-1 6-13200-1 6-13212-1 6-13224-1 6-13236-1 6-13248-1 6-13260-1 6-13272-1 6-13284-1 6-13296-1 6-13308-1 6-13320-1 6-13332-1 6-13344-1 6-13356-1 6-13368-1 6-13380-1 6-13392-1 6-13404-1 6-13416-1 6-13428-1 6-13440-1 6-13452-1 6-13464-1 6-13476-1 6-13488-1 6-13500-1 6-13512-1 6-13524-1 6-13536-1 6-13548-1 6-13560-1 6-13572-1 6-13584-1 6-13596-1 6-13608-1 6-13620-1 6-13632-1 6-13644-1 6-13656-1 6-13668-1 6-13680-1 6-13692-1 6-13704-1 6-13716-1 6-13728-1 6-13740-1 6-13752-1 6-13764-1 6-13776-1 6-13788-1 6-13800-1 6-13812-1 6-13824-1 6-13836-1 6-13848-1 6-13860-1 6-13872-1 6-13884-1 6-13896-1 6-13908-1 6-13920-1 6-13932-1 6-13944-1 6-13956-1 6-13968-1 6-13980-1 6-13992-1 6-14004-1 6-14016-1 6-14028-1 6-14040-1 6-14052-1 6-14064-1 6-14076-1 6-14088-1 6-14100-1 6-14112-1 6-14124-1 6-14136-1 6-14148-1 6-14160-1 6-14172-1 6-14184-1 6-14196-1 6-14208-1 6-14220-1 6-14232-1 6-14244-1 6-14256-1 6-14268-1 6-14280-1 6-14292-1 6-14304-1 6-14316-1 6-14328-1 6-14340-1

FOTO - FUTBOL, "LA GRAN ATRACCION DEL MOMENTO"

A una de sus etapas más interesantes ha entrado el concurso FOTO-FUTBOL que, con el mejor de los éxitos ha estado realizando "LA NACION", el diario de los deportistas.

En más de una oportunidad hemos informado a los lectores de todo el país de las bases y disposiciones del concurso, como asimismo, de los valiosos premios a que pueden hacerse acreedores.

Pues, bien. También hemos recalado, —y lo volvemos a hacer hoy— que FOTO-FUTBOL, abrió una sección especialmente destinada a los concursantes de provincias.

Son muchas las personas que, debido a circunstancias especiales, no se han comprometido bien de las bases del concurso. Para todas ellas, BUZON FOTO-FUTBOL, está

en condiciones de entregarles, no tan sólo la solución a sus problemas sino que informarles acerca de lo que desean.

LOS PREMIOS

Otra de las cosas que hemos recalado en casi todas las ediciones es lo que dice relación directa con los estímulos que se han instituido, y que van, desde un auto, hasta premios menores, pero, igualmente interesantes.

Los premios semanales:

- Un par de zapatos "ALONSO DRIBLING", de CASA ALONSO E HIJOS.
- Un delantal de JULIN SERRA.
- Un almuerzo o comidas del Restaurante GERMANIA, (40 años sirviendo al público de Santiago).
- Fotos a color de los equipos favoritos.

LOS GRANDES

Los premios grandes, son los siguientes:

- Un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIHERO.
- Un televisor GELOSO, distribuido por BONACIO Y CARO.
- 12 PELOTAS DE FUTBOL "SUPERSEDERAP", de la firma de ATILIO PAREDES GALAZ, y sus tres grandes locales comerciales.
- Viajes al extranjero de la agencia de Turismo WHIPPLE.
- Libros finos y empastados de la LIBRERIA RENACIMIENTO.
- Planchas eléctricas y discos long-play de RADIO-LANDIA, de JOSE RICART Y CIA.



ALFONSO MARCOS, cumplió una labor excepcional en el ataque de Unión Española en el triunfo del equipo rojo ante Universidad Técnica. Muy superior fue Unión, por lo que no hubo lucha en gran parte del partido.

Mostrando su real capacidad Unión goleó a UTE, 80-54

El cuadro hispano realizó una convincente faena y logró el desquite de su derrota anterior. En el encuentro preliminar, Palestino sacó una victoria angustiosa en el segundo tiempo y se adjudicó el "clásico de colonias" ante Sirio, 73-65.

Palestino y Unión Española fueron los ganadores de la jornada basquetbolística dominical por la Rueda de Los Seis, disputada ayer en la mañana, en el Gimnasio Nataniel, al imponerse a Sirio y Universidad Técnica, respectivamente.

En el preliminar, Palestino superó a Sirio por 73 puntos contra 65, en un partido

de escasa calidad técnica y que no tuvo atractivo en ningún momento.

Sirio sufrió la ausencia de Maximiliano Garafalic, su mejor hombre, y un planteamiento de juego equivocado en la etapa final le privó de un triunfo que parecía tener asegurado en el primer tiempo, que se adjudicó por 39 contra 28.

Morales y Pizarro, se elevaron como las mejores figuras de Sirio, especialmente en el tiempo inicial, en el que el primero, controlando el rebote, y el segundo, lanzando a la carrera, oportunamente habilitado, se llevaron el peso de las conversiones.

A esas alturas, Sirio jugaba a gran velocidad, aprovechando la lentitud del corpulento equipo de Palestino, que bien planteado en la defensa —cuando tenía tiempo para la zona— fluqueaba, sin embargo, lamentablemente cuando era contragolpeado.

Cometió gran error la banca de Sirio, al hacer ingresar en la segunda etapa a Meléndez, que paró excesivamente el juego.

Estando afuera además Orlic, que es hombre que imprime velocidad al equipo, el cuadro verde perdió terreno rápidamente, pues —con la excepción de Morales—, no tuvo quien discutiera el rebote al conjunto palestinita.

Jugando tranquilamente, aprovechando la corpulencia de Abugoch, Karoly Díaz, Lamig y Schneider, Palestino controló el rebote en ambos tableros, esperó la ubicación de sus pivot Abugoch y Díaz en la zona, y tranquilamente comenzó a acortar distancias.

Sólo de esa manera se explica un vuelco de la naturaleza del que presenciamos en el semifondo Palestino-Sirio.

Por ambos equipos convirtieron: PALESTINO: Pino, 3; Lamig, 25; Bravo, 12; Abugoch, 10; Tobar, 12; Schneider, 8 y Díaz, 5. Total: 73. SIRIO: Anania, 6; Fagré, 6; Orlic, 2; Pizarro, 24; Meléndez, 4; Morales, 14 y Mitre, 3. Total: 65.

En el partido de fondo,

Unión Española, con más facilidad de lo que se esperaba, derrotó ampliamente a Universidad Técnica por 80 contra 54, y la verdad es que fue sorprendente el resultado, no tanto por la buena actuación de Unión, sino por el pésimo cometido logrado por Universidad Técnica, que habitualmente juega bien frente al quinteto español.

Partió muy bien Universidad Técnica, y hasta llegó a tener cinco puntos de ventaja a su rival, pero posteriormente se descontroló, comenzó a buscar la improvisación exagerada y lució una puntería pésima.

Unión Española, por su parte, trabajó bien con Bute en la zona, imprimió velocidad a las acciones cuando fue preciso, por intermedio de Alfonso Marcos, y lanzó bastante —y con buena fortuna— desde posiciones.

Allí se descontroló aún más Universidad Técnica; Vidal dejó de actuar como pivot, produciendo un atascamiento de jugadores, que sólo atinaban a mover la pelota, y fueron sacados de la cancha, sucesivamente, Pletikosic, Bernardi y Celis, que eran los hombres que hacían puntos. En suma, un descontrol total.

En ambos equipos anotaron: UNION ESPAÑOLA: Antonio Torres, 9; Manuel Torres, 6; Bute, 18; Alfonso Marcos, 23; Tulio Marcos, 2; Donoso, 14; Corvalán, 2; Wilson, 4. Total, 80.

UNIVERSIDAD TECNICA: De la Fuente, 6; Pletikosic, 8; Vidal, 7; Montilla, 3; Celis, 11; Bernardi, 6; Sánchez, 15; Ruiz,



JUAN MORALES — Buen valor de Sirio entra en el tablero para encestar con la izquierda ante la banca de Abugoch y Schneider. Completa la cuenta el scorer de Sirio. Partido discreto fue el preliminar Nataniel.

Eº 188. LIVINGS

MODERNOS
Materiales de Primera con Póliza de Garantía por 10 años. Cómprelo en LA FABRICA

SAN IGNACIO 41
FONO 88161
CON LA CÉNTIL ATENCIÓN DE DAVID TEDIAS

LINGUE
COMPLETAMENTE SECO
CEPILLADO-SURTIDOS EN MEDIDAS
PRECIOS BAJOS PUESTO DOMICILIO

CONSULTENOS SIN COMPROMISO
"MADERAS LEON"
RECOLETA 2248 - FONO 372962

GRAN CONCURSO
FOTO-FUTBOL
UNIVERSIDAD DE CHILE

EN UN BOLETO DE
Polla
ESTA SU FORTUNA

Reifschneider
foto cine color
Agustinas 1161

LOS MAS EXQUISITOS PLATOS CRIOLLOS
ESTABLECIMIENTOS
MERVILLES
RONDIZZONI ESQ. BEAUCHEF

LA PUNTA DE DIAMANTE DEL DEPORTISTA
SEDERAP

ALAMEDA 3401
FONOS 90347 98345
2º PISO - GIMNASIO FONO 93860

ALINEACION DEL TREN DELANTERO

Balaneo de ruedas (máquinas electrónicas)
REPARACIONES DEL TREN DELANTERO

GEMACO
GERMAN MAYO CORREA
Rauil N.º 651 — Teléfono 392327

INCREIBLE PERO CIERTO



LIVING Eº120

COLCHONES tipo "CIC" Eº 90.—
COMEDORES Funcionales Eº 195.—

VENTAS DIRECTAS
DE FABRICA
(SE ATIENDE DOMINGOS Y FESTIVOS)
SAN PABLO 1455

SITIOS en San Pablo a la altura del 7.000

LOTEO "LOS MAITENES"

Alcantarillado - Luz - Agua
Pavimentación.

Locomoción a la puerta

Al contado Eº392
Mensuales Eº94

ATENCIÓN EN EL TERRENO.

SABADOS DE 3.30 A 5.30 DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10.30 A 12.30 Y DE 15.30 A 17.30 HORAS

OSVALDO FUENZALIDA DUBLE
MARIO VIAL CORREA

ESTADO 215 - LOCAL 14

AMBOS DINAMICOS
para el hombre de acción...
A SOLO Eº 129.-

Ud. lo vé
lo prueba
y se lo lleva

ARTEFACTOS •
ELECTRICOS

• RADIOS
• CAMAS
COMPLETAS
Eº12 mensual

EL BAUL DE LA SUERTE



REGALA \$2.000.000 MENSUALES

ATMOSFERAS
Y SASTRERIA

enrique

Guendelman

SAN DIEGO 227

Continúa

LA GRAN
LIQUIDACION INVERNAL

de **SalDOS** en Faldas

Vestidos
TREVIRA T y T
DESDE
Eº 129,90

ENAGUAS NIÑITAS
TODOS LOS TAMAÑOS Eº 4,50
ENAGUAS Eº 6,50

BEATLES BANLON desde Eº 22,50
BEATLES CAFFARENA Eº 28,90

CHOMBAS LANA desde Eº 21,90

GRAN SURTIDO EN FALDAS PLISADAS
TERYLENE
Eº 19,80

FALDAS 4 TABLAS
TERYLENE
Eº 22,50

FALDAS NIÑITAS
TERYLENE DE 2 A 14 AÑOS, DESDE
Eº 9,50

Además, GRANDES OFERTAS EN LANA, LENCERIA FINA, MEDIAS Y PETER PAN.

DonnaLee

MONEDA 867

EN 2.000 METROS, EL MEJOR TRIUNFO DE SIEMPRE LISTO

R. peleó siempre por un lugar de vanguardia en el Premio México y al final impuso su mejor capacidad. Segundo fue Incendio, a pescuezo; 3.º Coal, y 4.º Páramo

El pupilo de Juan Muñoz R. peleó siempre por un lugar de vanguardia en el Premio México y al final impuso su mejor capacidad. Segundo fue Incendio, a pescuezo; 3.º Coal, y 4.º Páramo

pre Listo acortó distancias y empujó la línea de Conjunto. Ambos ejemplares corrieron largo trecho sin sacarse ventajas apreciables. En la tercera posición corría Trentón, y más atrás, Despecho, a dos cuerpos; Incendio, por el centro; Páramo, Coal, Tubib, Rico Milla, Serpia, Milanes y Orontes, en una línea, en la retaguardia.

EN LOS 900 METROS
Siempre Listo, apurado por su jinete, sacó dos cuerpos de ventaja a Conjunto, que se iba quedando paulatinamente. Trentón se mantenía en la tercera colocación, y en las otras

posiciones Despecho, Incendio, Coal, muy agrupados estos últimos, y último quedaba Rico Milla.

TIERRA DERECHA
Siempre Listo tomó el centro de la cancha y mantenía dos cuerpos sobre Páramo, que avanzó con energías por fuera. Por dentro, avanzó Despecho y por segunda línea se hizo presente Coal. Por fuera se veía avanzar desde el fondo a Orontes, mientras Conjunto y Tubib se quedaban en forma definitiva.

ULTIMOS 200 METROS
Mantuvo sus ventajas el puntero. Por el centro avanzaron

Incendio y por fuera Páramo con Orontes y pegado a los palos Coal. Siempre Listo quemó a sus últimos energías. Incendio se tomó en el rival más peligroso para el puntero que no declinaba en su accionar ante el enérgico maquinero de su jinete, que recurrió por dos veces a la fusta en los metros finales para detener el sostenido avance de Incendio, que amén de maniobrar casi toda la recta tuvo algunos tropiezos en la última curva, que le restaron posibilidades en los metros finales.

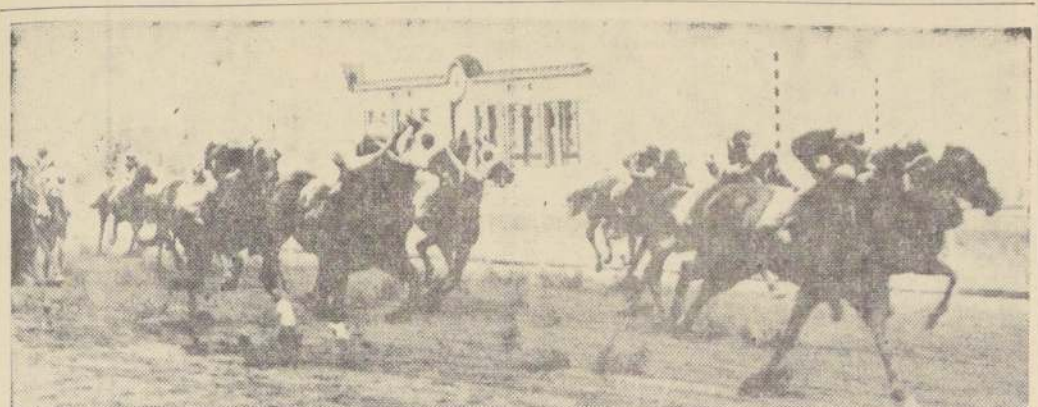
La sentencia final sorprendió a SIEMPRE LISTO, con

ventaja de pescuezo sobre INCENDIO; 3.º COAL, a 1 cuerpo; 4.º PÁRAMO, a cabeza, y que por momentos dio la sensación de ser el ganador; 5.º ORONTES, a 2 1/2 cuerpos; 6.º DESPECHO, a 1 cuerpo; 7.º MOLINE, a pescuezo; 8.º MILANES; 9.º TRENTÓN, 10.º SERPIA; 11.º RICO MILLA; 12.º CONJUNTO, y 13.º y último, TUBIB.

SIEMPRE LISTO, con la excelente conducción de GUSTAVO FARFÁN, empleó para los 2.000 metros, el tiempo de 2 minutos y siete segundos en pista ligeramente regular.



LOS COMPETIDORES DEL PREMIO "MEXICO", pasan por primera vez frente a la meta con Conjunto a la cabeza. Tapado por el puntero corre Siempre Listo y más atrás lo hacen Despecho, por los palos, Trentón, por el centro, Goal e Incendio.



BONITO GOLFE, propinó a la cátedra el ejemplar INAPRECIO que había fracasado en sus tres últimas actuaciones. En la sexta carrera y con la conducción de Clemente

Eo 50 de multa a J. Salinas

LABOR DE LOS COMISARIOS DEL HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA. Reclamaron: V. Bravo (Humboldt) y S. Pradenas (Chiprieta) contra D. Masallo (Dionardo) por cargarlos bruscamente en los 600 metros. Se suspendió a D. Masallo por 15 días. Indómita reventó en sangre.

SEGUNDA CARRERA. Reclamaron: J. Barrios (Adriano) contra M. Fernández (Manita Plata) por cargar en la partida. Se multó a M. Fernández en \$500 a E. Guzmán (Arretero) contra E. Soto (Guarico) por cargarlo desde los 1.000 metros a los 900. Se multó a E. Soto en \$15. F. Toro (Bonito) dio cuenta que se estrelló en el partido. Confinado.

CUARTA CARRERA. A Salas (Purpúhu) contra M. Sánchez (La Voz) por abrirlo al entrar al derecho. Se multó a M. Sánchez en \$500. Dio cuenta H. Vilches (Quemadero) que partió desmoronado. Confinado. L. García (Sibbi) que la puerta del partido se abrió y cerró bruscamente, golpeando a su caballo en la cabeza. Confinado.

QUINTA CARRERA. El jefe de partida dio cuenta que Fakir se fue de punta al partir, alcanzándose.

OCTAVA CARRERA. Reclamaron: F. Toro (Despecho) contra J. Barrios (Tubib) por cargarlo a los pocos metros corridos de multa a J. Barrios en \$25 y contra (Incendio) y Fdo. Arredondo (Trentón) contra J. Salinas (Páramo) por cargarlos bruscamente en los 600 metros. Se multó a J. Salinas en \$500. C. Pe-

zoa (Incendio) contra G. Farfán (Siempre Listo) por huasquear a su caballo a 50 metros de la meta. Confinado.

NOVENA CARRERA. Dieron cuenta: Fdo. Toro que Loga partió resagado, comprobado; J. Amestely que Standard vino cambiando de mano y abriéndose; E. Soto que Curiosilla se fue de punta en los 600 metros en una parte blanda de la pista y su preparador no quedó conforme con su carrera.

DECIMA CARRERA. Dieron cuenta: J. Barrios que Cachivache partió un poco resado; M. Sánchez que Mirasolera se estrelló en el partido; P. Bustos que Mi Esperanza partió un poco resagado, y R. Madariaga que Bernita no se empinó.

UNDECIMA CARRERA. Total partió resagado, comprobado; J. García (Baxoon) que se estrelló en el partido, quebrándosele un estribo, y S. Allende que Camilo tuvo contratiempos entre los 800 metros y los 900.

DODECIMA CARRERA. Dieron cuenta: G. Meneses que Vin Flores se encasilló a 150 metros de la meta; A. Salas que Egipto se abrió en los primeros 500 metros, debiendo partir.

Se suspende por 15 días a L. Cl-fuentes por no haberse presentado a correr a Yacal (11.ª carrera).

DECIMOTERCERA CARRERA. No hubo reclamos. Dieron cuenta: V. Dalia que The Off partió resagado y J. Amestely que Capitano mifoneó durante la carrera.

DECIMOCUARTA CARRERA. Dieron cuenta: M. Fernández que Peito se cargó a los palos.

Apuestas Dobles y Triples

ganadora, Novilunio, Onnüll y Turf Fire, ascendió a la suma de \$254,48. Se aceptaron 2 vales.

APUESTA DOBLE. Se inició con un juego de 2.466 vales que en la primera válida tuvo un acierto de Kania, vales que fueron cambiados en la siguiente manera:

(1) Llave, 57 (E9 146,76); (2) Big Sister, 3 (E2 388,54); (3) Bilucha, 3 (E2 788,54); (4) Caria Mala, 3 (E2 788,54); (5) Chirra, 1 (E2 363,62); (6) Desolada, 3 (E2 363,62); (7) En Vista, 167 (E2 99,99); (8) RETZ-RAND, 1 (E2 60,60); (9) Franciscas, 14 (E2 97,54); (10) Gana Fácil, 44 (E2 199,13); (11) Gonda, 274 (E2 30,33); (12) ala, 33 (E2 303,50); (13) RETRADO, 1 (E2 10,03); (14) M. Trichon, 74 (E2 113,05); (15) Misa Culpa, 2 (E2 182,81); (16) Llave, 5 (E2 673,13); (17) Pas de Nouvelle, 12 (E2 697,13); (18) Remera, 1 (E2 69,73). Total, 636. El dividendo de la combinación ganadora, Konia y Kalia ascendió a la suma de \$253,50. Se aceptaron 25 vales.

SEGUNDA APUESTA TRIPLE. Se inició con un juego de 17.243 vales que en la primera válida tuvo un acierto de 2.338 vales al imponerse Tedlos. En la segunda válida los vales se rebajaron a 228 que era el juego de Melina. Estos vales, en la tercera válida, se cambiaron de la siguiente manera:

(1) Amilla, 14 (E9 1.822,83); (2) Campari, 41 (E2 42,42); (3) Merano, 73 (E2 26,26); (4) Corana, 16 (E2 94,94); (5) Florica, 28 (E2 41,41); (6) Noite Verde, 18 (E2 1.417,76); (7) Oro Limpio, 20 (E2 275,98); (8) Siberiak, 14 (E2 822,83); (9) Monte Alegre, 24 (E2 963,22); (10) Veletorio, 7 (E2 3.645,66); (11) Nitos, 71 (E2 359,43). Total, 228. El dividendo de la combinación ganadora, Tedlosa, Melina y Florica, ascendió a la suma de \$9.911,41. Se aceptaron 28 vales.

Cronistas hípicos de Guayaquil, de visita en Chile

En nuestra redacción estuvieron anoche los señores Jaime Rodríguez Peñafiel y Aristides Castro Rodríguez, periodistas ecuatorianos especializados en deportes y en hípica.

El primero de ellos trabaja en "El Universo", y el segundo, en "La Razón", de Guayaquil, y aprovechando su visita con motivo del partido de fútbol, tomaron también contacto con la prensa especializada en hípica.

Bienvenidos, colegas.

TRIPLITA DE LUIS A. GARCIA

Estadísticas

LUIS A. GARCIA fue el mejor preparador en la jornada de ayer. Ganó tres carreras en el Club Hípico y sobresalió así entre sus colegas. Entre los jinetes, sigue en punta Hector Pilar, ahora con 4 victorias sobre Juan Amestely. Estadísticas al día:

JINETES

- 1.º HECTOR PILAR ... 78
- 2.º Juan Amestely ... 74
- 3.º Fernando Toro ... 62
- 4.º Carlos Pezoa ... 56
- 5.º José M. Aravena ... 44
- 6.º Carlos Sepúlveda ... 44
- 7.º Enrique Araya ... 43
- 8.º Galvarino Jorquera ... 40
- 9.º Sergio Azor ... 37
- 10.º Fernando Jacal ... 21

PREPARADORES

- 1.º JULIO CASTRO R. ... 47
- 2.º Augusto Breque E. ... 43
- 3.º Enrique Vidal ... 36
- 4.º Ono, Sarmiento ... 27
- 5.º Guillermo Uruqui ... 25
- 6.º César Covarrubias ... 25
- 7.º Juan Melero ... 24
- 8.º Oscar Silva ... 24
- 9.º Jorge Inda ... 22
- 10.º Fernando Jacal ... 21

SIAM SH-14
MULTIGAS
LA MEJOR COCINA DE CHILE

HAY UN ESCLAVO EN SU CASA

Con la combinación perfecta:
Una Cocina Siam y Gas de Cañería Refinado

Lo Mejor para su Hogar comienza con Gas de Cañería Refinado y con

distribuidora
siam-morrison
Instala su Cocina Inmediatamente y con Facilidades de Pago
Ahumada 65 - Fono 896

Último sobreviviente del 79 fue ascendido a General de División

En emotivo acto cívico-militar, Temuco, la figura del Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins, fue homenajeada en la misma ocasión se procedió a investigar la vida de las tres estrellas de General de División.

La ceremonia, que alcanzó grandes caracteres, se realizó en la Sala de la Concurrencia de la Municipalidad de Temuco, con la presencia de autoridades militares, civiles, de Carabineros, educación y un numeroso público.

En la oportunidad, actuaron la banda instrumental de la Municipalidad, y leyó una conferencia a cargo del Regimiento Tucapel, y leyó una conferencia a cargo de la misma unidad, Rolando Zúñiga, al final de la cual hubo votos para que, inspirados por el espíritu de O'Higgins, seamos cada día más hombres y como pueblo, seamos cada día más grandes.

Las presillas de General de División al mayor Orellana Olate, de 105 años de edad, fueron colocadas por el Intendente de la Provincia, Sergio Merino Jarpa, y por el Comandante del "Tucapel", teniente coronel Herman Brady, y una vez ya investido con la más alta jerarquía que existe en nuestro Ejército, fue felicitado y abrazado por ambas autoridades, a la vez que el primer regidor, Manuel Labbé, le hacía entrega de un pergamino en nombre de la Municipalidad de Temuco. A su vez, el Círculo de Suboficiales en Retiro de Temuco, procedió a entregar un bastón de mando al veterano General de División.

La ceremonia conmovió hondamente a todos los asistentes al acto, y, en especial, al último sobreviviente de la Guerra del Pacífico, que inició la campaña del 79 como corneta de órdenes, y, que ahora, como homenaje a sus virtudes y al heroísmo de cuantos participaron en aquella contienda, ha sido ascendido a General de División de nuestro Ejército. (MUÑOZ, corresponsal.)

Barraza conmemoró su 148º aniversario

BARRAZA.— Este pueblo situado a orillas del Limari, en el Departamento de Ovalle, cumplió recientemente 148 años de existencia. Fue fundado el 15 de agosto de 1817, meses después de la batalla de Socos, durante la guerra de la Independencia, con la denominación de San Antonio del Mar, el que posteriormente fue cambiado por el de Barraza, nombre de un cacique que gobernó esta región.

El aniversario fue recordado con diversos actos por los vecinos, y hubo un acto religioso en memoria de los fundadores de este antiguo pueblo coquimbano. (Rojo, corresponsal.)

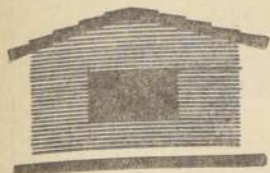
Alcalde de Quinta Normal sigue ayudando a víctimas del temporal

QUINTA NORMAL.— El Alcalde de esta comuna, Luis Leiva Sáez, ha continuado atendiendo innumerables casos de damnificados por los temporales últimos que necesitan con urgencia, techo, ropas, alimentos y medicinas. Entre estos casos se encuentra el de los matrimonios de Osvaldo Soto Padilla y Carmen Pinto, y de Benedito Pino Burgos y María Ortega Pino, con dos y cinco hijos menores, respectivamente, que habitan en inmueble en construcción en calle Ernesto Samit 1034.

Soto Padilla y Pino Burgos trabajan en la Barraca "Hernández", con un bajo salario, que no les alcanza para la alimentación de su familia y para pagar dos escudos diarios por la "vivienda", carente de techo, alumbrado y servicios higiénicos, faltándole ropas para el abrigo de los suyos en estas heladas noches de agosto.

Por iniciativa del Alcalde Leiva Sáez, asistentes sociales han visitado a estas familias y les han prestado la ayuda necesaria para resolver la angustiosa situación que se les ha creado, lo que ambos matrimonios agradecen por intermedio de LA NACION.

EFICAZ ACTUACION DE COMITE DE DAMAS.— En el sector calle Crucchaga Montt-Barros Arana, Polígono Central, Santo Domingo y San Pablo, se formó un comité para ayudar a los damnificados por los temporales, integrado por Yolanda González de Godoy, Perla Sáez de Lee, Alivia Bustamante Silva, Elena Díaz de Sáez y Elisabeth Garay. Estas damas recolectaron ropas de cama, especies personales, alimentos y medicamentos, para unas 50 familias, compuestas por 250 personas, que se encuentran albergadas en los locales escolares del sector, y que fueron entregados al Subdelegado de la comuna para que los haga llegar a las víctimas del temporal. El Comité ha solicitado a nuestro diario que dé a conocer sus agradecimientos a cuantas personas colaboraron en esta obra de solidaridad social. (SILVA VERA, corresponsal.)



CORPORACION DE LA VIVIENDA

OPERACION SITIO

INSCRIPCION DE CONTRATISTAS PARA TRABAJOS DE URBANIZACION

Se invita a los señores Empresarios con Inscripción vigente en los Registros de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría, especialidades de Movimiento de Tierras, Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, simultáneamente, a inscribirse en el "Registro para Trabajos de Urbanización", de la Corporación de la Vivienda, a objeto de que puedan participar en las propuestas de Urbanización de numerosas poblaciones destinadas a la OPERACION SITIO, que solicitará próximamente este organismo en diferentes localidades del país.

Los interesados podrán solicitar los formularios para la inscripción en el referido Registro, en la Secretaría del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso, de lunes a viernes, de 14.30 a 17 horas.

PROPUESTAS POR VIVIENDAS PREFABRICADAS

Se invita a los Sres. Industriales de la Construcción y Contratistas en general para que, formando equipos con Arquitectos, Constructores Civiles e Ingenieros, concurren a las Propuestas Públicas para la construcción de 3.954 viviendas mínimas prefabricadas destinadas a la OPERACION SITIO, a ubicarse en la Provincia de Santiago, en las Comunas que se indican y en conformidad al siguiente detalle:

COMUNA	POBLACION	VIVIENDAS		TOTAL VIVIENDAS
		TIPO A	TIPO B	
La Cisterna	La Cisterna I	324	194	518
Barrancas	Barrancas I	360	280	640
Barrancas	Barrancas II	626	—	626
Las Condes	Colón Oriente	550	180	730
Conchalí	Conchalí	258	122	380
Renca	Renca	260	—	260
Santiago	Santiago	800	—	800
TOTAL VIVIENDAS:		3.178	776	3.954

La Corporación de la Vivienda proporcionará los anteproyectos de las viviendas a industrializarse por los equipos concurrentes.

Los interesados podrán licitar en una, varias o en la totalidad de las Poblaciones indicadas, en los tipos A o B separadamente y en conjunto, de acuerdo con la capacidad económica, técnica e industrial que oportunamente calificará la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 18 de agosto hasta el día 26 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 26 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 28 de septiembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

POBLACION "CHACRA SANTA JULIA SUR", RADICACION, SECTORES 1 Y 2, COMUNA DE ÑUÑO, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Chacra Santa Julia Sur", Radicación, Sectores 1 y 2, Comuna de Ñuñoa, de Santiago, compuesta de: Sector 1, con 386 viviendas y 4 locales comerciales con vivienda, y Sector 2, trescientas viviendas, y la urbanización de 185 sitios. Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 9 de agosto hasta el día 23 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 23 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 2 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

POBLACION "CHACRA SANTA JULIA SUR", RADICACION, SECTORES 3 Y 4, COMUNA DE ÑUÑO, DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización de la Población "Chacra Santa Julia Sur", Radicación, Sectores 3 y 4, de la Comuna de Ñuñoa, de Santiago, compuesta de: Sector 3, con 322 viviendas y 8 locales comerciales con vivienda, y Sector 4, con 338 viviendas y 4 locales comerciales con vivienda. Podrán participar los Contratistas inscritos en el Registro Especial de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento y que hayan sido oportunamente invitados.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 16 hasta el día 30 de agosto de 1965, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 30 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 8 de septiembre de 1965, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

PROPUESTAS POR LOCALES ESCOLARES PREFABRICADOS

Se invita a los señores Industriales de la Construcción y Contratistas en general para que, formando equipos con Arquitectos, Constructores Civiles e Ingenieros, concurren a las Propuestas Públicas para la construcción de 12 Locales Escolares prefabricados destinados a la OPERACION SITIO, a ubicarse en la provincia de Santiago, en las Comunas que se indican y en conformidad al siguiente detalle:

COMUNA	POBLACION	Nº Locales Escolares	Nº de Salas por Local Escolar	Nº Total de Salas de Clases
LA CISTERNA	LA CISTERNA I	1	12	12
LA CISTERNA	LA CISTERNA II	1	15	15
BARRANCAS	BARRANCAS I	1	15	15
BARRANCAS	BARRANCAS II	1	15	15
LAS CONDES	COLON ORIENTE	1	15	15
CONCHALI	CONCHALI	1	12	12
RENCA	RENCA	1	7	7
SANTIAGO	SANTIAGO	2	15	30
ÑUÑO	SANTA JULIA	3	15	45
TOTAL LOCALES ESCOLARES Y SALAS DE CLASES:		12		166

La Corporación de la Vivienda proporcionará los anteproyectos de los Locales Escolares a industrializarse por los equipos concurrentes.

Los interesados podrán licitar en uno, varios o en la totalidad de los Locales Escolares indicados, de acuerdo con la capacidad económica, técnica e industrial que oportunamente calificará la Institución.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 20 hasta el día 30 de agosto, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 30 de agosto de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de septiembre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N.º 45, 3er. piso.

PROPUESTAS PUBLICAS DE URBANIZACION

Se solicitan Propuestas Públicas para la urbanización de diversas Poblaciones destinadas a la OPERACION SITIO, a los Contratistas inscritos en el "Registro para Trabajos de Urbanización", de la Corporación de la Vivienda, en las especialidades de Movimiento de Tierras, Obras Sanitarias y Pavimentos de Hormigón, simultáneamente, de acuerdo con las fechas que se indican y por un total de 5.206 sitios:

Se invita, además, a los señores Empresarios con inscripción vigente en los Registros Generales de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, de Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría, en las especialidades anteriormente indicadas, a inscribirse en el "Registro para Trabajos de Urbanización", de la Corporación de la Vivienda, a objeto de que puedan participar en las Propuestas mencionadas.

Los interesados podrán solicitar los formularios para la inscripción en dicho Registro, en la Secretaría del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso, de lunes a viernes, de 14.30 a 17 horas.

COMUNA	POBLACION	Nº DE SITIOS	ENTREGA DE ANTECEDENTES	OSERVACIONES	APERTURA DE PROPUESTAS
1.—Conchalí	Independencia Einstein	88	25 Agosto	31 Agosto	6 Sept. 15.30 horas
2.—Pte. Alto	Pte. Alto I	381	25 Agosto	31 Agosto	6 Sept. 16.00 horas
3.—La Cisterna	La Cisterna I	518	23 Agosto	31 Agosto	10 Sept. 16.00 horas
4.—Barrancas	Barrancas I	640	25 Agosto	2 Sept.	10 Sept. 16.30 horas
5.—Las Condes	Colón Oriente	730	27 Agosto	6 Sept.	13 Sept. 15.30 horas
6.—Conchalí	Conchalí	380	30 Agosto	6 Sept.	13 Sept. 16.00 horas
7.—La Cisterna	La Cisterna III	594	31 Agosto	8 Sept.	15 Sept. 16.00 horas
8.—Renca	Renca	260	2 Sept.	9 Sept.	16 Sept. 16.00 horas
9.—Santiago	Santiago	1.300	3 Sept.	10 Sept.	20 Sept. 16.00 horas
10.—Conchalí	Sta. Mónica	290	10 Sept.	17 Sept.	24 Sept. 16.00 horas
TOTAL URBANIZACION		5.206	Sitios		

El Vicepresidente Ejecutivo

Capitán Hemmerdinger era un brillante oficial de la Armada

Capitán muy jovial, tenía gran simpatía humana y era muy estudioso. Así dice su compañero de armas, capitán Reinaldo Rivas

VALPARAISO.— Entre los doce nuevos cadáveres de la Armada, el capitán Claudio Hemmerdinger, quien ha sido dado como muerto por la Marina, era un brillante oficial de la Armada. Su compañero de armas, capitán Reinaldo Rivas, dice que era un hombre muy jovial, tenía gran simpatía humana y era muy estudioso. Así dice su compañero de armas, capitán Reinaldo Rivas.

Capitán muy jovial, tenía gran simpatía humana y era muy estudioso. Así dice su compañero de armas, capitán Reinaldo Rivas.

Comerciantes del sector Plaza O'Higgins denuncian ola de robos

Asimismo, informan a la Jefatura Policial de Valparaíso de actos de corrupción de menores que se realizan en los juegos que existen en esa plaza

VALPARAISO.— Muy alarmados están los comerciantes del sector de la plaza O'Higgins de este puerto, ante una ola de robos que se ha desencadenado en ese punto de un tiempo a esta parte. Los comerciantes manifestaron ayer a LA NACION que ese sector se encuentra completamente desprovisto de vigilancia pública y que han resuelto dirigir una comunicación al jefe de la Zona Norte de Carabineros, general Antonio Díaz Carrasco, con el fin de que se tomen medidas a la brevedad. El texto de la comunicación que el grupo de comerciantes acaba de entregar al jefe policial es el siguiente:

"Los comerciantes del sector O'Higgins nos hemos agrupado ante varios hechos consumados que, en opinión de los comerciantes, están adquiriendo caracteres de gravedad. De cinco meses a esta parte hemos podido comprobar que este sector se encuentra completamente abandonado de protección policial y en ese lapso hemos sido víctimas de reiterados y cuantiosos robos nocturnos que se han caracterizado por la forma novedosa que han empleado los hábiles ladrones. Se han especializado en violar las cortinas metálicas en su centro, a nivel del suelo y, al parecer, con un contundente eje de acero.

"Ante esta situación de hecho, a la cual no se le ha dado hasta el momento ninguna solución, pese a la creciente alarma que existe en este y otros sectores, y habiéndose hecho todas las denuncias correspondientes a los organismos competentes, es que venimos a rogar a Ud. tome las urgentes medidas que se imponen en esta circunstancia, en prevención de nuevos robos.

"A modo de ejemplo, citamos a Ud. tres locales de este sector donde se han cometido estos delitos últimamente: Zafra, 'La Imperial', calle Guillermo Rawson N.º 433, Panadería 'Bambulea', Guillermo Rawson N.º 443, y la tienda 'La Negra', de Guillermo Rawson N.º 459, que fue, esta última, asaltada y robada en la forma expuesta, en la madrugada del 18 del presente.

"También denunciamos a Ud. que elementos indeseables se han apropiado de los juegos de feria que existen en esa plaza.

Curico. De las gestiones practicadas en la capital por los dirigentes del Comité de Adelanto de la Población 'Mataquito', situada al norte de esta ciudad, en compañía de los parlamentarios regionales Carlos Garay y Mario Fuenzalida, y del regidor de esta comuna, Emiliano Rojas, se ha obtenido la promesa de destinar un Centro Comunitario para dicho grupo habitacional.

Estos Centros son construidos con material prefabricado y vendidos a las Juntas de Vecinos con amplias facilidades y a un precio muy conveniente. Dicho Comité tiene proyectado edificar un Salón de Actos y una Policlínica, en los terrenos que se han solicitado a la Municipalidad, habiéndose pedido para la ejecución de estas importantes obras la asistencia técnica.

Por otra parte, se están activando las gestiones para conseguir la urbanización de la calle Vidal, estando al respecto revisando los convenios, a fin de adquirir los terrenos necesarios para proceder a la ejecución de los trabajos correspondientes.

En cuanto a deporte está construyendo el citado Comité la ayuda económica de las es-

feras gubernativas en Santiago para la adquisición de una estructura metálica con el objeto de levantar un Gimnasio cubierto en la mencionada población. (El correspondiente).

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Zulu. El vivo del escuadrón. BRASILIA.— Querida Brigitte. COLON.— Quien yace en mi tumba. CONDELL.— En busca de amor. Sucesión en la plaza. IMPERIO.— Temerario resaca. METRO.— La furia del deseo. PACIFICO.— La caída del Imperio Romano. REAL.— ¿Por qué doblan las campanas? VALPARAISO.— El tren. VICTORIA.— El león de San Marcos. La edad de la violencia. VELARDE.— La caída del Imperio Romano.

EN VINA DEL MAR

OLIMPO.— El profesor y el león. ORIENTE.— La pantera rosa. Amarga es la gloria. REX.— Hamlet. RIATO.— Bata. Primer Festival Dibujos Artistas Unidos.

ERRADICACION DE CALETA PESQUERA

La antigua caleta de pescadores Bagre, de Tomé, será erradicada por su mala ubicación y decaído estado en que quedaron sus casas, dos de las cuales, ubicadas en la ladera de un cerro, se derrumbaron.

El Gobernador departamental, Hector Aravena, de acuerdo con el propietario de las tierras de ese lugar, Luis Rivera Carales, facilitará terrenos en la parte alta del cerro para construir las nuevas casas de la caleta, sin el peligro de salidas de mar o de derrumbes. (Ampuero, correspondiente).

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MANANA EN VALPARAISO

HOY: "Aduana", en calle Bustamante 1. "Nueva Parí", en calle Condell 1286. "Italia", en calle Victoria N.º 2229.

MANANA: "Francesa", en calle Cochrane. Márquez, "Bujanda", en calle Plaza Ecuador 660. "Vieneses", en calle Colón 2763.

Aquí... el Puerto

MISA EN RECUERDO DE IRENE FREI.—Ayer fue oficiada en la Capilla del Sanatorio Marítimo una misa en memoria del alma de la señora Irene Frei de Cid, con motivo de cumplirse un año de su muerte.

HOMENAJE A VICTIMAS DE LA "JANEQUEO".—En la Parroquia de Viña del Mar fue oficiada ayer una misa por las víctimas de la escampavía "Janequeo", que organizaron Juntas Vecinales de esta ciudad y a la que fueron invitadas autoridades civiles y militares.

TRAGICA MUERTE.— Profundo pesar ha causado en la Cárcel Pública de esta ciudad la trágica muerte del capellán del Presidio, R. P. Rogelio Gallardo. Mientras atravesaba la calle Edwards esquina Errázuriz, fue alcanzado por el automóvil FX-813, que le produjo instantánea muerte al embestirlo. Iba acompañado por el estudiante Guillermo Alvarado, que se encuentra con graves heridas en la Asistencia Pública portena, ya que también fue atropellado por el vehículo. El chofer Luis Salas Gómez, se encuentra detenido. El Obispo de Valparaíso, Monseñor Tagle, acordó a suministrar la exequiación al fallecido capellán en el mismo lugar del accidente.

TRABAJOS DE DRAGADO.— En el sitio B del espigón dará comienzo a su labor la draga "Rubén Dávila", hoy lunes, para desembarcar esa parte del puerto que se halla bajo enorme acumulación de arena por los temporales. También trabajará en el sitio D y en el muelle Barón, donde se encuentra la planta mecanizada de la Empresa Portuaria. La draga está atracada al sitio B del puerto.

NUEVA POLITICA PORTUARIA.—Hoy será dada a conocer en este puerto en reunión que se efectuará en la Cámara Marítima de Chile, la política de racionalización que se aplica en Valparaíso. Será proporcionado este conocimiento a armadores del país y del extranjero, por el Director de EMPORCHI, Sergio de la Fuente, y asesores.

INFORMES SOBRE CEMENTERIOS.—Los Cementerios 1 y 2 de Valparaíso se encuentran todavía clausurados debido a los enormes destrozos producidos por el sismo del 29 de marzo. Esto provoca una situación de emergencia a raíz de la cual el presidente de la Cámara de Diputados, Eugenio Ballesteros, ha solicitado a la IV Zona de Salud un acucioso informe al respecto. Como se sabe, allí existen tumbas y mausoleos a punto de derrumbarse.

INTENTO DE ESTRANGULAMIENTO.— El chofer Sergio Guerra Ugarte, de 38 años, ayer intentó estrangular a una mujer en el fondo "El Llano", en Quilpué. Según informó Carabineros de este puerto, el hecho dejó en estado inconsciente a su víctima, Carmen Ochoa Flores, de 34 años, huyendo luego en la camioneta FJ-514. Luego trató de suicidarse, lanzándose con el vehículo a una quebrada de 20 metros de altura. No logró su intento en el mismo instante, pero quedó con múltiples y gravísimas heridas en todo el cuerpo. Posteriormente falleció en la Asistencia Pública de aquella localidad. El hecho fue narrado antes de morir por el propio chofer, al ser recogido por Carabineros en la quebrada mencionada. La Subcomisaría de Quilpué certificó los hechos.

CALLE ALVARES INUNDADA.—La calle Alvares, de Viña, se encuentra sufriendo los efectos de desahuesos de cauces, cerca del Hospital de la Ciudad-Jardín. La denuncia fue hecha por el Director del Hospital, doctor Boudeguer.

Un día de sueldo para damnificados

donaron EE. del Banco del Estado

ARICA.—Un día de sueldo donaron los empleados del Banco del Estado de Chile, Sucursal Arica, en favor de los damnificados de los temporales que afectaron el centro y sur del país. El Comité que tiene a su cargo la recolección de fondos para ayudar a las víctimas de esta tragedia trabaja activamente, presidido por el Gobernador Departamental, Carlos Vildosola.

SE CLAUSURO EXPOSICION ANTARTICA.— Después de cinco días de funcionamiento con concurrencia asistida, anoche, fue clausurada la VII Exposición Antártica. La conferencia final estuvo a cargo del presidente del Instituto Chileno, Enrique Gajardo.

RESPALDO FINANCIERO A UNIVERSIDADES.— La Junta de Adelanto Local acordó en principio su respaldo financiero para la labor de las Universidades que funcionan en Arica, destacándose el apoyo para el traslado a esta ciudad de la Escuela de Electrónica de la Universidad del Norte, que trucción para la Universidad de Chile. Este último acuerdo tiene su sede en Antofagasta, también, a un plan de construcción para la Universidad de Chile. Este último acuerdo tiene a hacer realidad el anuncio de la creación de diez nuevas carreras para el año próximo.

VENTA DE PESCADO AL PUBLICO.—La Gobernación Marítima ha dispuesto que los pescadores vendan directamente sus productos al público para evitar la indigesta especulación que se registra con los intermediarios, medida que ha sido objeto de favorables comentarios en todos los sectores de la ciudad.

TECNICO ITALIANO EN REFORMA AGRARIA.— Se encuentra en esta zona el técnico italiano en reforma agraria, Tomás Morlino, quien realizó una visita a los valles de Azapa y Luta, acompañado del asesor de la vicepresidencia de CORA, Manuel Arroyo.

PERIODISTA PERUANO.— Llegó de visita a este puerto el destacado periodista peruano, Pablo Arillas, Secretario de Prensa de la Federación de Periodistas del Perú, quien había viajado a Tacna para reorganizar el Centro Federado de Periodistas de esa ciudad. — (CROSA, correspondiente).

CARBON LOTA SCHWAGER para chimeneas

PRECIO CON ENVASE BAGO DE 25 KGS. E\$ 4.50

FORMIDABLE LIQUIDACION

2º ANIVERSARIO TODO AL COSTO

ALGUNAS DE NUESTRAS ARROLLADORAS OFERTAS!

Camisa franela niño desde E\$ 5,40	Pantalón Borlon especial talla 40 - 52 desde E\$ 10,90
Camisa franela caballero cualquier tamaño E\$ 7,90	Pantalón largo en Cotelé para niño desde E\$ 8,50
Blue Jean sanforizado forrado 3 costuras desde E\$ 11,50	Overoles en Tussor Yarur para niños desde E\$ 8,20
Pantalón cotelé para grandes desde E\$ 16	
Pantalón Diolen para caballero desde E\$ 44,50	

FABRICA DE ROPA ELAS

FRENTE AV. ESPAÑA ALAMEDA 2555

Regalo de E\$ 300 todos los Sábados

A cada comprador se le entregará un cupón el que llenado se depositará en el BUZON DE LA SUERTE

Todos los Sábados durante el mes de Agosto a las 13 horas se efectuará el sorteo entre los cupones depositados de Lunes a Sábado y el que resulte premiado obtendrá E\$ 300 de premio. Ud. compró en esta LIQUIDACION y puede ganarse E\$ 300. NO HAY QUIEN DE MAS

Bañero El Morro, de Tomé, será reparado con costo de E\$ 60.000

daños que el temporal produjo en este puerto, en los que se cuentan los sufridos por el

Dirigentes del Banco del Estado de Chile, institución que es dueña del balneario El Morro, dieron a conocer que las reparaciones de ese lugar costarán E\$ 60.000 y que se harán pronto para que quede habilitado para la próxima temporada veraniega. Manifestaron también que es posible que se llame a propuestas de concesión para que funcione todo el año, lo que sería de gran beneficio para este puerto que no cuenta con establecimientos hoteleros de buena calidad como es el que tiene este balneario.

Banco de Crédito e Inversiones adquiere edificio en Ovalle

OVALLE.— El edificio que años atrás ocupó la Agencia en esta ciudad, de la antigua Caja Nacional de Ahorros, hoy Banco del Estado de Chile fue rematado en la suma de 200 mil escudos por el Banco de Crédito e Inversiones. El mínimo fijado para la subasta era de poco más de 100 mil escudos, pero el interés que había por esta transacción hizo que las ofertas aumentaran el precio hasta la suma señalada.

Es digno destacar que hace pocos años, el Gobernador de Ovalle, Jorge Mischel, hizo gestiones para que el Gobierno de entonces adquiriera el edificio cuando su precio era de 70 mil escudos, para destinarlo a oficinas de Correos y Telégrafos, sin que esta solicitud prosperara. — (ROJO, correspondiente).

SERVICIO DE COOPERACION TECNICA

INSTITUTO CHILENO DE PRODUCTIVIDAD

CONVENIO CON LA SOCIEDAD PROTECTORA DE LA INFANCIA

CONVENIO CON EL MINISTERIO DE EDUCACION

MAQUETONES

Cold Wind

SAN DIEGO 1531 FONO 55949

UN TOQUE DE ENSUEÑO GARAVANE

laca shampoo desodorante

ATENCION AL COMERCIO: AHUMADA 6. OF. 134. FONO 84013

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

MODAS

DELANTALES "LALA"

Son famosos por su confección fina. Siempre no delos nuevos.

Sección de Medida
Alameda 566
Fono 35389

DELANTALES

PARA
TODOS LOS
COLEGIOS
DEL PAIS

Julin Serra
EL REY DE LOS
DELANTALES
SAN ANTONIO 559
DIAZ VIAL 688

LIBROS

TEXTOS ESCOLARES

Siempre novedades Chilenas
y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

AUTOMOVILISMO

APRENDA A MANEJAR

en automóviles modernos, doble control; arreglar pannes motor; instrumentos; cambio ruedas; dirección; revisar en pozos de nuestros talleres, niveles. Precios más bajos. Compruébelo.



INSTITUTO "SAN MIGUEL"

Sucursal en Stgo.: Mac-Iver 175, Of. 75.
San Nicolás 1209, Parad. 11, Gran Avda.

¡CUIDADO!

¡MAS VALE PREVENIR QUE APAGAR! SEÑOR TRANSEUNTE - Si Ud. observa un desprendimiento de humo, no titubea en dar de inmediato aviso al Cuerpo de Bomberos, TELEFONO 5171. La suposición de que ya alguien dio alarma, es la causa, por lo general, del atraso de la llegada de las bombas al sitio amagado.



CUERPO DE BOMBEROS DE SANTIAGO

DEPTO. DE TECNICA Y PREVENCION

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS (SECTOR PUBLICO)

SE COMUNICA A QUIENES GOCEN DE PENSIONES DE JUBILACION Y MONTEPIO, QUE DESDE EL 9 DE AGOSTO ESTAN A SU DISPOSICION LOS FORMULARIOS DE DECLARACION JURADA, PARA LOS EFECTOS DE LA APLICACION DE LA LEY N.º 15.386, SOBRE REVALORIZACION DE PENSIONES EN EL AÑO 1966, EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

SANTIAGO — OFICINA DE PARTES — AV. B. O'HIGGINS 1353
AGENCIAS EN:
ARICA — O'HIGGINS 440 — CASILLA 369
ANTOFAGASTA — WASHINGTON 2534 — CASILLA 180
LA SERENA — PEDRO P. MUÑOZ 410 — CASILLA 172
VALPARAISO — BLANCO 1286 — CASILLA 10
CONCEPCION — ANGOL 470 — CASILLA 244
TEMUCO — A. VARAS 972 — CASILLA 70
PUNTA ARENAS — YUGOSLAVIA 717 — CASILLA 254

LOS FORMULARIOS SE PODRAN RETIRAR TAMBIEN EN LAS RESPECTIVAS TESORERIAS COMUNALES EN DONDE LA CAJA NO TENGA OFICINAS. SE HACE PRESENTE QUE PARA EL MONTEPIO EXISTEN DOS CLASES DE FORMULARIOS:

- Declaración Jurada para beneficiarios adultos, y
- Declaración Jurada que debe hacer el representante legal de beneficiarios menores.

LA RECEPCION DE FORMULARIOS VENCERA EL 30 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

RAMONA

VEO RAMONA QUE ESTÁ TRABAJANDO CON GRAN ENTUSIASMO



NUNCA LA VI FREAGAR CON TANTA ENERGIA Y RAPIDEZ



SI, SEÑORA, YO TAMBIEN ME HE DADO CUENTA...



...QUE HOY NO ME DEBO SENTIR BIEN



VARIOS

CLINICA BOSTON

SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA
LABORATORIO CLINICO

Atención permanente día y noche

ALAMEDA 1616 - FONO 81921

PARKER y KODAK

BASES ONIX PARA ESCRITORIO

EX AHUMADA 200

Revelados blanco, negro y color — Servicio

AHORRA ATIENDE EN AHUMADA 254 (local 19)

Fono 80658 — SAN ISIDRO, esquina de Alameda

B. O'Higgins — Fono 280174

JORGE GARCES Y CIA

Precios Rebajados por Inauguración

ANTEOJOS

RODOLFO HAMERSLEY

AGUSTINAS 1090, ESQ. BANDERA
TEL: 88075 - CAS. 11A 1698

NECESITASE

TALLER

PARA

CONFECCIONAR

DELANTALES.

—Trabajo todo el año—

Ofertas a:

DELANTALES:

Casilla 1740 - Santiago

PLANTAS GRANDES

para quien desee que su huerto o jardín tome "cuerpo" de inmediato: Acer japonico; follaje tejido de rojo todo el año; Pimentón, Poincianas, Palitos, Lilomeros, Naranjos, Encinos, Aromos Chilenos, Semperlorens Australianos, Ligustrinas Aureas, Ligustro Japonico, Abedules, Mioporos, Flor de la pluma, Cotoneaster Patney, Crespones, Pinos piramidales, Grategas, Prunus, Melas, Acacios de bola, Platano Oriental, Ombú, Jacarandá, y muchas otras plantas más en enormes tamaños, bien formadas. En Jardín Reseda, P. de Valdivia 1609, al llegar a Bilbao. Abierto también festivos de 9 a 21 horas.

POR LINDO PALACIO

BUSES VIA SUR

SAN FERNANDO — CURICO — TALCA — SAN JAVIER — CONSTITUCION — LINARES — PARRAL — SAN CARLOS — CHILLAN — OSORNO — PUERTO VARAS — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — ANGOL, Colipulli — VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA — CAUQUENES, Maule — PUERTO MONTT.

SAN DIEGO — PLAZA ALMACRO

ENCARGOS — GIROS Y REEMBOLSOS

AVENIDA BULNES 144-150

Teléfonos: 67210 y 62676

Informaciones: Tel.: 68625

Avisos Económicos Clasificados

52) Talleres diversos

TECNICAS, ARTURO PRAT 1085— Transforma su califoneo de gas a gas licuado.

C. 18:52

TECNICAS SAN PABLO 1444— Ofrece transformar a gas licuado su calefón-cocina eléctrica, gas de parafina para gas licuado.

C. 18:24-52

MEDICOS DE LOS CATRES, REPARACIONES DE CATRES Y SOMIERES METALICOS, nacionales e importados, Arturo Prat N.º 347.

C. 25:57

NOVIAS, E.º 60.— TRAJES COMPLETOS, encajes tul, arriendo, E.º 15 somiereros E.º 1.— tocador y bouquet, Monjitas 715, local 8.

C. 27:53

MANDE SU CALZADO VIEJO A Monjitas 822, oficina 14.

C. 6-VII-1966:53

SE TRANSFORMA EN UN LINDO calzado fiesta, Monjitas 822, oficina 14.

C. 6-VII-1966:53

FORRADO DARCY'S SE RENUEVA la baciada sucia, Monjitas 822, oficina 14, fono 392235.

C. 6-VII-1966:53

RED PEJERREYERA, OTRA CAMERONERA, malla red por metros para tramallar, etc. La Plata 1993, por carnacal 4400.

A 27:53.

58) Joyerías y relojerías

ARGOLLAS PARA NOVIOS DES- de 30 mil pesos el par, relojerías de confianza, San Diego 331.

C. 3:58

REGALO PARA LOS SANTOS y otras ocasiones. Relojería de confianza, San Diego 331.

C. 3:58

"MARCEL JOYAS", ARGOLLAS compromisos, variados modelos San Diego 119, local 127.

C. 9:18

"MARCEL JOYAS", SOMOS FABRICANTES. Precios económicos. San Diego 119, local 127 "Marcel Joyas".

C. 9:18

"MARCEL JOYAS", FABRICACIONES joyas en general. San Diego 119, local 127.

C. 9:18

SEÑORAS, SEÑORITAS SU JOYERO de confianza le ofrece hermosas joyas finas, transformaciones y computas, puntualidad en la entrega. Jorge Iri- barra Felipe, Merced 753, local 102.

C. 18:58

"TALLER DE JOYERIA Y RELOJERIA", Especialidad en computas, ras finas de todas clases de relojes, cronómetros, cronógrafos, Weismaster, fabricación y transformaciones de joyas. Alameda 2879, local 122.

C. 27:58

PROPUESTAS IMPORTACION DE

LECHE EN POLVO DESCREMADA

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para importación de hasta

1.000 TONELADAS DE LECHE EN POLVO DESCREMADA.

Las bases pueden retirarse en la Oficina de Partes, Alameda Bernardo O'Higgins 1170, 6.º piso. Las propuestas serán abiertas en la Sala del Consejo de la Empresa el miércoles 8 de septiembre, a las 11 A.M., en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

Ejecución de Deudores Morosos

Los deudores de CORVI que están atrasados en el pago de TRES O MAS DIVIDENDOS serán demandados JUDICIALMENTE para que cancelen EL TOTAL DE LA DEUDA, o se ordene el REMATE JUDICIAL del inmueble, de acuerdo con la ley y con las estipulaciones de las respectivas escrituras públicas. En los días que el país sufre dramáticamente la carencia de viviendas populares, por déficit de arrastre, terremotos, e inundaciones, los deudores CORVI deben mostrar solidaridad pagando oportunamente sus dividendos.

Las demandas judiciales se iniciarán IMPOS- TERGABLEMENTE, en Santiago y en provincias, el 1.º de septiembre próximo, de manera que los deudores morosos disponen, como último plazo para pagar, del presente mes de agosto. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DEPORTES

TOTALMENTE NUEVO
CARTUCHO DE CAZA
FAMAE
POLVORA IMPORTADA — EUL- MINANTE IMPORTADO — EL- DALO EXCLUSIVAMENTE EN
ARMERIA ITALIANA
AHUMADA N.º 64

OFERTA PARA SU WEEK-END
MALETAS, VALIJAS, PORTABAGAJES, BOLSAS DE VIAJE A PRECIOS DE FABRICANTE

¡ATENCIÓN!
LICEOS Y COLEGIOS
PRECIOS ESPECIALES
EN BUZOS Y CAMISETAS
¡SOMOS FABRICANTES!
PLANCHON
SAN PABLO 2907 - FONO 93265

RADIO SABA
Mor BREIBURG Stereo
FM CONTROL REMOTO =
REFRIGERADORES
PILCO
ESTUFAS A
PARAFINA
Y GAS LICUADO
14 CUATAS
SIN PIE
CASA T. IVANOVIC
Sn. ANTONIO 282

Casa de RADIOS
ROMELIO RUBIO CASTRO
RADIOS
TOCADISCOS
ARTEFACTOS
ELECTRICOS
EN GENERAL
TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS
SAN DIEGO 291
TELEFONO 85656

Art. para el Hogar
Hilandería CHU AQUI
OPORTUNIDAD DE HOT
CUADROS
DE LANA
E 25 KILO
LOS TRES ANTONIOS 77 HURON
SAN ALFONSO 75
SAN ANTONIO 726, DÍASIS 5-7

CONSTRUCCION
FERRO
C.A.P. e IMPORTADO
PERFILES CANERIAS
Y PLANCHAS
FERROGLOBO LTDA
SANTA ROSA 2265 - FONO 52792

NOTAS SOCIALES

EN EL HOTEL CRILLON.



...mente de Aerolíneas Argentinas en Santiago, señor Silvio Pizarro Cases y se-
...ción en el Hotel Crillon, un cóctel a sus relaciones para despedirse, con
... de su alojamiento del país. En el grabado: Silvio Pizarro Cases, Amelia Vila de
... Alfredo Orgaz, Embajador de Argentina; Adela Ferreira de Pizarro, Julio
... Gabriela Vial de Chacón y Manuel Chacón Vargas, durante la reunión.

OBRA SOCIAL DEL HOSPITAL EL SALVADOR.

... a las 17 horas, tendrá lugar en el
... de la Obra Social del
... Hospital El Salvador. Luisa Alcalde y sus
... presentarán las últimas creaciones
... de la Casa Mimi. Las
... interesadas en adherirse pueden lla-
... al teléfono 491644 y 461628.

RECORACION EN LA EMBA- JADA DE LA RAU.

... de la República Árabe Uni-
... Tawfik Chatila, en una ceremonia
... a su residencia procedió
... entrega a nombre de su Gobierno,
... Orden de la República
... a la señora Wagha de Laban,
... del Comité de Damas Chileno-

DE EUROPA.

... Ha regresado de Europa, donde visitó
... países, la señora Rebeca Barceló de
... infante.

ALMUERZO DEL REGIMIENTO SIMBOLICO "SANTA BARBARA".

... Con motivo de las desgracias nacionales
... ocurridas recientemente, el almuerzo que el
... Regimiento Simbólico "Santa Barbara", ofre-
... cería hoy en honor del Regimiento de Arti-
... llería Motorizado N° 2 "Arica", para celebrar
... su próximo aniversario, ha sido suspendido.

COMIDA DE DESPEDIDA.

... Un grupo de amistades del señor Octavio
... Errázuriz Guillisasté le ofreció con motivo de
... su viaje a los Estados Unidos, una comida
... en el Club de la Unión.

A ESTADOS UNIDOS.

... A Estados Unidos, don Alvaro González
... Lora.

EL SEÑOR DIEGO VICUÑA MONTES.

... Ha dejado de existir en nuestra capital,
... enlutando a una numerosa familia, don Die-
... go Vicuña Montes. Sus restos fueron sepul-
... tados ayer en el Cementerio General, luego
... de una misa que se ofició por el descanso de
... su alma, a las 10.30 horas, en la Iglesia de
... los Reverendos Padres Franceses.

DICCION CANTO

LIRICO, MELODICO, FOL-
KLORE FONETICA Y LO-
CUTORES, PRONUNCIA-
CION DEFECTUOSA, VOCES
DESAGRADABLES. PROF.
CARLOS DE FERREIRA. Clases
individuales, no importa edad.
Cura cansancio vocal y afonía
por mal uso órgano vocal o
respiratorio. Disponiendo: un
inventor control respiratorio
grabadora, radio-transmisor
interno, laboratorio científico
para la voz. Estudios en Ita-
lia. FONO 251436. VALEN-
ZUELA CASTILLO 1113, por
Avenida Miguel Claro (a dos
cuadras de Avda. Providencia.)

Otendrá un rápido y
perfecto afeitado, sin
molestias, gracias a las
propiedades suavizado-
ras y deslizando de los
incomparables...

Crema y Jabón
dermal
PARA AFEITAR

**OFERTAS
QUE
CONVENCEN**

Damas Franeleta,
hombres, E° 15
Guardapolvos
blancos para
hombres, E° 11,95
Guardapolvos
blancos para
señoras, E° 9,75
Chinitos E° 4,95
Delantales
minitas E° 3,80
Guardapolvos rayados,
para Sras. E° 11,95

**FABRICA DE ROPA
ALFONSO RUSSO**
AV. ESPAÑA 141
FONO 90362

san diego 1758 fono 567336
COMPRE AL FABRICANTE
mesas con formalita

**JUGUETERIA
ALEMANA**
CARPAS
PARA
INDIOS
exclusivamente en
GALERIA ESPAÑA 27

PENSIONADO CLINICO WECHSLER
MEDICINA GENERAL
Carrera 359 — Teléfono 87309
Hospitalización para enfermos de Bronco-
neumonía — Arteriosclerosis — Cáncer —
Enfermedades cardíacas — Neurosis —
Bronquitis crónica — Diabetes — Cirrosis
Hepática, etc. — Pensionado Individual y
Semi-Individual.
ATENCION PERMANENTE — Habitaciones disponibles

FCA. de CONFECCIONES
Arizona
LIQUIDA
Gran surtido en:
PANTALONES
CAMISAS
PIJAMAS
BLUE JEANS
Para Caballeros y Niños a precios
sensacionalmente
REBAJADOS
DIAGONAL CERVANTES 726

**LAMINAS
VOLCANITA
YESO
VOLCAN**
Existencias permanentes
Délano
NUEVO FONO 384085
MONEDA S.C. M. COUSINO-AMMA-
DA 91, V. MACPERRA 1048, STGO.
AVDA. ERRAZURIZ 1632, VERRASALSO.
46 AÑOS A SU SERVICIO

ALFOMBRAS DE LANA
EN 10 COLORES DIFERENTES
E°120. 2. MTS. x 1,30 MTS.
E°300 2,15 MTS. x 2,50 MTS.
E°360 2,15 MTS. x 3 MTS.
BAJADAS DE CAMA DE LANA
E°35 CREDITOS
Venta directa al público solamente
en la fábrica De 10 a 13 horas y 15
a 20 horas.
INDUSTRIA NACIONAL EPINGLE
ESPERANZA 1238
(entre Mapocho y Balmaceda)
Fono: 93039

IMPORTANTE
Llegó Nueva Partida de
PINTURAS MONTANA
Ofrecemos con DESCUENTOS a los señores Propietarios,
Contratistas y Maestros. Nueva Partida. Recién llegada
de LATEX para interiores y exteriores. Diversidad de
colores modernos. Gran surtido en óleos, esmaltes, tem-
ples, pastas, anticorrosivos, diluyente. Fondo para te-
chos, yesos, cemento, sellador, etc.
GOMEZ ARRIAGADA LTDA.
DISTRIBUIDORES DIRECTOS DE
PINTURAS MONTANA
CARMEN 114-118 - TELEFONOS 398476 - 31555

ahora

neumáticos sin cámara

Industria Nacional de Neumáticos, S.A., se complace en
en conocimiento tanto de la Industria automovilística
de los poseedores de vehículos automotrices que ha
causado la fabricación de Neumáticos sin Cámara, en
Niygen, con banda blanca, de las siguientes medidas:

- 5.90-13 General
- 5.90-15 Conquistador
- 6.70-15 General
- 8.00-8.50-14 Dual-90



fabricados en Chile

Los neumáticos sin cámara, verdadera exigencia del conductor
moderno, estarán próximamente a la venta debido al esfuerzo
y competencia de técnicos y obreros chilenos.



STORANI

Ilustre Municipalidad de Santiago
TEATRO MUNICIPAL
BALLET MUNICIPAL
DE ARTE MODERNO
Director artístico: OCTAVIO CINTOLESI



EDITH PIAF

Hermansen - F. Colina

"Antes del Desayuno"

Cintolesi - Ortheus - Canepe (Ituch).
Jory - Hermansen

"Bodas de Sangre"

Apivor - Rodriguez (Royal Ballet).
Hermansen.

MIÉRCOLES, 19 HORAS

Orquesta Filarmónica Municipal

Director: JOAQUIN TAULIS

ENTRADAS EN VENTA

Teatro SILVIA PINEIRO

Terapaca 1181 - Fono 89352

HOY

19 horas

La DAMA del CANASTO

de Isidora Aguirre
SERGIO ORTEGA



La Comedia Más Fastuosa de la Temporada

con Silvia Pineiro - Emilio Gaete
y un gran elenco
Dirección: Eugenio Guzmán

1ª FERIA DEL DISCO

TIENE MAS VENDE MAS Y MAS BARATO



DISCOS 45 A E 1
DISCOS 33 1/2 A E 4
LONG PLAY DE 12" STEREO E 6
CAJAS DE MUSICA CLASICA
OFERTAS CON 50% DE DESCUENTO.

entrando por Alameda
ESTADO 26
al lado de Radiohertz

HOY METRO PLAZA

3-650-10 PM. DESDE LAS 10 A.M.

CALIFORNIA

3-45-710 y 10:15 PM.

MAYO CARRERA

DE LAS 10 A.M. DESDE LAS 10:15

importante y sensacional aventura de Napoleón Solo!

MGM presenta

UN ESPIA CON MI CARA

EN METROCOLOR

ROBERT VAUGHN

Santa BERGER - David McCallum

en Metrocolor

3-32412

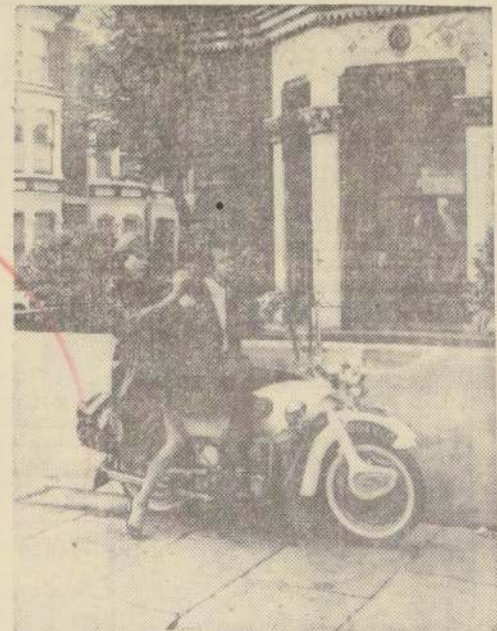
Las películas premiadas en el XVIII Festival de Cannes

El XVIII Festival Internacional del Filme se desarrolló en un ambiente particularmente tranquilo. El público, algunas veces demasiado discreto para aplaudir, sólo silbó excepcionalmente. Los críticos han confrontado sin vehemencia sus comentarios. En cuanto al jurado, parece que deliberó bajo el signo de la conciliación benevolente. Sólo hubo violencias en la pantalla, y los espectadores deploaron que se hubiera concedido demasiado lugar a la guerra y sus secuelas.

Al conceder el Gran Premio a The Knack (Gran Bretaña), el jurado honró una excelente realización cinematográfica de Richard Lester. No es imposible que se haya tenido en cuenta, entre los elementos favorables, el deseo de rendir homenaje al conjunto de una notable selección inglesa.

Este film de la nueva ola inglesa, que sigue el curso del humorismo británico tradicional, es simultáneamente una comedia de caracteres y una comedia de situaciones, con cuanto personajes excéntricos y graciosos que deambulan por las calles de Londres y prolongan sus demostraciones en una casa de campo de fantasía.

Tres muchachos decididos se burlan de ellos mismos. Hay el seductor elegante, con mucho "knack", o sea, en este caso, el chic, la ligereza. Hay el tímido, que desea compartir el aplomo de su camarada. Hay el observador astuto que prodiga los buenos consejos. Y Rita Tushingham, que se reveló en Un goût de miel, triunfa en el papel de muchacha, cómplice tierna y espiritual de los tres amigos.



UNA ESCENA DE "THE KNACK", película inglesa que obtuvo el Gran Premio en el último Festival Cinematográfico de Cannes. La obra teatral en que está basada la película se exhibe desde hace algunas semanas en Santiago, por el Teatro ICTUS, con el título "La Maña".

¡Vuelve Anthony Quinn!

"AL ESTE DE SUMATRA"

¡Un huracán de pasiones en fuga; el miércoles al City! Tribus rebeldes, templos destruidos en un clima trepidante! ¡Filmada en ténico en los propios escenarios!



Anthony Quinn, el actor recio por excelencia, ahora en un estreno en ténico que muestra sus condiciones de intérprete de la violencia. "AL ESTE DE SUMATRA", un paraiso de nativos en un capítulo de luchas salvajes, en un torbellino de acción insuperable. En el reparto, la bellísima Marilyn Maxwell, John Sutton y Jay C. Flippen. Universal filmó en los propios escenarios del Oriente esta salvaje epopeya en un mundo de odios y rivalidades junto a tribus rebeldes, templos milenarios y fieras en constante acecho.

ANIMALES AMAESTRADOS... FIERAS AFRICANAS... TODA LA ZOOLOGIA DEL GRAN CIRCO MODERNO. ENCANTO PARA TODOS LOS NIÑOS!

BAJO CARPA MODERNA - ALAMEDA 1461, ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN
Teléfono 60778

CIRCO BUFFALO BILL 1965

Viernes 27 - Noche
PRIMER SHOW
CIRCUS
DEBUT 1965

Sábado 28 - Matiné
a las 3. VERMUT 6.40
y NOCHE 9.40
DOMINGO 29
Tres Show-Circus

BALLET EN SALTITOS

El Ballet Municipal de Arte Moderno presentó nuevamente "Bodas de Sangre", de Rodríguez-Apivor-Hermansen. El rol protagónico femenino estaba a cargo de Xenia Zarcova, cuya destacada interpretación tanto de la parte técnica como dramática conmovió a los espectadores cambiándole la fisonomía de la obra y arrastró a la compañía a dar una de sus mejores funciones.

Donde el zapato aprieta al BMAM es en los Pas de Deux, y clases en este difícilísimo repertorio. Pero nunca es tarde.

El BMAM está invitado a participar en el Festival de Danza de Lima que se efectuará en la primavera. Por el momento el conjunto ha suspendido sus funciones en Villa del Mar, pero prolongará su temporada oficial en Santiago.

El maestro coreógrafo del Ballet Nacional Charles Dickson está haciendo uso de una licencia de tres semanas y se encuentra actualmente en los Estados Unidos. La compañía está preparando su último estreno de la temporada. Se trata de una interesante obra de Patricio Bunster sobre música de Jazz.

El Ballet Vitacura, esforzando conjunto de aficionados, ha iniciado los preparativos para su función anual que realizará pronto en el Teatro Municipal. — CANDELARIA.

LA NACION — Lunes 23 de Agosto 1965 — 17

NUEVO GRAN ELENCO "BUFFALO BILL CIRCUS" 1965, EN ALAMEDA 1461. DEBUT, VIERNES 27

Se encuentra en Santiago, procedente de Buenos Aires, el director circense Mr. Alex Morris del "BUFFALO BILL CIRCUS 1965", la conocida organización estadounidense que también actúa en los territorios de Argentina, Uruguay y Brasil, y que en Santiago ha acreditado su nombre a través de tres exitosas temporadas anteriores en el cétrico redondel carpa moderna, Alameda N.º 1461, entre Amunategui y San Martín.

El viernes 27 de la presente semana debutará en Santiago con un show totalmente renovado, conservándose la gran atracción del "Performing Lions-Wild Animals", del capitán Frank Marek, menagerie de leones africanos, camellos, ponies de Shetland y caballos árabes. "BUFFALO BILL CIRCUS 1965" brindará atracciones de gran calidad, tales como "Los 3 Williams", equilibristas en bicicletas de 10 tipos diferentes de las más altas hasta minúsculas; The Angeles, dúo Dolle and Tommy, estrellas equilibristas skater-rollers (sobre patines rodantes); troupe trapezistas españoles, "Los Castillos", con el gracioso Chaplin Volador; Charles Teddy, alambriero a gran altura; conjunto acrobático; Familia Seis Hnos. Palma (tres señoras y tres acróbatas), que ejecutan impresionantes proezas del gran circo moderno, en base a demostraciones gimnásticas de agilidad y destreza que por su ritmo y elegancia harán suceso en Santiago, repitiendo sus éxitos de Argentina.

Un divertido grupo de clowns, payasos musicales, toreros y excéntricos de Chile adornarán las fiestas de "BUFFALO BILL 1965", cuyo espectáculo ágil y liviano, con los acompañamientos musicales de la gran orquesta Rock-Twist Blue Boys, del director Ray Flynn, que por primera vez actuará en nuestra capital.

El Nuevo Circo 1965, en Alameda 1461, inaugurará el viernes 27 de agosto, manteniéndose durante todo el mes de septiembre, Fiestas Patrias, inclusive.



THE ANGELOS, Tommy and Dolle, equilibristas acrobáticos skater rollers, de Nueva York, que mañana llegarán a Chile a los nuevos shows-circus de Alameda N.º 1461.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 23 (3904) anexo 881. Rotativo desde las 18 horas. Caudillo rebelde. Emboscados tras la ley. Mervyn y Maureen. MUNICIPAL (San Bernardo). Rotativo desde las 14 horas. El norteño. La signora dijo no. NACIONAL (Puente Alto). Rotativo desde las 14 horas. Emboscada mortal. Muerte en la corte del Zar.

D'Artagnan contra los 3 mosqueteros. PLAZA (Puente Alto). Rotativo desde las 16 horas. El patriota. Los acusados. PLAZA (Talagante). Rotativo de 17 horas. Amor en la sombra. El sol en llamas. Mi vida en una canción. Cerrado por reparaciones.

BOITE NIGHT and DAY
presenta su PETIT REVISTA
CARNAVAL CARIOCA
Con las estrellas maximas del Brasil
EVA DO BRASIL
MISS STRIP-TEASE BRASIL 1965
YOSEFA DA SILVA
MISS CARNAVAL CARIOCA 1965
BALLET NIGHT and DAY
FRESIA ASTICA
PATY JOFRE
SALVADOR CICERO
GABRIEL ARAYA
EDUARDO ARANGUIZ
ORQUESTAS
DANILO MORA
Y TULO DEL CAMPO
CANTA
FERNANDO GRAZIANO
AGUSTINAS 1022 FONO 69570

HOY GRAN PALACE SAO PAULO
3.15 - 7 y 10 P.M. ROTATIVO DE LAS 11 A.M.

GRAN ESTRENO
CRUDA, AUDAZ, AMARGA... Y ALECCIONADORA

GRACIELA BORGES y JORGE SALCEDO en



LOS VICIOSOS
CON LA DESTACADA ACTUACION DE LA INQUIETANTE "VELETTE"
Dirección de: ENRIQUE CARRERAS
COCCINELLE
MAYORES DE 21 AÑOS

M D

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N.º 438 DE 22 DE AGOSTO DE 1965 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SORTEO

01	0150	03	05	07	09	11	13	15	17	19	20	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060	20060
----	------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

NOTAS OFICIALES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DA EL NUMERO FAVORECIDO CON LOS \$ 500,000.00, EL QUE NO COBRARA TERMINACION. LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAMENTE DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIFERENTE A LA PRIMERA TERMINACION. 2.—LAS APROXIMACIONES NO COBRAN CENTENA, PERO SI EL PREMIO QUE OBTUVIEREN EN EL SORTEO. 3.—LOS PREMIOS SE PAGARAN UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADOR, DESDE EL LUNES 23 DE AGOSTO DE 1965 HASTA EL 18 DE FEBRERO DE 1966 (180 DIAS) CON EL DESCUENTO DEL 2% A LOS PREMIOS DE \$ 1,000.00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDEDOR DEL BOLETO. SI EL VENDEDOR PARECIERE SUJETO DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE. 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR TENDRA UN DESCUENTO DEL DIEZ POR CIENTO EN CONFORMIDAD CON LA LEY 1364. 5.—NO SE ATENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O TRANSACCIONES DE BOLETOS. 6.—SE PAGARAN FRACCIONES DE VIECINTOS.

orteamericanos ganan terreno en as estratégicas en el Vietnam

SAIGON, 22 (ANSA).— Sin encontrar resistencia, un contingente de soldados norteamericanos volvió a abrir hoy una importante carretera de unos cincuenta kilómetros de longitud, que estaba interrumpida desde hacía meses.

Según el portavoz norteamericano, se habrían destruido las esclusas del embalse, que forman parte de una instalación hidroeléctrica.

También la Central Hidroeléctrica de Ban Thach, en la misma zona, fue afectada por los aviones estadounidenses y "sufrió graves daños" según afirma la ciudad fuente.

En Vietnam del Sur, una emboscada tendida esta mañana por dos compañías de guerrilleros Vietcong contra los

gubernamentales, a unos veinte kilómetros de Saigon, costó duras pérdidas a los asaltantes.

Ayer se registraron varias acciones por parte de los Vietcong en la zona alrededor de la capital.

Protesta de EE. UU. por agresión a paseantes en la zona de Berlín

BERLIN, 22. (UPI).— Un berlinés occidental que navegaba con su esposa y otra mujer en un bote a motor fue herido hoy por guardias comunistas, cuando la embarcación se extravió en la invisible frontera acuática entre las dos Alemanias.

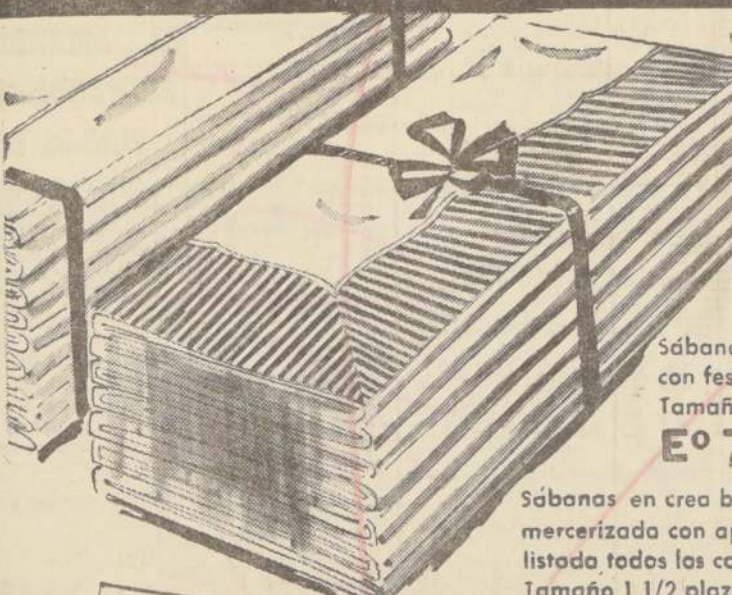
El mayor general John F. Franklin, comandante norteamericano en Berlín, denunció el desprecio de los comunistas por la vida humana, y exigió que los soviéticos tomaran medidas para detener esas agresiones fronterizas.

Los comunistas detuvieron ayer a tres soldados norteamericanos por una hora, cuando cruzaron accidentalmente la frontera. Los soldados retornaron luego después de ser arrestados en la Plaza Potsdamer, cerca del muro que divide a Berlín.

SR COMERCIANTE
VALES CAJA
LIQUIDACION de SALARIOS
VALES POR
IMPRENTA **Av. MATTA 612**
Av. MATTA FONO-51245
M. JOISA

GRAN VENTA

- BLANCO
- TAPICERIA
- BAZAR
- MENAJE



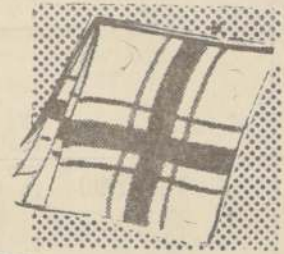
Fundas en excelente crea cruda con cordón bordado. Tamaño 1 plaza. **E° 2,35**

Servilletas en granito blanco mercerizado. Tamaño para comida. **E° 0,59**
Mantel para comida, en tela fantasía a cuadros. **E° 13,50**



Sábanas en crea blanca con festón bordado. Tamaño 1 plaza. **E° 7,90**

Sábanas en crea blanca mercerizada con aplicación listada todos los colores. Tamaño 1 1/2 plaza. **E° 16,90**



Servilleta de puro lino. Tamaño comida. **E° 0,89**



Sacacorchos automático, con destapador en material inoxidable. **E° 5,90**

Juego de mesa para 6 personas, en línea moderna, compuesto de 6 platos extendidos, 6 platos hondos, 6 platos pan, 6 tazas te y 6 platillos para te. **E° 19,80**

Excelente juego de vasos en modelo americano, en corte de facetas para 6 personas, compuesto de 6 vasos coctel, 6 vasos vino y 6 vasos agua. **E° 9,20**

Bazar y Menaje
SUBSUELO

Cubiertos Miami de 4 pzas. en acero inoxidable, mango de grilon en 12 colores, modernos y 2 modelos. **E° 8,50**



Toalla otoño muy buena esponja todos los colores. Tamaño grande. **E° 11,50**

Toallita para el tocador, en buena felpa. **E° 0,59**

Sabana de baño en felpa de gran duración dibujos a rayas. Tamaño 80 x 140 cms. **E° 15,80**

Cortinas para ducha en tela plástica de excelente calidad, modernos colores y diseños. **E° 19,80**

Juego para baño en tela plástica farrada, compuesto de 1 piso, 1 tapa para el estanque y 1 tapa para el W. C. las 3 piezas. **E° 33,90**

Juegos de seis carpetitas estampadas con recetas para cocktail. **E° 7,50**

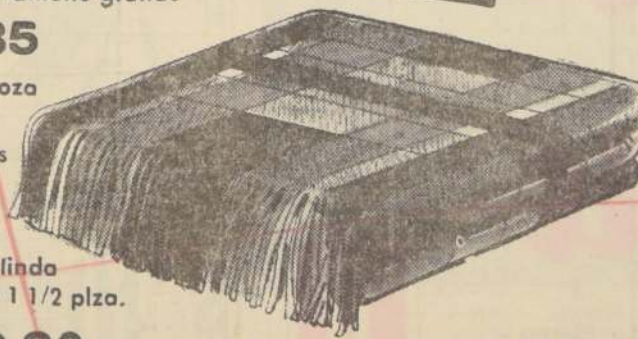


Blanco
TERCER PISO



Paños de sacudir en gamuza amarilla. Tamaño grande. **E° 0,85**

Paños para secar loza estampados, en bonitos y variados diseños. **E° 1,98**



Cubrecamas en linda cretona. Tamaño 1 1/2 plaza. **E° 19,80**



Chalón en pura lana, gran variedad de colores. **E° 19,80**

Telas para colchón listas para llenar, en coty listado, de buena calidad. **E° 12,90**

Las Gobelinos

sur publicidad

CUATRO CHECOS PIDIERON ASILO POLITICO A ITALIA

SAN BENEDETTO (Italia). 22 (UPI).— Cuatro checoslovacos pidieron hoy asilo politico en Italia, después de cruzar el Adriático desde Yugoslavia en un bote de goma que les prestó un familiar norteamericano.

Los cuatro: Mary Topinkova, de 63 años; su hija Helen, de 38; el esposo de esta, Ivo Kosek, de 31, y la hija del matrimonio, Eva, de 4 años, fueron recogidos por un pescador italiano.

Los cuatro checos partieron esta mañana temprano de Zadar en la costa occidental de Yugoslavia y se dirigieron hacia Ancona. El bote estaba equipado con un motor pero se quedaron sin combustible y cuando navegaban a la deriva, fueron recogidos por un barco pesquero italiano.

ASI PREMIA FABRICA DE ROPA "EL AS", DE ALAMEDA 2555, A SUS COMPRADORES

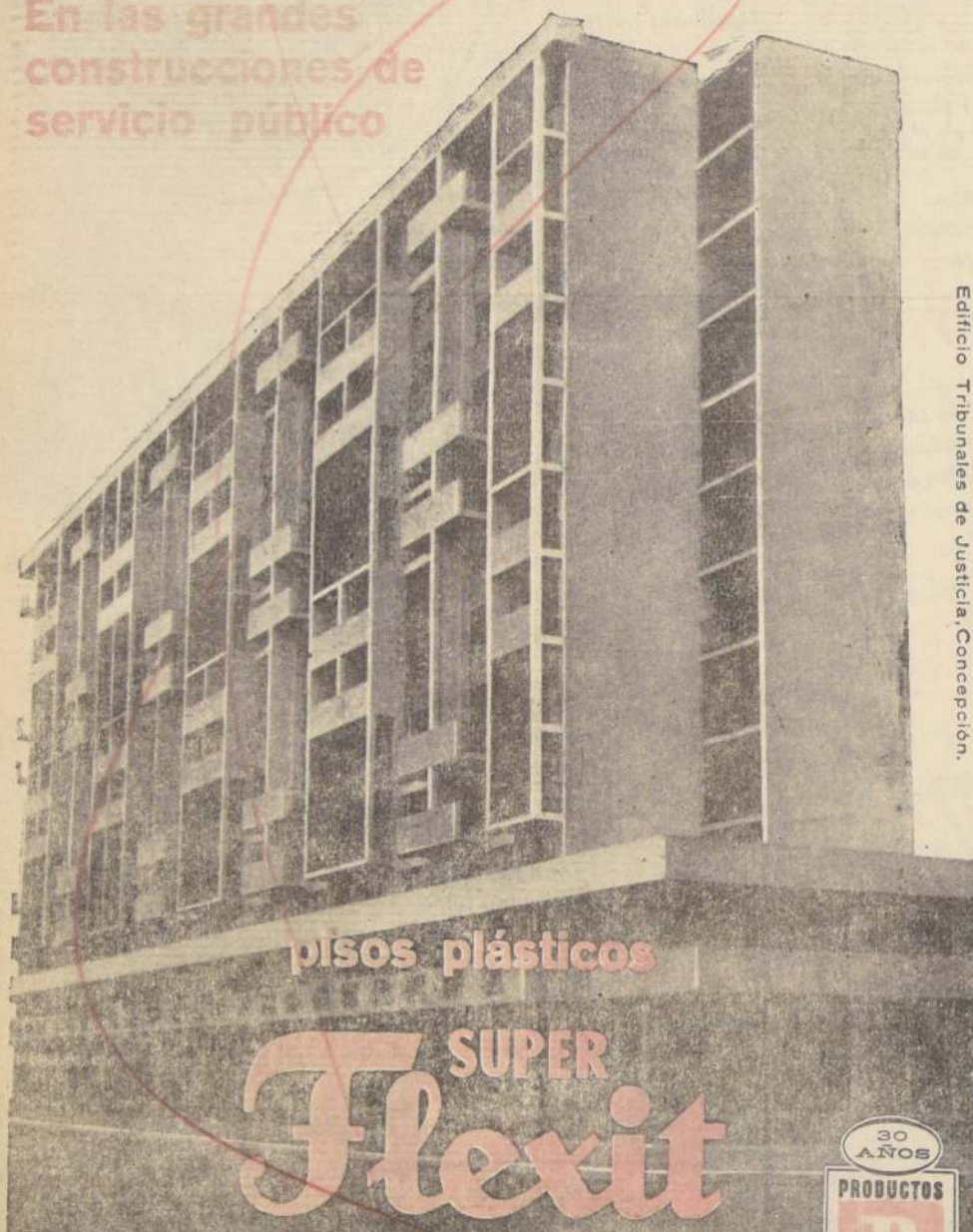


Todos los sábados y durante el periodo de su Gran Liquidación Aniversario, la Fábrica de Ropa El As sorteó 300 escudos entre los clientes que hayan comprado durante la semana cualquier artículo de los muchos que está ofreciendo a precios de verdadera liquidación. El público que así lo ha comprendido concurre en cantidades enormes a beneficiarse con esta auténtica rebaja de precios. La foto muestra el acto del sorteo del pasado sábado, en el que resultó ganador don Luis Alberto Miranda, calle Subercaseaux 3675, y Premio de Consuelo 1 entrada para el partido Chile-Ecuador, jugado ayer, a don Jorge Barrios. Se invita al señor Miranda a pasar por Fábrica de Ropa El As, a fin de hacerle entrega de sus trescientos escudos.

Ud. puede ser el futuro ganador. Vaya a EL AS y aproveche de las tentadoras ofertas y gáñese los 300 escudos del próximo sábado.

Fábrica de Ropa El As, le espera en Alameda 2555.

En las grandes construcciones de servicio público



Edificio Tribunales de Justicia, Concepción.

pisos plásticos

SUPER Flexit

es otro producto PIZARREÑO lo que es eterno

Oficinas: Amunátegui 178 - 7º piso - Tel. 63252 - Cas. 567 - Stgo. Plantas: MAIPU y CONCEPCION

Distribuidores: Agencias Graham - Delano - Gildemeister S.A.C. Scaverra Bénard - Sali Hochschild - Cooperativa Sodimac - S.A. Imexanto



POR PRIMERA VEZ EN CHILE
Ya salió a la venta el nuevo DISCO Selic

CORO

KOMPATIBLE
GRABACION DE ALTA FIDELIDAD Y STEREOFONICA
EN UN SOLO DISCO

DISTRIBUCION EXCLUSIVA PARA CHILE: "SALON MUSICAL"



FONO 33152

Un millar de policías cuidó del orden durante el fin de semana en Los Angeles

Reinó tranquilidad en toda la población. Se recuperan mercaderías robadas

LOS ANGELES, 22 (UPI).— "Una Fuerza de Paz", compuesta de un millar de guardias nacionales, permaneció hoy en Los Angeles, que goza de un fin de semana pacífico, salvo por dos incidentes sangrientos, al parecer sin relación y que tuvieron lugar fuera de la zona de los disturbios.

Un cocinero negro fue muerto a balazos esta mañana cuando estaba sentado en un banco esperando un ómnibus en Hollywood occidental, y un almacenero blanco fue herido de gravedad ayer, mientras caminaba por una acera. Ambos hechos ocurrieron fuera de la zona de violencia de la semana pasada, y la policía dijo que no encontró hasta ahora pruebas de que ambos incidentes estuvieran relacionados con los motines pasados.

El tranquilo fin de semana contrasta con los choques y saqueos de hace ocho días.

La policía informó que más de 380.000 dólares en mercaderías, producto del pillaje en los comercios, han sido recuperados. Una especie de amnistía general fue declarada para todos aquellos que devolvían voluntariamente su botín.

El alcalde Samuel Yorty dijo, durante un programa nacional de televisión, que la ciudad "continuará haciendo todo lo posible para mejorar las relaciones entre los negros y los blancos", pero agregó que la comunidad negra debe colaborar también.

Mañana por la mañana reanudarán sus tareas ocho tribunales y 20 trabajarán por la tarde, para que los jueces puedan atender los casos de los miles de detenidos durante los disturbios. Muchos abogados se presentaron como voluntarios para ayudar a los sobrecargados defensores públicos, para ofrecer consejo legal a los acusados.

La Costa Azul convertida en un pantano por violentas tormentas

NIZA (Francia), 22 (UPI).— La famosa Costa Azul de Francia quedó convertida hoy en un pantano, después que se desataron violentas tormentas, asediando otro golpe a la temporada de vacaciones.

El mes pasado, los turistas acampados en los bosques, debieron abandonarlos a causa de los incendios, y se trasladaron a las playas. Luego siguió una escasez de agua, que obligó a racionarla en muchos hoteles.

Hoy las nubes arrojaron torrentes de agua, con una música de fondo de tres horas de continuo trueno, en la famosa Costa desde Bagnols-sur-Cèze, cerca de la frontera española, hasta la zona de Niza. No se informó sobre pérdidas de vidas, pero se registraron daños en casas, cosechas y caminos.

El aeropuerto de Niza estuvo clausurado por tres horas, haciendo que la terminal se colmara de pasajeros y equipaje. Los aviones fueron desmorados o desviados a Marsella. Los trenes de París se atrasaron, los caminos estaban inundados y la ruta Niza-Marsella desapareció virtualmente bajo casi un metro de agua. Las calles en las aldeas se convirtieron en rugientes arroyos, obligando a paralizar el tráfico.

Docenas de automóviles con sus motores paralizados fueron abandonados en las carreteras. En Bagnols-sur-Cèze los sótanos se inundaron, y el ganado fue trasladado de los establos invadidos por el agua a los terrenos altos.

En varias regiones, se interrumpieron los servicios eléctricos y telefónicos. Las bodegas y cocinas de varios restaurantes de Niza fueron cubiertas por más de 30 centímetros de agua, y los jardines de las villas a orillas de la costa, parecen pequeños lagos.

Marcas mundiales de natación batieron A. Kok, de Holanda y M. Ellen, EE. UU.

LEIDEN (Holanda), 22 (ANSA).— La holandesa Ada Kok mejoró ayer el récord mundial de los 200 metros mariposa femeninos, en 2'25" 8/10. El récord anterior lo ostentaba la norteamericana Kendis Moore, quien la semana pasada había recorrido la misma distancia en 2'26" 3/10.

La holandesa Kok había mejorado el récord mundial de los 100 metros mariposa, en 1'04" 5/10.

CARDIFF (Gales), 22 (UPI).— La nadadora norteamericana Mary Ellen O'Brien, de 14 años, batió el récord mundial para las 440 yardas, cuatro estilos, para guiar a la victoria la representación de Estados Unidos, en una competencia con Gran Bretaña. Los norteamericanos ganaron por 166-84.

Mary Ellen hizo las 440 yardas en cinco minutos, 25,1 segundos, para reducir por 4,9 segundos la marca establecida en julio de 1962, por Donna Devatrom, también de EE. UU. Fue el único récord oficial reconocido. La competencia se realizó en el Empire Pool.

OPTICA PINCUS
MONEDA 1037
FONO 88244
STGO.

OPTICA DIPLOMADA EN CHILE Y EUROPA

AVISE EN LOS ECONOMICOS DE LA NACION

\$ 30

LA PALABRA

Atenas se prepara para una semana muy agitada por crisis política

ATENAS, 22.— (UPI).— Esta capital se preparaba hoy para lo que a juzgar por los indicios, será la semana más agitada de su historia política, tanto en las calles como en el Parlamento.

Hay amenazas de nuevos disturbios similares a los sangrientos choques de la noche del último viernes entre la policía y los manifestantes antigubernamentales, y por otra parte, el Primer Ministro, Elias Tsirimokos, se presentará al Parlamento el próximo día para pedir el voto de confianza. Este se tomará probablemente el viernes o sábado.

Las mismas fuentes afirmaron sin eufemismos que "habrá más problemas y estaremos mejor preparados para encarar la brutalidad de la policía".

Muchos de los detenidos el viernes aún permanecen privados de libertad, acusados de destruir la propiedad pública y de hacer resistencia a la policía. La mayoría de ellos serán enjuiciados más adelante.

Tsirimokos, fundador y ex dirigente del Partido Socialista griego, parece estar ganando terreno en su lucha por conquistar respaldo suficiente para lograr el voto de confianza en el Parlamento.

En una declaración que hizo anoche, Tsirimokos dijo que quienes aseguran su fracaso "se verán amargamente desilusionados" porque su Gobierno "recibirá el voto de confianza".

Asimismo, previno, a los que instan a realizar manifestaciones que se les exigirá responsabilidad personal por lo que pueda ocurrir.

Cuatro miembros de la

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, doña

GUADALUPE FLORES BARRAZA (Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en la Iglesia San Francisco, a las 9.30 horas. Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, desde la Parroquia San Gerardo, al Cementerio General, por la Avenida La Paz.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

LUCIA DEL C. TRUJILLO DE BOHM (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipú. El cortejo partirá desde la casa habitación, calle 12 de Febrero N.º 6012, (Población Cerrillos), a las 16 horas. La familia.

Ha fallecido, don

PELAYO DIAZ DIAZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avenida La Paz), después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas, en la Parroquia de San Lázaro (El Círculo esquina de Gurbel). La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, señor

LUIS ALBERTO ESPINDOLA ESPINDOLA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Lincoln, N.º 2399, (Población Santa Adriana). Su esposa e hijos.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

PETRONILA DIAZ ITURRA vda. de LEIVA (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy tarde en el Cementerio General (Av. La Paz). El cortejo partirá desde la Basílica La Merced, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas por el eterno descanso de su alma. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don

NOLASCO CARDENAS AVENDARO (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy tarde en el Cementerio General (Av. La Paz). El cortejo partirá a las 11.30 horas, desde su casa habitación, calle Lira N.º 1427. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

CARMEN VARGAS MEJIAS

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia Carrascal, a las 15 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano, hijo y tío, don

JOSE ORELLANA FREDES (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Población 5 de Abril, calle Padre Hurtado 211, a las 15 horas. La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todos nuestros familiares y amigos que se dignaron acompañarnos en los funerales y misa de nuestra querida madre, esposa, suegra y abuelita, señora

FELICIDAD DEL C. URBINA SILVA

cuyos funerales se efectuaron el día 22 del presente, en el Cementerio Católico. La familia.

Las fuerzas policíacas han sido en situación de "alerta plena" para sofocar cualquier "nube" de asalto el domingo a fin de evitar los atentados a la manifestación. No se programa hoy asamblea.

Se cree, sin embargo, que mañana, y otra vez programada, los participantes en los disturbios causaron la detención de 23 personas, prometido "vengarse".

La junta directiva de la Federación de Obreros Impresores, que organizó las manifestaciones del viernes—fueron de los disturbios. Entre ellos figuran dos periodistas.

Nuevo llamado a la paz formula Papa Paulo VI en Castel Gandolfo

CASTELGANDOLFO, 22 (ANSA).— El Papa Paulo VI lanzó hoy un nuevo llamamiento en favor de la paz "todavía tímida" y manifestó su preocupación por los buenos propósitos "que en estos últimos tiempos se han manifestado para llegar a una limitación de las armas nucleares".

El Pontífice se refirió, probablemente, a la reanudación de las negociaciones en Ginebra para el desarme, y en particular, al proyecto de Tratado sobre la no difusión atómica presentado a la Asamblea la semana pasada.

En su residencia veraniega de Castelgandolfo, se asomó a la logia interna para recibir, como de costumbre, el Ángelus, Dominical y para impartir la bendición a un pequeño grupo de fieles que se habían reunido.

AL AMANECER DECIDIAN SUSPENDIAN O CONTINUABAN VUELOS DE LOS ASTRONAUTAS

HOUSTON, Texas, 22 (ANSA).— (Esta edición).— Los cosmonautas Gordon Charles Conrad mantienen permanente sesión radial con las oficinas de control de la NASA. Dentro de menos de una hora la NASA adoptará una decisión sobre la prosecución o al cese de la prueba. Tendrán en cuenta las dificultades surgidas de la baja presión de la pila de combustible electrogenerador y la recuperación de las últimas horas. Tal recuperación les permitirá a los astronautas realizar una serie de maniobras que estaban previstos.

VISTASE CON CREDITOS a sola firma

Confeciones listas para vestir PARA CABALLEROS Y NIÑOS EN "SASTRERIA DANIEL" DE "JAIME COGAN" 673 SAN DIEGO 677

MOTOS "SIMSON" ALEMANA

CON TROFEO ALEMANO Y OTROS MODELOS

Moto Alemana REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA CHILE

USTED TRABAJÓ PARA JUNTAR SU DINERO

¡AHORA QUE SU DINERO TRABAJE PARA USTED!

Invierta en HIPOTECAS COMPLETAS de Casapropia, Sinónimo de Confianza, y obtenga un renta mensual fija.

EXENTA DE TODA (ABSOLUTAMENTE) CLASE DE IMPUESTOS

ENTERAMENTE A CUBIERTO DE DESVALORIZACION

CON EL DOBLE RESPALDO DE BIENES SICOS PALPABLES Y DE "CASAPROPIA" QUE SE HA GANADO EL PRESTIGIO DE SER SINONIMO DE CONFIANZA PARA LOS CHILENOS QUE QUIERAN ADELANTE SUS SUENOS DE PROSPERIDAD

Además, su inversión le puede dar un rendimiento de hasta 60 días de aviso

Casapropia Ahumada 6, Entrepiso, Fono 86300

plirá plenamente la tarea. Los mellizos del espacio están en perfectas condiciones y dialogaron ayer con los técnicos que están en Centro Espacial de Houston

EMPRESA DE
AGUA POTABLE

OFICINA
DE
INFORMACIONES

La Empresa de Agua Potable de Santiago tiene el agrado de participar a su distinguida clientela pública en general, que en cumplimiento de lo dispuesto por el Decreto del Ministerio del Interior N.º 1.071 de 22 de junio pasado, se está funcionando la

OFICINA DE INFORMACIONES

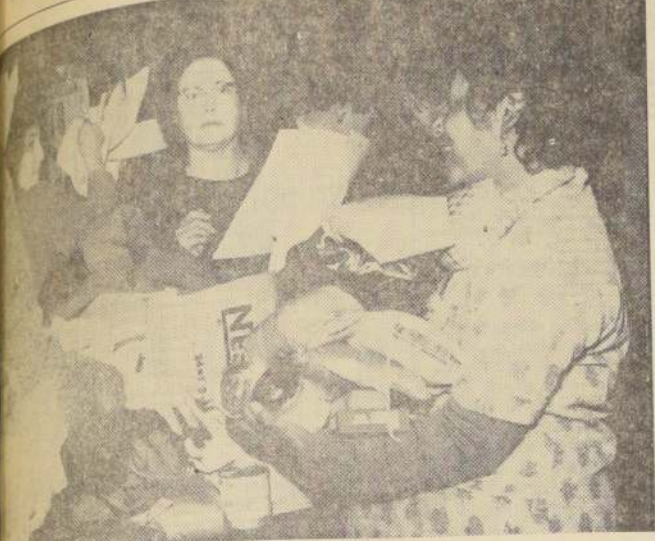
dependiente de la Sección Relaciones Públicas, en el primer piso de la Oficina Central, ubicada en la Avenida General Bulnes 129, teléfono 273.

Esta oficina tiene la misión de asesorar y colaborar con el público en la tramitación de solicitudes u otras peticiones que deseen formular.

La atención de los interesados se encuentra en esta oficina un LIBRO DE RECLAMOS Y SOLICITUDES, Y FORMULARIOS ESPECIALES destinados a conocer la opinión que merece la forma cómo han sido atendidos por nuestro personal. Asimismo, se ha establecido un BUZÓN para quienes deseen depositar sus observaciones en forma privada.

INGENIERO ADMINISTRADOR

LEONES ENTREGAN AYUDA A POBLADORES



El Club de Leones de Santiago acudió ayer en auxilio de las familias de la Población de Nueva Antofagasta, en el Zanjón de la Aguada, llevándoles alimentos. La ayuda fue entregada por esta institución, después de conocerse los problemas que afectan a esos pobladores a causa de las temporales que azotaron al país. EN EL GRABADO, puede verse a una sonriente dueña de casa que lleva a su hogar la ayuda que le fuera entregada por los Leones.

Club de Leones de Santiago llevó ayer ayuda solidaria a sector Nueva Antofagasta

El trabajo desarrollado ayer por los Leones estuvo a cargo del presidente del Club de Leones de Santiago, Orlando Camus. VALPARAISO. (UPI). — El Club de Leones de Valparaíso y Viña del Mar entregó en la mañana de ayer una donación de cien banderas chilenas, con sus respectivos mástiles, a la población Achupallas, de Viña del Mar. La ceremonia dio lugar a un acto patriótico encabezado por las autoridades militares y de Carabineros de la zona. La donación se hizo con motivo del reciente aniversario del natalicio de Bernardo O'Higgins.



El trabajo desarrollado ayer por los Leones estuvo a cargo del presidente del Club de Leones de Santiago, Orlando Camus. VALPARAISO. (UPI). — El Club de Leones de Valparaíso y Viña del Mar entregó en la mañana de ayer una donación de cien banderas chilenas, con sus respectivos mástiles, a la población Achupallas, de Viña del Mar. La ceremonia dio lugar a un acto patriótico encabezado por las autoridades militares y de Carabineros de la zona. La donación se hizo con motivo del reciente aniversario del natalicio de Bernardo O'Higgins.

ACTIVIDADES DE LOS CENTROS DE MADRES

Por CARMEN MERINO

"VILLA CAPRI-MAIPÚ"
El Centro de Madres de "Villa Capri" en la zona de Maipú ha sido formado dependiente de la Junta de Vecinos de esa población. La nueva directiva está integrada por: Bertha (Carajal, presidenta subrogante; Eliana, de Urbe; vicepresidenta; Lucila Jara de Muñoz; secretaria; Lucila Jara de Urbe; tesorera; Mercedes Palma; prosecretaria; Josefa Arancibia, tesorera; Juana Verónica, secretaria de prensa y publicidad; e Isabel, directora.

EL ESCANDALO DEL AÑO

MEDIAS A CUALQUIER PRECIO

En pleno centro de Santiago...
• SIN COSTURA (2a. Sección) \$ 1.800
• SIN COSTURA (1a. Sección) \$ 1.700
• SIN COSTURA (Selección) \$ 1.900
• MALLA sin Costura Irregular \$ 1.700
• MALLA sin Costura (2a. Sección) \$ 2.200
• MALLA sin Costura (Selección Extra) \$ 2.980
• MALLA sin Costura (Selección) \$ 2.780
• INDELLABLE sin Costura Non-Run (Nadial) \$ 3.300
• INDELLABLE sin Costura Lahan Non-Run (Selección) \$ 3.500

La Casa Blanca
742 PUENTE 764
CREDITOS CONTRERAS

Mil doscientos árboles para plazas comunales donó la Escuela Forestal

Mil doscientos árboles fueron donados para diferentes poblaciones del Gran Santiago, especialmente en aquellas recientemente urbanizadas y que no cuentan con áreas verdes. La donación la realizó la Escuela de Ingeniería Forestal de la Universidad de Chile. Este plan de arborización lo están llevando a efecto integrantes de las Brigadas Juveniles del Departamento de Juventud del Comando Nacional contra la Inflación (CONCI). La donación de árboles está compuesta de diferentes especies, entre las cuales se cuentan rovenias, álamos, cipreses y otras, que servirán para adornar las distintas plazas y plazoletas que existen en las poblaciones marginales y que actualmente no cuentan con áreas verdes. Las poblaciones beneficiadas con esta donación son: Comuna La Cisterna: Población "Venecia", con 150 ejemplares, y Villa Sur, 400 ejemplares; Comuna La Granja: Población "Nueva San Ramón", 150 ejemplares; Población "Meza", 150 ejemplares, y Comuna de Barrancas: Población "Roosevelt", 300 ejemplares, "Peumo", 120, "La Unión", 100, y "J. J. Pérez", 100 ejemplares. Junto con la donación de árboles se efectuó la entrega de herramientas apropiadas para su plantación.

NUEVA CENTRAL DE COMPRAS SE ABRIRÁ EN "SANTA ADRIANA"

Una nueva Central de Compras se inaugurará en la Población "Santa Adriana", mañana, a las 16 horas. Está constituida por veinticuatro comerciantes minoristas del sector. Los establecimientos que componen esta Central se encuentran ya vendiendo sus productos a los precios pactados por el Comando Nacional contra la Inflación (CONCI), según informaciones del Departamento de Convenciones y Comercio de ese organismo. Los precios pactados por los comerciantes, según informó Roberto Salgado Guzmán, presidente de la Central de Compras mencionada, son los siguientes: Aceite, \$ 1,95 el litro; azúcar, \$ 0,82 el kilo; arroz, \$ 0,76 el kilo; fideos, \$ 1,10 el kilo; harina, \$ 0,48 el kilo; Gringuito, \$ 0,38 el paquete; papas corsilla, \$ 0,30 el kilo; porotos burros, \$ 0,97 el kilo; Rinso chico, \$ 0,34 el paquete; mediano, \$ 0,75 el paquete, y leche condensada, \$ 0,86 el tarro.

EXPOSICION DE AFICHES DEL 2º FESTIVAL DE COROS DE AMERICA

La exposición de los mejores trabajos presentados al Concurso Nacional de Afiches, convocados con ocasión del Segundo Festival de Coros de América, será inaugurada mañana a las 19 horas en la Galería Marta Faj, de Moneda N.º 873. Con esta ceremonia se prepara al público chileno para tomar conciencia de la magnitud del evento organizado por el Consejo Nacional de la Federación de Coros de Chile que tendrá lugar en Viña del Mar, entre los días 9 y 12 de octubre del año en curso.

LAN-CHILE trajo ayer un tercer envío de EE. UU. de ayuda a los damnificados

Nuevamente las máquinas de Línea Aérea Nacional trajeron al país un cargamento enviado por Estados Unidos, con ayuda para los miles de damnificados. Ayer aterrizó en Los Cerrillos, procedente de Miami, un DC-6B de LAN, con ropas y medicamentos. Estos elementos de auxilio serán repartidos en Santiago a través de los Comités de Ayuda Evangélica y del Servicio Nacional de Salud. Se informó que Estados Unidos enviará para estos mismos fines nuevas partidas de víveres y ropas, en los próximos días. El cargamento viajará al país en aviones de LAN y de PANAGRA. Esta última línea ha ofrecido trasladar gratuitamente un cargamento de un peso de 45 mil toneladas.



Ropas, alimentos y dinero se están distribuyendo entre miles y miles de chilenos, heridos por las temporales y que venían levantándose de los estragos causados por mortíferos movimientos sísmicos recientemente. EN EL GRABADO, el Capitán de Carabineros, Francisco Núñez, y el Jefe de Programas de la Misión Económica de los Estados Unidos, Leonard Horwitz, observan parte del cargamento de ropa que Lutheran World Relief (Ayuda Luterana Mundial), envió desde EE. UU. como ayuda para los damnificados por las temporales.

BAÑOS TURCOS PRO DAMNIFICADOS

El total de entradas a los baños turcos de hoy día se destinará a favor de los damnificados de las temporales. "AYUDENOS A AYUDAR" con su asistencia y obtenga un recuerdo de su grato gesto.

RECAUDACION A CARGO DE:
CRUZ ROJA DE CHILE
BAÑOS TURCOS
Juventud y COUSINO
PELQUERIAS BAR
64 MATIAS COUSINO 82

EL PRESIDENTE JUNTO A LOS NIÑOS PORTENOS



VALPARAISO. — (por Sara Vial de LA NACION). — La visita del Presidente Frei a los barrios de Valparaíso y Viña del Mar, efectuada el sábado pasado, estuvo sembrada de anécdotas que dieron a los porteños una clara visión de la profunda calidad humana del Jefe del Estado. LA NACION recorrió ese día junto a él los más escarpados puntos aislados por los últimos temporales y tuvo oportunidad de apreciar algunos detalles que han pasado inadvertidos en la información general del recorrido, pero que merecen ser recordados y destacados. En su visita hecha a Forestal Alto, en población El Estuero, cuyo nombre indica gráficamente el esfuerzo diario, la lucha por la vida para la gente que allí vive encumbrada, sin pavimentación, en calles que fueron verdaderos cenagales hace poco, el Presidente penetró a una vivienda, apenas equilibrada al borde de una profunda quebrada. Su humilde moradora, rodeada de hijos pequeños, tenía ropa en un jardín, hecho por ella misma, y se quedó pasmada al ver detenerse frente a su reja de alambre la alta figura del Presidente Frei, preguntándole gentilmente "si podía visitarla". "Entre, señor", murmuró azorada la mujer, limpiando sus manos en el delantal, mientras un tropel de niños la rodeaba. "Son sus hijos, señora?" "Sí, señor Presidente, todos son míos". "¿Cuántos en total?" "Seis, señor". "¿Y usted tan joven?" Ella sonríe, humillada ante esa frase que seguramente no escuchaba hace demasiado tiempo. "Con su permiso, señora". El Presidente pasa bajo las flotantes prendas tendidas al viento, como grandes banderas y ese respeto del gran hombre por ella, la simple mujer anónima, que sólo tiene su pobreza valiente y la dignidad de sus seis hijos, nos emociona. El Presidente está ahora atravesando el huerto pobre donde la mujer ha plantado lechugas y hortalizas para su numerosa familia. La pequeña casa y el sitio han sido inundados de gente del vecindario: periodistas, comitiva presidencial, chiquillos que emergen de todas partes y que quieren ver de cerca, tocar la mano del hombre alto que habla tan sencillamente, que les pregunta a los más chicos "si van a la escuela" y en qué lugar tienen escuela por allí, que sonríe ante cada respuesta ufana de los pequeños. La muchedumbre aumenta y el Presidente decide despedirse de la dueña de casa, luego de conversar con ella unos instantes. Al salir todos atropelladamente, en una confusión de hombres, mujeres, niños, autoridades, Carabineros, periodistas, la voz del Presidente se alza fuerte, autoritaria, sobre el grupo arrasador: "¡Cuidado, no le pichen el sembrado a la señora!" Quizás, es un poco tarde; ya algunas lechugas fueron pisoteadas, pero aquellas palabras quedan, altas, sobre el eventual destrozo, sobre todo lo que significa para esa mujer sufrida su plantío que ninguno vio sino el hombre alto, que respetuosamente le dijo "señora" que apreció sólo él, que ese suelo malamente arado era su siembra.

Cien toneladas de carne de Mendoza traerán diariamente aviones de LAN

Aviones de LAN-CHILE trajeron al país un nuevo cargamento de 84 toneladas de carne congelada, procedente de Mendoza. Los despachos de estos alimentos se iniciaron el viernes pasado, para solucionar la falta de abastecimiento en el mercado nacional. Desde hoy continuará este puente aéreo de abastecimiento y los aviones traerán a diario cien toneladas. Toda la carga se hará en los cuadrimotrices LAN, que para estos fines realizan seis vuelos al día.

Revista "AQUI ESTÁ" presenta...

"LA CONQUISTA DEL COSMOS"

La alucinante gesta del espacio, desde el mítológico Icaro, hasta el asalto a Marte. • Si la "Segunda Guerra Mundial" está en los anaqueles de 120 mil familias, "La Conquista del Cosmos" será también otra de consulta inolvidable y valiosa.



LA HUIDA DE LA ESPECIE.— El Hombre del Espacio tuvo estos antepasados. En su lucha por la vida, huyeron del glacial a la llanura, de la montaña al mar, del mar a los continentes. Su sacrificio no ha sido estéril. Hoy el hombre ha iniciado la carrera a lo infinito.

- CAPITULOS ESCOGIDOS**
- En 1915, el piloto suicida chileno que marcó rumbo a los "Kamikazes" orientales.
 - La raza de Seres Superiores que dejó huellas de su dominio de la Tierra y un terrible mensaje: ¿Volverán?
 - Todos los principios de la Física, la Astronomía y la Astronáutica, explicados con absoluta claridad.
 - Las grandes teorías: Campo Unificado, Relatividad.
 - Las luchas de Copérnico, Galileo, Bruno y Kepler.
 - Los mundos en donde puede haber vida inteligente.
 - Romances y chistes del espacio.
 - El cerebro electrónico puede guiar matemáticamente una nave cósmica... y desbarcar a un Casino, simultáneamente.
- ¡El documento histórico que Ud. y sus hijos guardarán!
¡PIDALA EL VIERNES! A todo color.
- ESCRITA por:
Agustín Oyarzún Lemonnier • Alfredo Gómez Morel
René Peri Fagerstrom

CIENCIA ESTUDIO DEL SEGUNDO INFORME DEL PROYECTO.- CONCEPTOS DEL DIPUTADO ALBERTO JEREZ SOBRE DERECHO DE PROPIEDAD

...vivencia pacífica y frater-
nal entre los chilenos.

POBREZA Y DEMOCRACIA

Queremos recordar ahora

**NO SOMOS
CONFESIONALES**

El Partido Demócrata Cristiano no es un partido confe-

Asociación de pres-
Papás y
niños, de las
sociales,
las oblu-
ción im-

LA PALABRA

ASOCIACION
mado a su ca-
—la atención
ción Nueva M

QUINTA NORMAL.—Ha to-
do. El gobierno de la Población
de un albergue en la Población
atucana.

anónimo. Ha querido
ser en esta forma a toda
labor institucional, que
realizarse gracias a su

APERTURA: ALCALDIA DE OSORNO, el día Jueves 2 de septiembre de 1965, a las 11 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda y Tercera del Registro General de Constitutas.

Se entregarán los antecedentes, desde el 18 al 24 de agosto de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de OSORNO.

Sus funerales saldrán desde la que fuera su casa habitación, calle Lira 1479.

Nolasco Cárdenas fue un paraca del Partido Democrático y durante su vida política cumplió diversos cargos. Durante 20 años representó a su provincia, Valdivia, como parlamentario. Había nacido en Corral y cuando niño trabajó como pequeño artesano.

MOVIMIENTO UNITARIO DE RENOVACION

OVACION

FECH inicia hoy campaña de "El Día de la Utilidad" en comercio e industrias

La Federación de Estudiantes de Chile inicia hoy su campaña de visitas a los Bancos, comercio e industrias para difundir la Campaña de "El Día de la Utilidad" en beneficio de los damnificados del temporal.

"Hoy tenemos una campaña de solidaridad —dice el presidente de la FECH—, que tiene por objeto recolectar fondos para concretar la idea, proponemos que así

como muchos empleados y obreros han contribuido con un día de sus sueldos o salarios, lo que constituye su ingreso único, las instituciones que a continuación detallamos entreguen, en dinero o especie, "un día de utilidad". Las instituciones son los Bancos particulares; compañías de seguros; empresas agrícolas, constructoras, industriales, mineras, pesqueras, extranjeras; casas comerciales y las sociedades anónimas y de responsabilidad limitada.

ACTIVAS JUNTAS DE VECINOS TRABAJAN PARA OBTENER GRUPO ESCOLAR MODERNO

Las Juntas de Vecinos de 11 poblaciones de la Cuarta Comuna están trabajando para conseguir que se construya un Grupo Escolar moderno que pueda dar cabida a los

5.000 niños que actualmente acuden a cuatro escuelas ruinosas, las que, para poder atender a esa densa población escolar, deben realizar hasta 3 turnos diarios de clases

Reportaje de PATRICIA DAROCH

Los vecinos de la Cuarta Comuna son decididamente activos. Desde que empezaron a organizarse en Juntas de Vecinos han logrado resolver una cantidad de problemas del abandono en que se mantenía hasta hace poco. Actualmente están abocados a resolver un problema serio: la falta de escuelas.

pocas escuelas que existen en esa populosa comuna —la No 296 de Niños—, que contaba con 700 alumnas, debió ser clausurada. Estas alumnas fueron trasladadas a la Escuela No 27, de la Población Las Rejas —distante 30 cuadras del sector donde funcionaba la 296— por ser la única que podía ofrecerles cabida en un segundo turno.

LA FALTA DE LAS REJAS: UN PROBLEMA PARA UN SECTOR

La Cuarta Comuna, que se extiende desde la Estación Central al Sur con Maipo, se fue formando alrededor del viejo y popular barrio "Pila". Las pocas escuelas que allí existen deben haberse construido casi por el mismo tiempo en que se levantó la "Pila", para que bebieran en ella los caballos de los coches que por ese entonces atendían la locomoción del sector.

man, casi los 200 mil habitantes —están en estado ruinoso. En la población LA PALMA se ha empezado a construir una escuela nueva, pero está alcanzando a atender sólo a los niños de esa población, por lo que los vecinos de las poblaciones restantes: General Velásquez, 1 y 2, Nogales, Gabriela Mistral, Hermanos Carrera, El Estuero, Mc-Iver, Padre Hurtado, Javiera Carrera, Junta de Vecinos y Laboratorio Chile, están haciendo gestiones para que se construya a la brevedad posible un Grupo Escolar moderno (una escuela de hombres y otra de niñas), en un sector al que puedan llegar fácilmente y sin peligro los niños de esas poblaciones.

Excepción hecha de la Escuela No 27, no se levantaron nuevas, y las cuatro restantes que atienden a la comuna —que alcanza ya, entre todas las poblaciones que la confor-

CONVERSACIONES CON LAS AUTORIDADES

Las diligentes Juntas Veci-

El concurso de la casa más seca



Además, la presidenta del Centro de Padres y Apoderados de la clausurada escuela No 296, Eliana Flores, ha hablado en nombre de los vecinos, con un funcionario del Ministerio de Educación sobre la conveniencia de que este Grupo Escolar sea construido en el sitio antes mencionado, y también para solicitar que se apresuren las medidas de emergencia que se había considerado tomar, a fin de evitar que muchos niños —especialmente las niñas de la escuela clausurada— estén, decididamente faltando a clases, por las dificultades señaladas.

El activo presidente de la Junta de Vecinos de la Población General Velásquez, Humberto Gaete, expresó a LA NACION: "Los vecinos de este vasto sector, que abarca 11 poblaciones de la Cuarta Comuna, deseamos la pronta construcción de un Grupo Escolar moderno para nuestros niños, en un lugar de fácil acceso para ellos y también para todos los habitantes de estas poblaciones."

"Es innegable el afán cultural que se advierte en todos ellos y este centro escolar podría convertirse en la célula viva de este grupo de poblaciones al que pudieran concurrir todos sus habitantes a recibir los beneficios de la cultura. Muchos de ellos, por razones obvias, han quedado hasta ahora al margen de ella. Nos parece que el lugar más indicado para levantar este centro escolar, cultural y social sería el sitio de Alameda con Los Muermos", termina diciéndonos el señor Gaete.

El espíritu que nos anima

ollard es un

ndo se este

estructura

de los tr

la. Cuando

la. Cuando

la. Cuando

la. Cuando

la. Cuando

la. Cuando

la. Cuando

la. Cuando

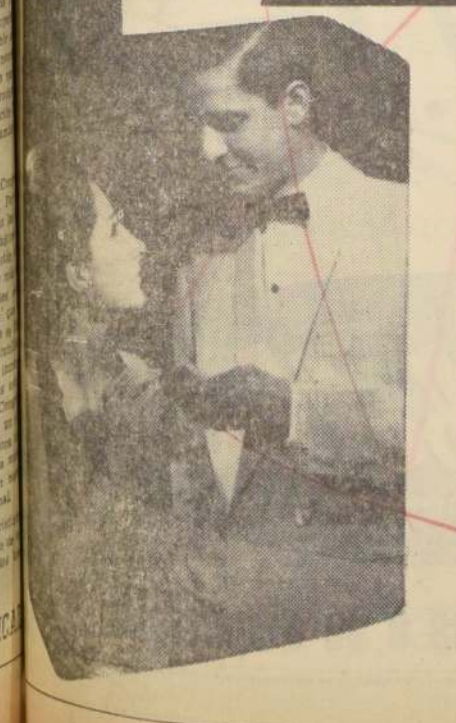
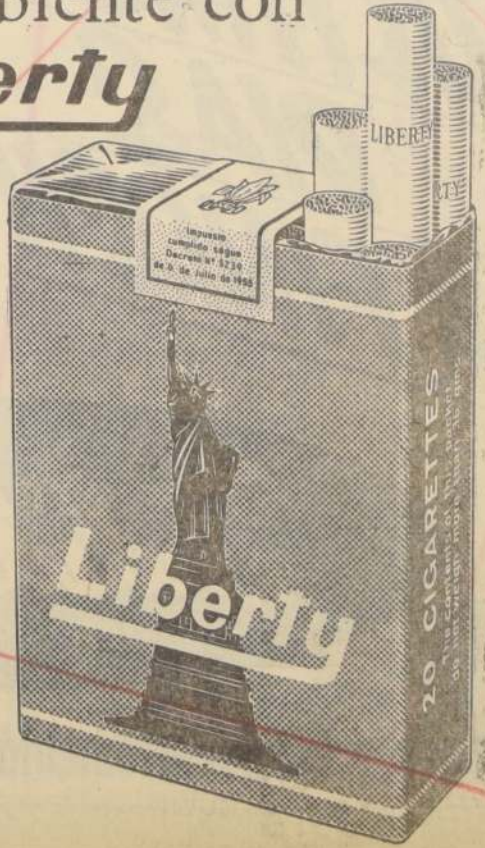
la. Cuando

la. Cuando

la. Cuando

la. Cuando

Esté en ambiente con
Liberty



AL COMERCIO Y PÚBLICO CONSUMIDOR

Las siguientes Firmas, colaborando con la Campaña contra la Inflación en que está empeñado el Supremo Gobierno, informan al Comercio y Público consumidor, que están abasteciendo normalmente el mercado de Té procedente de Argentina y Brasil, al precio oficial.

- | | |
|--|-------------------------------|
| Echave S. A. C. | TE SARI |
| Leria, Quemada, Laya S. A. C. I. | TE SAMURAI
(etiqueta azul) |
| Soc. Ind. Frigorífico San Miguel S. A. | TE SAN MIGUEL |
| Importadora Café Do Brasil Ltd. | TE EXCELSIOR |
| Haiti Café S. A. | TE CALOA |
| Inmobiliaria y Comercial Marinovic S. A. | TE ABC |
| A. De Lorenzo C. e Hijos | TE CUMBRE |

Por lo tanto, el público consumidor podrá solicitar en los negocios del ramo

al precio oficial de

TE E°7 EL KILO

Cincuentenario celebra Diario "El Rancagüino"

En solemne ceremonia conmemoró ayer domingo su medio siglo de vida periodística "EL RANCAGÜINO", nuestro colega de la capital de la provincia de O'Higgins. El Director Héctor González Valenzuela, en medio de los talleres, y en presencia de las autoridades y numerosos huéspedes, entre los que estaba representada LA NACIÓN, hizo recuerdos de su fundación, el 15 de agosto de 1915.

Miguel González Navarro, después de una prolongada visita a Europa, fundó primero "La Semana" en Rancagua, de la cual "El Rancagüino" es continuador inmediato. Muchos colaboradores brillantes, que después hicieron carrera en el periodismo y las letras, escribieron en sus columnas. Este órgano de prensa promovió un notable movimiento espiritual en Rancagua y despertó una inquietud cívica de progreso local y regional. Desde aquella ciudad, González organizó y sacó periódicos en San Vicente, San Antonio, Melipilla, Talagante y Rengo.

Pero el fin de este Quijote de la prensa fue el martirio. Un obsecado lo agredió en su propio escritorio y en seguida le prendió fuego al edificio, hace seis años. Miguel González Navarro alcanzó a salir, pero falleció a los pocos minutos.

Su obra perdura. Sus hijos Héctor e Hilda González Valenzuela siguen con la empresa y han heredado también la adhesión del público de Rancagua y de la zona. El diario prospera, ha podido levantar un nuevo edificio y adquirir nuevas maquinarias.

En seguida, la familia González Valenzuela ofreció un almuerzo en las Termas de Cauquenes, en un comedor adornado con caricaturas y dibujos alusivos.

Pero aún durante esta fiesta de cincuentenario, se seguía haciendo la noticia. La sirena de los bomberos interrumpió la ceremonia para llamar a auxiliar barrios inundados; las autoridades y diversos asistentes hubieron de salir a cumplir su deber. El viaje al lugar del almuerzo se hizo en medio de rios de agua. Un humorista dijo "debemos aprender a hablar en pescado".

LA NACIÓN hizo presente sus felicitaciones y parabienes, asociándose al homenaje merecido de las bodas de plata del colega rancagüino.

Nuevas rutas aéreas establecerán entre nuestro país y la Argentina

Chile y la vecina República integrarán sus industrias para construir 21.000 carros de ferrocarril

Las tarifas aéreas de los Comet de Aerolíneas Argentinas se nivelarán con las tarifas de los Caravelle chilenos, que son más bajas. Este acuerdo fue tomado en la reunión efectuada en Buenos Aires, a la que concurrieron, el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldívar, y expertos de la Junta de Aeronáutica Civil de nuestro

país y de los organismos respectivos de la vecina República.

También se incluyeron en estas conversaciones los estudios para establecer nuevas rutas aéreas entre Punta Arenas y Rio Grande, y entre Punta Arenas y o Puerto Williams y Ushuaia.

Asimismo se acordó autorización para que las líneas aéreas chilenas puedan hacer escalas, sin fines comerciales en Lago Tar, Rio Grande, Ushuaia, Bahía Blanca y Rio Gallegos. Es decir, que los aviones chilenos, podrán aterrizar en esos lugares en casos de emergencia, por mal tiempo, para reabastecerse de combustible, etc.

La delegación chilena solicitó por otra parte que se estableciera una ruta cruzada entre Santiago y Bariloche y entre Buenos Aires y Puerto Montt. Estas rutas son autorizadas por ambos países, pero luego viene la labor de las empresas estatales o privadas para establecer los vuelos y servicios correspondientes.

FOMENTO DEL TURISMO

Con el fin de fomentar el turismo en ambos países, se acordó abrir una ruta cruzada entre Santiago y Bariloche y entre Buenos Aires y Puerto Montt. Estas rutas son autorizadas por ambos países, pero luego viene la labor de las empresas estatales o privadas para establecer los vuelos y servicios correspondientes.

RATIFICACION DE CONVENIO

Por su parte la delegación argentina pidió que nuestro país ratificara el Convenio Aeronáutico entre ambas naciones, que de hecho está ri-

IANSA donó 2.000 Kgs. de azúcar a damnificados

Una donación de 2.000 kilos de azúcar para los damnificados hizo la Industria Azucarera Nacional IANSA.

La donación hecha por esta industria se repartirá a los damnificados de las diversas poblaciones peri-urbanas de Santiago que se han visto afectadas por los últimos temporales, a través de la Federación de Estudiantes de Chile, Escuela Militar, Parroquia Inmaculada Concepción, Parroquia Santa María y el Club de Campo, que atienden aproximadamente a 1.500 personas.

CURSOS DE CAPACITACION VESPERTINOS GRATUITOS PARA TRABAJADORES

en la ESCUELA INDUSTRIAL DE LA SOCIEDAD PROTECTORA DE LA INFANCIA.— PUEBLO ALTO 1.—MECANICA DE BANCO. 2.—CALCULO E INSTRUMENTOS DE MEDICION.

Requisitos: Saber leer y escribir. 2 años trabajando en la industria. Duración: 3 meses en Mecánica de Banco. 2 meses en Cálculo e Instrumentos de Medición. Horario: Lunes a viernes, de 18.30 a 21.30. Inscripciones: Desde el 23 al 28 de agosto, en la misma Escuela, Paradero 34 del camino a Pueblo Alto. Fecha de iniciación: 30 de agosto.

SERVICIO DE COOPERACION TECNICA



INSTITUTO CHILENO DE PRODUCTIVIDAD CONVENIO CON EL MINISTERIO DE EDUCACION CONVENIO CON LA SOCIEDAD PROTECTORA DE LA INFANCIA

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

OFRECE CASAS Y CABINAS DE MADERA VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS — SE ENTREGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES

Visítenos en ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 2457. Tpo. fono 94107

RADIOS ZENITH

CONVENIENTES PLANES DE VENTA

ANTIVERO

OFERTA ESPECIAL EN RADIOS DE VELADOR Y TRANSISTOR

AHUMADA 254 - LOCAL 11

APOQUINDO 4815 :- ETCHEVERS 215

Servicio Shell — Viña del Mar

MEDICAMENTOS DONADOS POR EE. UU.



Donadas por la Cruz Roja de los Estados Unidos llegaron ayer a nuestro país un avión Panagra, dos cajas con cápsulas de acromiemia y 360 botellas de vacuna antituberculosa. Las vacunas corresponden a la donación hecha por diversas empresas farmacéuticas norteamericanas al Comité Nacional y uno de Panagra, en los cuales vienen envíos con ayuda de los Estados Unidos. EN EL GRABADO: Reciben los medicamentos en Los Cerrillos, de izquierda a derecha, Miguel Gargari, Relacionado Público de la Cruz Roja; Katherine D. Agreda, de Informaciones para la Asistencia Económica de la Embajada de los EE. UU.; Leonard Horwitz, Jefe de Programas de la Misión Económica de los Estados Unidos, y el capitán James M. O'Brien, Gerente de Aeropuerto de Panagra.

¡EL MOMENTO ACTUAL LO EXIGE!

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE!!!

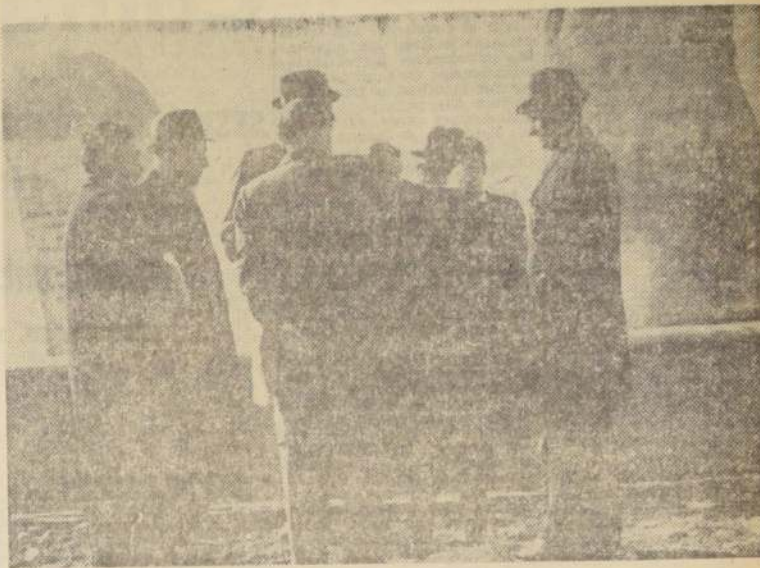
Miles de oportunidades en todos nuestros locales de Ahumada

ULTIMOS DIAS A FINISH...

Falabella
SANTIAGO - CONCEPCION

Toda una calle, 17 pisos y 60 departamentos a su disposición

NUEVAS OBRAS EN MONUMENTO A EX MANDATARIO



La Municipalidad de Santiago estudia la construcción de un espejo de agua que rodee el monumento al ex Presidente de la República, Pedro Aguirre Cerda, ubicado en la Plaza Almagro. Con este objeto, el Alcalde Manuel Fernández Díaz se reunió en el sitio donde se levanta el monumento, con los Directores de Pavimentación, Rubén Ríos; de Obras Municipales, Alfredo Johnson; de Parques, Plazas y Jardines, Jorge Mac Niven; otras autoridades municipales y representantes de la Comisión Pro Monumento al ex Mandatario Pedro Aguirre Cerda, entre ellos, el presidente, Ulises Correa.

Hoy deben quedar normalizadas las faenas en usina Huachipato

Se despachará el material elaborado a las industrias en peligro de paralizarse. — El viernes, ese centro de trabajo estará en plena normalidad de faenas

De acuerdo a lo informado por los dirigentes gremiales, hoy deben reanudarse las labores en la industria siderúrgica Huachipato, luego de 67 días de huelga, incluyendo el de ayer.

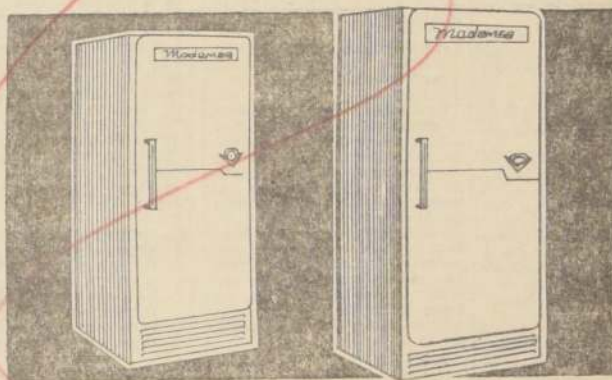
Los trabajadores aprobaron, en asamblea efectuada en ese centro de trabajo, la fórmula surgida en el Ministerio del Trabajo, luego de reiteradas y largas reuniones. Como se sabe, el problema fue solucionado con un reajuste general del 32,8%, mejoramiento en los tratos, bono compensatorio de 159 escudos y nivelación de la carga familiar con el líquido de los EE. PP.

Se informó que los dirigentes vendrán hoy a Santiago, a firmar el acta respectiva de solución.

En atención a que antes de iniciarse la huelga, por convenios entre las partes, quedó material en cancha y en bodega, que no fue laborado ni despachado, la CAP iniciará hoy mismo la entrega de productos para algunas industrias que están faltas de materia prima. También se informó que el viernes próximo, Huachipato entrará de nuevo a su fase normal de producción.

REFRIGERADORES

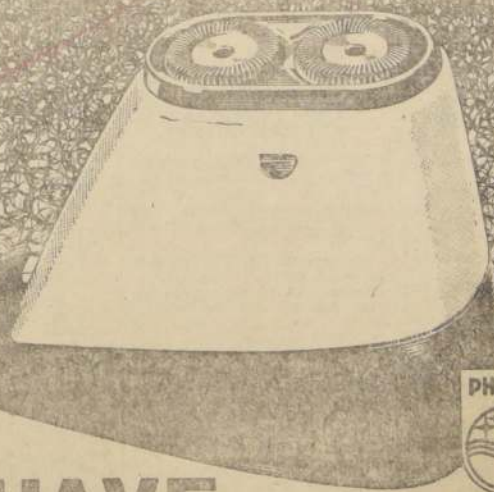
EN INVIERNO RESULTAN MAS BARATOS



6 pies E° 55 al mes 7 1/2 pies E° 70 al mes

Enrique Palma ESTADO 30

AHORA por sólo E° 10 95 MENSUALES



PHILISHAVE 120S DE PHILIPS • MAS COMODA • MAS ECONOMICA • MAS MODERNA

ADQUIRALA EN:

RADIOFONOGRAMA

Agustinas 985 - Teléfono 398628 San Antonio 339 - Teléfono 31561

QUE EN EL III CONGRESO:

LA PRIMERA REUNION PLENARIA DEL CONGRESO CUT

TRATAN TRATADOS PODERES OBJETADOS EN LA COMISION

Los delegados democráticos darán a conocer hoy a las 11 horas, en conferencia de prensa, sus puntos de vista sobre este Torneo. — Sigue malestar por la presencia de invitados de la órbita comunista

Se han producido anomalías en la calificación de los delegados. La comisión de delegados de la Central Única de Trabajadores, que se originó en su trabajo problemático, se ha visto afectada por la presencia de invitados de la órbita comunista.

El principal problema lo han planteado los sindicatos campesinos del Choapa, cuyos poderes han sido objetados y dejados para resolución de la Primera Reunión Plenaria, que ha de pronunciarse sobre estos asuntos.

Es el que ha estado librando dentro de la comisión calificador de poderes, una gran batalla, en orden a respetar los acuerdos y reglamentos de su funcionamiento.

Es posible que en el curso de estos últimos días, previos al Congreso, surjan novedades en torno al desarrollo de este torneo, que entra a la última etapa de su período de organización.

CONFERENCIA DE PRENSA A las 11 horas de hoy, en el Comando Nacional de Trabajadores, Agustinas 560, se efectuará una Conferencia de Prensa en la que se darán a conocer los puntos de vista de los trabajadores. Participarán en esta conferencia los delegados democráticos ante el IV Congreso Nacional Ordinario de la CUT.

En esta oportunidad, dirigentes del Comando, y del Departamento Sindical del Partido como también algunos parlamentarios, darán a conocer algunos antecedentes relacionados con este torneo.

La presencia de este inmenso grupo de observadores extranjeros pertenecientes a países en donde el sindicalismo ha perdido toda su función de ser, ha causado molestias a los trabajadores chilenos, en atención a la presión indirecta que hará su presencia en un torneo que sólo compete a la clase laboral del país.

En el curso de la semana que se inicia, numerosas organizaciones y dirigentes sindicales, darán a conocer declaraciones públicas respecto del IV Congreso de la CUT, y lo que ellos esperan que sea este torneo.

Conflicto fueron solucionados

en el primer semestre de este año

En el primer semestre de este año quedaron pendientes en el semestre en curso, 4 conflictos, que corresponden a la CAP, con 62 días de huelga; Pesquera Sur, de Iquique, 97 días; Electromat, con 35 días; y la Fábrica Nacional de Pallas, con 19 días.

Los conflictos que se iniciaron hoy, se prolongarán hasta el 12 de sept. próximo, con el conflicto de la CAP, con 62 días de huelga; Pesquera Sur, de Iquique, 97 días; Electromat, con 35 días; y la Fábrica Nacional de Pallas, con 19 días.

Los conflictos que se iniciaron hoy, se prolongarán hasta el 12 de sept. próximo, con el conflicto de la CAP, con 62 días de huelga; Pesquera Sur, de Iquique, 97 días; Electromat, con 35 días; y la Fábrica Nacional de Pallas, con 19 días.

Los conflictos que se iniciaron hoy, se prolongarán hasta el 12 de sept. próximo, con el conflicto de la CAP, con 62 días de huelga; Pesquera Sur, de Iquique, 97 días; Electromat, con 35 días; y la Fábrica Nacional de Pallas, con 19 días.

Los conflictos que se iniciaron hoy, se prolongarán hasta el 12 de sept. próximo, con el conflicto de la CAP, con 62 días de huelga; Pesquera Sur, de Iquique, 97 días; Electromat, con 35 días; y la Fábrica Nacional de Pallas, con 19 días.

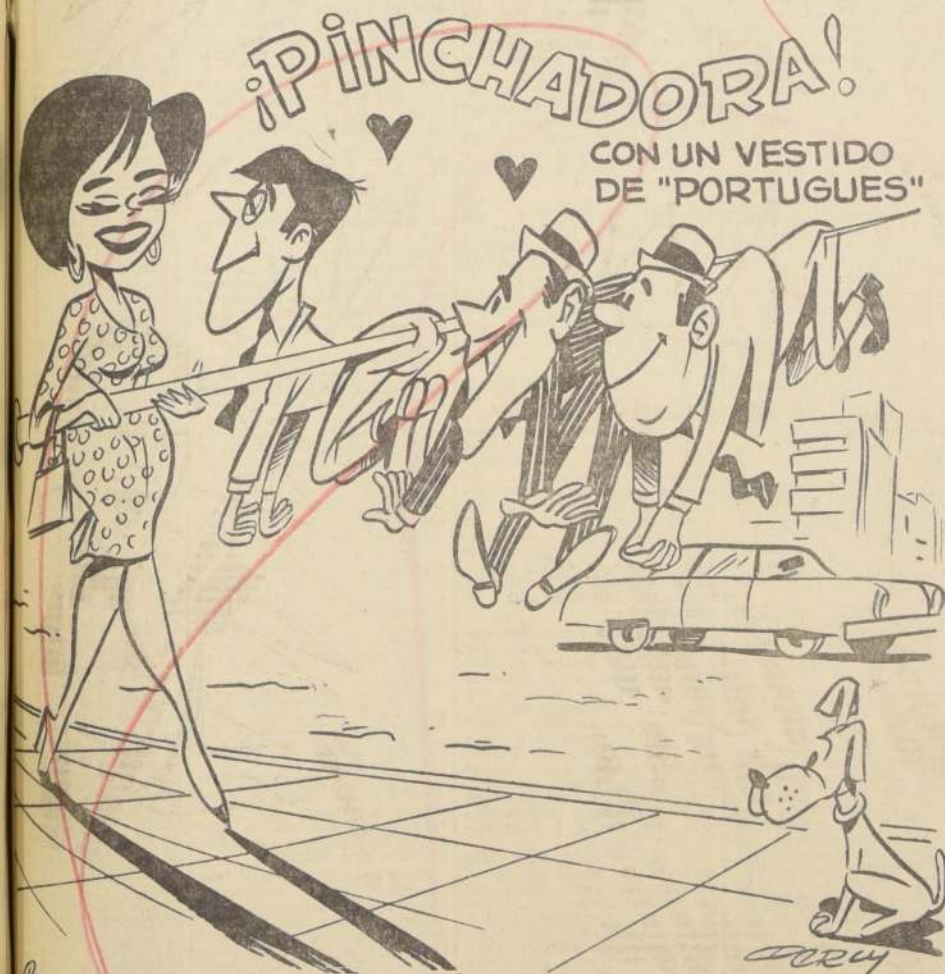
Los conflictos que se iniciaron hoy, se prolongarán hasta el 12 de sept. próximo, con el conflicto de la CAP, con 62 días de huelga; Pesquera Sur, de Iquique, 97 días; Electromat, con 35 días; y la Fábrica Nacional de Pallas, con 19 días.

Los conflictos que se iniciaron hoy, se prolongarán hasta el 12 de sept. próximo, con el conflicto de la CAP, con 62 días de huelga; Pesquera Sur, de Iquique, 97 días; Electromat, con 35 días; y la Fábrica Nacional de Pallas, con 19 días.

Los conflictos que se iniciaron hoy, se prolongarán hasta el 12 de sept. próximo, con el conflicto de la CAP, con 62 días de huelga; Pesquera Sur, de Iquique, 97 días; Electromat, con 35 días; y la Fábrica Nacional de Pallas, con 19 días.

Los conflictos que se iniciaron hoy, se prolongarán hasta el 12 de sept. próximo, con el conflicto de la CAP, con 62 días de huelga; Pesquera Sur, de Iquique, 97 días; Electromat, con 35 días; y la Fábrica Nacional de Pallas, con 19 días.

Los conflictos que se iniciaron hoy, se prolongarán hasta el 12 de sept. próximo, con el conflicto de la CAP, con 62 días de huelga; Pesquera Sur, de Iquique, 97 días; Electromat, con 35 días; y la Fábrica Nacional de Pallas, con 19 días.



Creaciones de Inspiración Europea y U.S.A. ENORME VARIEDAD DE MODELOS, TELAS Y DISEÑOS DE LA MAS ALTA CALIDAD. EN PORTUGUES, DONDE HAY DE TODO PARA LA DAMA ELEGANTE.

PORTUGUES BASCUÑAN A LA ENTRADITA DE ALAMEDA

Basquian a la Entradita de Alameda

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPF (Prosecretario).— Se han recibido:

1.— Tres oficios del Senado:

Con el primero devuelve aprobado, en los mismos términos en que lo hizo esta Cámara, el proyecto de ley que establece el plazo de duración de la Sociedad Anónima Club Hípico de Antofagasta debe contarse desde la fecha del decreto que la declaró legalmente instalada.

Con el segundo comunica no haber insistido en la aprobación de la enmienda que introdujo al proyecto de ley que modifica el artículo 293 del Código de Aguas, que esta Cámara había desechado.

Con el último, devuelve aprobado con modificaciones el proyecto de ley que establece el horario de funcionamiento de las instituciones bancarias del país.

2.— Dos oficios del señor Ministro del Interior, con los que da respuesta a los que se le remiten, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se señalan:

Del señor Zorrilla, referente a la detención de un Retén de Carabineros y otros servicios para la localidad de Catillo;

De los señores García, Millas, Dueñas y señora Campuzano, acerca de la instalación de teléfonos públicos en Huentelaguna, provincia de Coquimbo, y en la Población Pedro León Gallo, de la ciudad de Copiapó, y en las Poblaciones La Higuera y Manuel Rodríguez, de la comuna de La Florida, provincia de Santiago.

14.925; 14.952.

3.— Tres oficios del señor Ministro de Hacienda, con los que da respuesta a los que se le remiten, en nombre de los señores Diputados que se señalan, sobre las materias que se indican:

Del señor Guajardo, relacionado con la inversión de fondos en obras públicas en la provincia de Magallanes;

Del señor Ochagavía, relativo al pago de bonificaciones a los pequeños agricultores de la provincia de Chile;

Del señor Sivori, respecto de diversas necesidades de los indígenas radicados en la zona de Victoria, provincia de Magallanes.

4.— Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que se refiere al que se le dirigió, en nombre del señor Sepúlveda, don Francisco, referente a la construcción de un Estadio y Gimnasio en la ciudad de Puerto Montt.

5.— Seis oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que se da respuesta a los que se le remiten, en nombre de los señores Diputados que se mencionan, sobre las materias que se expresan:

Del señor Puentes, acerca de la aplicación del programa piloto denominado "Plan Puntapiquillo";

Del señor Guajardo, relacionado con la derogación del decreto que fija el período de veda para la pesca de las especies salmonídeas;

Del señor Valenzuela, relativo a la entrega de una licencia a motor solicitada por los pescadores de Tolón;

Del señor Millas, sobre ejecución de un plan de forestación en la comuna de San José de Maipo;

Del señor Pontigo, respecto de la ayuda a los damnificados por la sequía que ha afectado a la provincia de Coquimbo;

Del señor Pontigo, referente a la asistencia crediticia y técnica a los campesinos de San Pedro de Quile, provincia de Coquimbo.

6.— Ocho oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que contesta los que se le enviaron, en nombre de los señores Diputados que se señalan, sobre las materias que se indican:

Del señor Fierro, relacionado con la situación de 45 obreros afectados por la silicosis, pertenecientes a las Compañías Carboníferas de la provincia de Concepción;

Del señor Puentes, don César Ratti, acerca de la instalación de servicio de agua potable en las comunas de San Carlos e Iltia;

Del señor Morales, don Ratti, relativo a la creación de una posta de primeros auxilios en Quilavi, provincia de Chile;

Del señor Naranjo, sobre donación de una posta de primeros auxilios para la localidad de Pipimávida, comuna de Llanquihue;

Del señor Rosales, respecto de la atención que proporcione el Hospital de Renzo;

Del señor Zorrilla, acerca de la designación de un técnico para la instalación de servicio de agua potable en la localidad de Catillo;

Del mismo señor Diputado, relacionado con la posibilidad de establecer una posta de primeros auxilios en el Retén de Carabineros de la localidad de Catillo;

7.— Cuatro mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Valenzuela, don Ricardo, que concede pensión a doña Rosaura Chazara, viuda de Aguirre;

El señor Stark, que reconoce el tiempo servido a don Gregorio Villarroel;

El señor Castilla, que otorga pensión a doña Rosaura Chazara, viuda de Luna;

Los señores Zepeda y Phillips, que autoriza la internación y libera de todo gravamen a un juego de porcelana donado por la Reina Isabel de España al Presidente de la República de Chile.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.— MODIFICACIÓN DEL HORARIO DE FUNCIONAMIENTO DE LAS INSTITUCIONES BANCARIAS PARA TRATAR ESTE PROYECTO.

El señor BALLESTEROS

(Presidente).— A petición del Honorable Diputado don Hector Valenzuela, solicito el asentimiento unánime de la Sala para discutir y votar, al iniciarse el Orden del Día de la presente sesión, las enmiendas introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que modifica la jornada de trabajo del personal de las instituciones bancarias. El oficio figura en la Cuenta.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

—Acordado.

2.— PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Honorable señorita María Inés Aguilera solicita se le concedan 7 minutos, a fin de rendir un homenaje.

Los Honorables señores Maira y Lorenzini piden 3 y 2 minutos, respectivamente.

La señora LAZO. Pido 5 minutos, para rendir un homenaje.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Honorable señora LAZO también solicita 5 minutos.

Todos estos tiempos se concederán sin perjuicio de la Tabla de Fácil Despacho.

Si le parece a la Sala, se otorgarán los tiempos pedidos.

—Acordado.

El Honorable señor Ugarte pide se le concedan 5 minutos, por haber sido aludido en informaciones de prensa.

El señor CLAVEL. Y 10 minutos a mí después de la Hora de Incidentes.

Un señor DIPUTADO.— No, señor Presidente, no hay oposición.

El señor ARAVENA (don Jorge).— ¿Por qué, si existe acuerdo para dar tiempo a otros colegas, no hay para el Honorable señor Clavel?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito nuevamente el asentimiento unánime de la Sala para otorgar 5 minutos al Honorable señor Aguirre, a fin de que pueda referirse a una alusión personal.

—Acordado.

Solicito el asentimiento unánime de la Sala para ampliar en 10 minutos el tiempo del Comité Independiente en la Hora de Incidentes.

El señor VALLENUELA (don Ricardo).— De todos los Comités.

El señor PENNA.— No hay acuerdo.

El señor VALLENUELA (don Ricardo).— Si me conceden la palabra por un segundo, hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay oposición.

3.— PRORROGA DEL PLAZO PARA INFORMAR UN PROYECTO DE LEY.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el acuerdo de la Corporación para prorrogar el término constitucional al plazo reglamentario para informar el proyecto de ley que autoriza a los Ministros de Estado, a los Subsecretarios y a los Jefes Superiores de los Servicios Públicos, a expedir con su firma los decretos o resoluciones recaudados en las materias que en dicha iniciativa se señalan.

Si le parece a la Cámara, así se acordará.

—Acordado.

Recabo nuevamente el asentimiento de la Sala a fin de otorgar 10 minutos al Comité Independiente en la Hora de Incidentes.

El señor SIVORI.— Al Comité Democrata Cristiano también.

El señor VALLENUELA (don Ricardo).— No, señor Presidente, si me dan la palabra por un segundo, puedo explicar una situación y entonces se toma el acuerdo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— No hay acuerdo.

Solicito la venia de la Sala, a fin de conceder la palabra por un minuto al Honorable señor Ricardo Valenzuela.

El señor PHILLIPS.— No, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Hay oposición.

4.— HOMENAJE A LA EX REGIDORA SEÑORA IRENE FREI DE CID, CON MOTIVO DEL PRÓXIMO ANIVERSARIO DE SU FALLECIMIENTO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, por 7 minutos, la Honorable señorita María Inés Aguilera, con el objeto de rendir un homenaje.

La señorita AGUILERA (poniéndose de pie).— Señor Presidente, el 15 de agosto de 1904 fue un día de invierno triste y de angustia para una familia y para un pueblo, pues, trágicamente falleció, a las 9.20 de la mañana, una mujer que ocupaba el cargo de Regidora de la Ilustre Municipalidad de Santiago y de Presidenta Nacional del Frente de Mujeres de una de las candidaturas presidenciales.

Ella era Irene Frei de Cid. Mujer de corazón de niña, de sentimientos grandes y profundos como una madre; constante y perseverante como una mujer de pueblo; noble, sincera y franca; de risa espontánea y clara como el agua de un manantial.

Era una mujer cristiana que supo apreciar inmensamente el valor humano y dio tanto de sí a quienes sintieron flagelar en un momento sus fuerzas morales y que alientó siempre la esperanza en ellos.

Era una mujer de sobria figura, inquieta, afanosa, llena de ideales y enamorada de la vida, en la cual tenía aún

Cámara de Diputados

SESION 33ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 11 DE AGOSTO DE 1965

(De 16.15 a 20.42 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA

SECRETARIO, EL SEÑOR CAÑAS IBÁÑEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPF

(Versión Oficial)

tantas tareas que realizar.

Cuanto la conocimos y tuvimos oportunidad de estar juntos a ella, la vimos dura y fuerte en la acción, sobre todo cuando se trataba de conseguir justicia para los pobres de nuestra Patria. La vimos muchas veces sufrir y, ¿por qué no decirlo?, llorar con los problemas de la gente humilde, que los sentía como propios.

La evoco y la veo preocupada de los problemas que debe enfrentar a diario nuestro pueblo, el que ahora más que nunca parece predestinado a librar cruenta batalla con la naturaleza, que "pinta" generosamente con bellezas nuestro suelo y que luego, adestada, nos castiga a veces injustamente.

¿Cuántas cosas se podrían decir de ti, Irene Frei! Pero basta con recordarte y señalar que en el día que hoy tanto luchaste y entregaste tu existencia, tu vida material, se está realizando hoy, gracias a Dios, en la medida en que lo permiten las posibilidades, por un Gobierno que también tuvo y en el cual es Presidente admirado y querido, tu hermano Eduardo. Pues, si bien sabes que toda tu familia —tu amante esposo, tu idolatrada madre, tu queridísimo hermano— han llorado por tu partida, también debes saber que el pueblo de tu patria se levanta para elevar a la Divina Providencia una oración y una promesa por ti, promesa que no es otra que seguir siempre adelante en la batalla para redimir al pobre, para darle justicia, para darle progreso y paz.

La proletaria Novena Comuna de Santiago, que lleva tu nombre, y las mujeres de todas las comunas, por mi intermedio, te lo hacen presente desde esta tribuna, como jefe máxima, pues si partiste en forma material, has dejado en nosotros una parte de tu espíritu fraterno y luchador. Por eso, tú estás ahora en nosotros, las mujeres de Chile, quienes hemos recibido tus enseñanzas y acometemos hoy la tarea, a veces penosa de llegar a los estratos más humildes de nuestro pueblo con la palabra, con la acción, con lo que tú también hubieras llegado, para aliviar las tristezas, para mitigar el dolor y llenar de esperanza, de realizaciones y de fe cristiana sus corazones.

Muchas gracias, Honorable Cámara.

5.— COMPETENCIA DE LA COMISIÓN DE VIAS Y OBRAS PARA INVESTIGAR LA CALIDAD DE LAS CONSTRUCCIONES PÚBLICAS, DADA POR LOS ÚLTIMOS SISMOS Y TEMPORALES.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, por tres minutos, el Honorable señor Maira.

El señor MAIRA.— Señor Presidente, he solicitado este breve tiempo para formular a la Honorable Cámara una petición que pido a fundamentar.

En el curso del presente año, el país ha sufrido dos dolorosas tragedias: el terremoto del 28 de marzo, que afectó a cuatro provincias, y los recientes temporales, con sus consecuentes inundaciones, que revisten el carácter de calamidad pública.

Con ocasión de ambos siniestros, he puesto en evidencia un grave problema que a mi juicio, la Honorable Cámara, como cuerpo fiscalizador, tiene que encarar decididamente. Se trata de la reiterada comprobación de la mala calidad de las construcciones públicas.

En el primer caso, hemos visto cómo se destruyeron o deterioraron gravemente los edificios de hospitales, comisarías, escuelas y viviendas. Este mismo hecho se ha repetido en el caso de los temporales e inundaciones que está sufriendo gran parte del país, con el agravante de que, ahora, la irresponsabilidad de los constructores he estropeado públicas ha dejado, como saldo, un dramático número de vidas perdidas.

El Supremo Gobierno, en cada caso, ha iniciado una investigación, solicita y oportunamente, pero esto tiene una limitación, que es preciso dejar en claro. En efecto, las investigaciones practicadas por cada uno de las instituciones y organismos públicos afectados por la mala calidad de sus construcciones, llamémoslas Ministerio de Educación Pública, Ministerio de Obras Públicas o Corporación de la Vivienda, no tienen un carácter general.

Por este motivo, estimamos que la Honorable Cámara, sin perjuicio de los estudios y verificaciones que haga el Gobierno, debe iniciar una investigación general sobre la calidad de esas construcciones para determinar las responsabilidades que puedan haber en caso de que existan irregularidades de parte de las empresas constructoras y los contratistas.

Creo que esta investigación, realizada por la Cámara con altura de miras, no involucra un juicio en contra del Gobierno pasado, en el cual se construyó la mayoría de las poblaciones y los establecimientos fiscales que hoy día se ven afectados por la mala calidad de su edificación.

El señor CLAVEL.— ¡Contra cualquiera que sea!

El señor MOMBORG.— ¡Echenos la culpa a nosotros!

El señor MAIRA.— Tampoco ella afecta, en su conjunto, a los empresarios de la construcción. Ese no es, desde luego, el espíritu que inspira a quienes solicitan esta investigación, en el Parlamento, sobre este problema.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo concedido a su Señoría.

El señor MAIRA.— Señor Presidente, solicito un par de minutos para terminar mi exposición.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para ampliar en 2 minutos el tiempo concedido al Honorable señor Maira.

El señor PHILLIPS.— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— No hay acuerdo.

El señor CLAVEL.— Por lo menos, que se mande el oficio señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PHILLIPS.— Nosotros pedimos cinco minutos. Hemos dado acuerdo para que todos hablaran y, después, no nos dieron el tiempo pedido.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— El Honorable señor Maira ha hecho presente a la Mesa.

El señor ARAVENA (don Jorge).— ¡Una cosa tan justa!

El señor CLAVEL.— Que se mande el oficio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Solicito el asentimiento de la Sala a fin de otorgar a la Comisión de Vías y Obras Públicas de esta Corporación, competencia para investigar los hechos denunciados por el Honorable señor Maira.

—Acordado.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Lorenzini.

El señor LORENZINI.— Señor Presidente, todavía no me ha llegado el Boletín.

6.— HOMENAJE A LAS MUJERES DE LOS MENORES VÍCTIMAS DE LA TRAGEDIA DEL LICEO "JUAN ANTONIO RÍOS".

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra la Honorable señora LAZO, para rendir un homenaje.

La señora LAZO (poniéndose de pie).— Señor Presidente, los pobres dejan a sus hijos una sola herencia, y esa herencia es la educación.

Casi todas las mujeres que hemos llegado a este hemisferio, somos madres de familia, y muchas de nosotras tenemos también la esperanza de dejar a nuestros hijos, como una herencia, una educación, para que puedan desenvolverse mejor en la vida.

En nombre de las mujeres del proletariado, a las cuales represento, deseo rendir un homenaje, en la Honorable Cámara, a aquellas madres que desde Arica a Magallanes, toman a sus hijos, mandan a la escuela, a la universidad, a la industria, al liceo y, a las más afortunadas, a la Universidad. Y, con especial sentimiento, tributo este homenaje a las madres de esos tres menores alumnos del Liceo "Juan Antonio Ríos": Jorge Moraga, Cupertino Muñoz y Rodolfo Atagliach, víctimas de la desgracia ocurrida en ese establecimiento.

Cuando ellas, en la mañana, hace dos días, mandaron a sus hijos al colegio, no hicieron creyendo en algo en que nos afianzáramos todos los chilenos, que se puede tener confianza en la escuela que cobija como segundo hogar, a los niños.

Desgraciadamente —ya se ha dicho en esta Sala— por la imprevisión, por la falta de responsabilidad técnica o por lo que sea, el hecho es que estamos lamentando ahora la tragedia que enluta no sólo a esos tres hogares, sino que a muchos otros hogares. Y yo alzo mi voz para rendir un homenaje a estas mujeres, que, seguramente, todavía no comprenden lo que les ha ocurrido.

En este homenaje, quiero expresar nuestra voluntad decidida de no levantarnos nunca más, en esta Sala, para llorar por alguien que murió por la desgracia o por la ineficacia; si no para contribuir, con nuestra palabra y con nuestra acción, a la construcción de liceos, colegios y casas que dignifiquen al trabajador y al profesional chilenos y, también, castigar, al funcionario y al burocrata, que creen posible cubrir con explicaciones el dolor, la sangre y la tragedia de los hombres, de los niños y de las mu-

jeres de nuestra patria, desde Arica a Magallanes, y que cada vez que ocurre una tragedia en ella, resultan sus víctimas.

Señor Presidente, yo no acostumbro a lamentarme.

Según la filosofía que inspira nuestra manera de vivir, nosotros creemos que llorar una tragedia es negativo, y que lo importante, por encima de la tragedia, es aprender a construir.

No creemos en la vida del más allá. Por eso, pensamos que el hombre y la mujer de nuestra clase trabajadora tienen derecho a gozar aquí, en la tierra, de las posibilidades que les dan los adelantos de la ciencia y la técnica y de la civilización.

Y por eso, también, señor Presidente, mi homenaje a las madres de los alumnos del Liceo "Juan Antonio Ríos" fallecidos, lleva envuelto una protesta contra la desidia y la maldad que esa tragedia revela.

Ha dicho, señor Presidente.

7.— CONFLICTO DE HUACHIPATO. ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS EN LA SESIÓN ESPECIAL EN QUE SE TRATÓ ESTA MATERIA.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra, por cinco minutos, el Honorable señor Aguirre.

El señor AGUIRRE.— Señor Presidente, durante la reunión celebrada por esta Honorable Corporación, el día 11 de agosto, en la sesión especial, cuando se trató el conflicto de los trabajadores de la usina de Huachipato, el Honorable Diputado señor Mariano Ruiz-Esguie, al referirse a la participación que nos corresponde a los parlamentarios de la Corporación, en las gestiones realizadas por estos trabajadores ante personas de la empresa y del Gobierno, el Honorable colega manifestó textualmente lo siguiente:

"Quisiera que la misma vehemencia que pusieron los parlamentarios del Frente de Acción Popular para expresar en la tribuna su protesta, cuando se discutió el conflicto de la compañía, en cuya ocasión el único Diputado que manifestó su oposición al criterio de la empresa, fue el parlamentario señor Aguirre, que se encontraba presente en la reunión, ni siquiera levantó la voz".

Señor Presidente, tengo entendido que el Honorable señor Ruiz-Esguie se refirió, sin duda, a una entrevista que él mismo, como representante de los trabajadores de la Compañía del Acero del Pacífico, sostuvo en el Ministerio del Trabajo.

En aquella oportunidad, los obreros salieron violentamente de la oficina del señor Subsecretario, porque no aceptaron las explicaciones que los señores de la compañía les dieron, que fueron consideradas como una burla para ellos. En efecto, se trataba de la simple proposición de que la empresa daría sólo un 31% de reajustes.

Como los obreros salieron violentamente de la oficina del señor Subsecretario, naturalmente que los parlamentarios que allí estuvimos, solidarizándonos con este gesto altivo y digno suyo, tuvimos también que retirarnos.

A mí me parece, señor Presidente, que el Honorable señor Ruiz-Esguie no ha sido justo cuando ha dicho que los parlamentarios del Frente de Acción Popular no hemos puesto vehemencia en la defensa de los trabajadores. Consta a la Honorable Cámara, consta a los trabajadores de Huachipato y consta a la empresa y a los señores de FRAP, hemos sido, justamente, los que con más empeño, con más pasión e intranquencia, hemos defendido los intereses de estos compañeros. Y también Ruiz-Esguie, al Honorable señor, en ausencia de la reunión sostenida con el Ministro del Trabajo, que se encontraban presentes, además del parlamentario mencionado, el Honorable señor Mosquera y yo, fue justamente el Diputado que había entrado en la oficina de los trabajadores, por espacio de su posición y sosteniendo, en discutiblemente, la empresa está en condiciones de otorgar el reajuste que los trabajadores solicitan.

En cambio, el Honorable señor Ruiz-Esguie guardó silencio y, con su actitud no sólo aprobó la política que el Gobierno está sosteniendo en estos momentos, sino que también, con su silencio, respaldó la actitud de intranquencia que la propia Compañía mantiene para no solucionar este conflicto.

Termino mis observaciones levantando el cargo que se nos ha formulado y especialmente alabando, porque el señor Mariano Ruiz-Esguie no conoce bien la intranquencia que la pasión que los parlamentarios del Frente de Acción Popular, en forma principal del Partido Comunista, ponemos cada vez que tenemos que enfrentar problemas de esta naturaleza, en defensa de los

trabajadores y de nuestro pueblo.

Muchas gracias.

TABLA DE FÁCIL DESPACHO

(Por acuerdo de la Honorable Comisión de Policía Interior y Reglamento, los debates de la Tabla de Fácil Despacho sólo se publican "in extenso" en el Boletín de Sesiones).

—En primer término, la Cámara prestó su aprobación al proyecto de ley por el que se otorga la denominación de "Irene Frei de Cid" y "Octavio Palma Pérez" a dos establecimientos educacionales. Usaron de la palabra los señores Sanhueza (Diputado representante de la Comisión de Educación Pública); Hurtado (Diputado); Valenzuela, don Jorge; Silva Ulloa, don Jorge; Phillips, señora; Manguera y señor Acuña. Durante el debate, la Corporación acordó publicar "in extenso" los discursos de los señores Sanhueza y Hurtado, don Patricio, los cuales se insertan en la versión oficial, a continuación del extracto de la Tabla de Fácil Despacho.

—A continuación, se despachó el proyecto por el que se autoriza la erección de un monumento a la memoria de don Luis Emilio Recabarren en la Plaza Almagro de Santiago. Usaron de la palabra los señores Carvajal, Palacios, Pura, Aravena, don Jorge; Silva Ulloa, don Jorge; Zepeda Coll, Tuma y Galleguillos.

—Finalmente, se pusieron en votación y se aprobaron los siguientes proyectos de ley:

El que dispone que los fondos provenientes del artículo 27 de la ley N° 11.823, sobre impuesto al cobre de la gran minería, que corresponden a la provincia de O'Higgins, deban ser invertidos en un plan de obras públicas en esa provincia;

El que acuerda franquicia para la internación de electores en la provincia de O'Higgins, destinados a la Sociedad "Cine Club Limitada", de Viña del Mar;

El que libera del pago de derechos de internación a materiales de enseñanza destinados a la "Escuela Normal Santa Teresa" de Santiago;

El que autoriza a la Municipalidad de Puerro, Nautales, para contratar empréstitos; y

El que modifica el DEL N° 226, de 1931, en lo relativo a la instalación de sucursales de farmacias.

—DENOMINACIÓN DE "IRENE FREI DE CID" Y "OCTAVIO PALMA PÉREZ" A DOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES.— PUBLICATION "IN EXTENSO" DE DOS DISCURSOS PRONUNCIADOS EN LA TABLA DE FÁCIL DESPACHO, SOBRE LA MATERIA.

El señor SANHUEZA.— Señor Presidente, la Comisión de Educación Pública, por mi intermedio, pasa a informar el proyecto por el cual se designa a dos establecimientos educacionales de nuestra enseñanza, respectivamente, con los nombres de dos preclaros ciudadanos que, en diferentes épocas y circunstancias, dieron lo mejor de sus vidas, cada uno en sus diversas actividades, en procura de un mayor beneficio para la comunidad.

Los nombres propuestos para dichos establecimientos educacionales son el de don Octavio Palma Pérez, para la Escuela N° 16, ubicada en Sauzal, Departamento de Cauquenes, y el de doña Irene Frei de Cid, para la Escuela N° 5 de Hombres del Departamento de Santiago. Ambas proposiciones fueron iniciadas, respectivamente, en mociones de los Honorables señores Morales, don Carlos, y Fuentetaja, don Remán.

Se han escogido estos dos nombres que acabo de dar a conocer, que, junto con rendirles el merecido homenaje de respeto y de gratitud a sus acreedores por las alabanzas que adornaron sus personas, sean ellos vivos ejemplos de tenacidad y responsabilidad para los alumnos que se cobijarán en los establecimientos mencionados. Estos niños chilenos, junto con aprender las ciencias y disciplinas que habrá de convertirlos en ciudadanos útiles para la Patria, tendrán, además, la posibilidad de lograr el conocimiento de las personas cuyos nombres llevarán sus establecimientos, obteniendo con ello el ejemplo claro de sus vidas, el cual les servirá de profundo estímulo en las tareas de su formación ciudadana.

Don Octavio Palma Pérez nació el 6 de agosto de 1898, e inició sus estudios en la Escuela Fiscal de Sauzal, establecimiento para el cual puso su nombre. La trayectoria de la vida del señor Palma Pérez es otro ejemplo que merece destacarse como guía para nuestra juventud chilena.

Titulado profesor primario, inicialmente desempeñó diversos cargos en la enseñanza fiscal en todos los cuales dejó el sello indeleble de su personalidad. En el año 1925 recibió el título de Profesor de Estado en las asignaturas de

Biología y Química, desempeñándose como tal en diversos liceos e institutos de Santa Fe, Adema, entre los años 1929 y 1933 desempeñó la Cátedra de Biología en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

[illegible]

